





# LEYENDAS CHILENAS... La Caleta de Naranjo

Por A. Acevedo Hernández

## Descubiertas las dos mayores constelaciones

M T. HAMILTON, Cal... descubrimiento de nubes de partículas interestelares que se deslizan en el espacio. Los resultados de las observaciones se encuentran contenidos en un estudio detallado sobre tres regiones del espacio, llevados a cabo por el doctor C. D. Shane, director del Observatorio y el meteorólogo C. G. Wirtanen.

Los astrónomos han descubierto dos grandes nubes de constelaciones, mayores que todas las descubiertas hasta ahora. El descubrimiento de estas constelaciones puede llegar a la formación de un nuevo concepto sobre la distribución de tales "universos-islas".

Sobre la base de los trabajos realizados por el doctor Edwin Hubble, de los observatorios de Monte Wilson y Monte Palomar, se suponía que las nebulosas se encuentran dispersas sin orden alguno en el espacio. Los astrónomos de Lick, que así es, si se considera el espacio en general sin prestar atención a los detalles.

Sin embargo, el cuadro es muy distinto si se procede al examen detallado del espacio por secciones. En dos de las tres regiones examinadas, re era fantaseador... Naranjo no había tenido ni visto nunca tanto oro; se daba cuenta que era inmensamente rico.

El caso es que apenas hubo terminado la relación, se reunieron de nuevo los huracanes y la tempestad. La "Rosa Amelia", en breve, fué como un pez herido por un arpón de rayo. Naranjo vio el peligro, sintió que no quería defenderse. Pensó en la muerte. De sus sueños de paz vio fragmentos de buenos amigos, y esperó. La relación, dentro de una botella, cayó al agua, seguida del barco y del piloto, que en el fondo del mar, duermen para siempre.

"No debí revelar nada" decía el papel que fué recogido dentro de la botella en Coquimbo. El papel estaba acompañado de varios trozos de oro; daba además las señas de la caleta y una especie de mapa.

Se bautizó la caleta con el nombre de "El Piloto Naranjo". Centenares de expediciones han buscado inútilmente la ciudad de los muros de oro, gobernada por un monarca inga, de llauto sagrado y de serena y arcana majestad.

A. A. H y astros de la Via Láctea.

cas fantásticas de la Punta de Teatinos. Sentía una gran calma, algo como si sus potencias durmieran; no proplamente espantosa, sino... es decir... le parecía que una suave mano de mujer se posaba sobre su corazón, sumiéndolo en una dulce languidez y llenándolo de cierta inquietud grata, pero dolorosa.

—¿Por qué no me habré casado?, pensó. Y luego: —¿Por qué no dejaré el mar?

—Un campito a la vera del mar, una mujer robusta y buena, simple como un compañero, unos chicos que fueran marineros...

Era audaz el piloto Naranjo; en su cáscara de nuez había recorrido casi toda la costa del Pacífico y estaba en relaciones comerciales con todos los puertos y caletas de la costa de Chile.

Fué hacia la plaza. Amarrada en su fondeadero estaba la "Rosa Amelia", su barco, cuyo nombre era el punto de partida de una multitud de relatos.

—Alguna piernuda que lo entusiasmó por ahí —decían los picaros— le dió el nombre al barco. El decía: —La "Rosa Amelia" morirá conmigo; juntos iremos al fondo del mar... o nos alejaremos de la costa; en ella viviré, ella será mi casa.

Antes de almorzar cargó su barca cuidadosamente; la revisó una vez más y sólo cuando estuvo seguro de que le respondería, se dirigió hacia la alberna donde tenía su pensión.

Cuando bebió su denso Pajarete, dijo a sus amigos: —Tengo muy pocas ganas de zarpar... No me había pasado nunca antes.

—¿Y, ¿a dónde piensas ir? —A Chaiaral, Carrizal y a todos los puertos y caletas del norte. Llevo muy buenas provisiones, sobre todo pisco.

Cuando se despidió, dijo: —Amigos. Hasta la vuelta.

Una versión dice que Nicolás Naranjo, un español habitante de La Serena, fué a Coquimbo con la idea de comerciar en el pescado, con la zona norte del país, que después de muchas desafortunadas diligencias logró que el "chango" Velasco —el aristocrático apellido Velasco también lo es de change— lo condujera hasta Paposo. Desembarcó e internóse tierra adentro, volviendo cuando Velasco lo creía perdido.

La versión que yo doy es distinta, puede estar en pugna con la historia; pero yo la entrego porque la leyenda se basa en una historia sin historia. En ella no hago cronología y es posible que hasta la parte material sea solamente la artista de un ensueño.

Vuelva o no vuelva, este se- plla inmóvil, que dormía, que rá mi último viaje. Enfiló hacia su destino, no sin despedirse a barcaro, le pareció que tes de su sirena. Cantando



desplegó la vela: No te vayas al mar, marino, tengo besos de amor para ti. Cuarenta horas de viaje llevaba el piloto Naranjo.

Cuarenta horas de confidencias con el mar, que lo espoleaba de espuma, como de infinito.

En una embarcación encontraron en la ruta. La costa —en la lejanía— parecía un rasgo de humo que limitase el mar. De repente le parecía advertir que los cerros se alzaban y caminaban. Sentía deseos de llegar a alguna parte, pero el viento era nulo.

De pronto surgió en el azul añilado del cielo una embelecida nube morena, luego otra, y pareció que aquella nube insignificante hubiera abierto las esclusas a la lluvia, las puertas al huracán.

Bajaron sobre el mar todas las furias, que forjaron la más extraña tempestad que hubiera visto Naranjo en treinta años de navegación. Las olas parecían garras ne-

gras que jugaran con su fa- licho, que cruzaba desorientado y se llenaba de agua. Naranjo trabajó con desesperación, con furia. En la lucha horrible, perdió la ruta. En realidad, no conocía todos los caminos del mar...

Los huracanes lo arrastra- momento, el Indio le dijo: —Quedate en paz, mañana al amanecer vendrá un guía sigo. Y se alejó la comitiva, dejando a Naranjo como quien ve visiones...

—Este es el rey Inga —se dijo—; lo que falta ahora es que me hagan príncipe de la sangre. Yo sería S. M. Naranjo I, y se río estrepitosamente.

Desde dónde lo miraría la pupila azul del cielo y hacia qué latitud lo invitarían las sendas del mar acogerlo; en ese momento, Naranjo pensó: —¿Y si estuviera soñando?

Manchado de aurora llegó el guía indio. —Llévame —le indicó—, un saco, o lo que tengas, para

Rector de la Universidad de Concepción, don Enrique Molina Garmendia, quien quedó un rato contemplando la belleza admirable de estas aves. Luego se volvió y nos dijo en forma muy ceremoniosa: —Por su plumaje negro, sus adornos blancos, el sombrero púrpura, su echarpe rosado y la atracción que sienten por la danza, ¿no es verdad que parecen verdaderas "viudas alegres"?

En los balles admirables de estas aves encontramos un verdadero linaje de ritmo, cadencia, suavidad y una profunda emoción. Se diría que las grullas con su vida apacible y la gracia de su arte, ya no desean nada y viven dentro de un grupo cautivadas por el hechizo de su propia expresión estética.

Visitar el departamento de estas aves, en un momento en que ellas se encuentran de buen humor, equivale a contemplar un magnífico espectáculo de bailes clásicos, que bien pudieran servir de lección a una escuela de danzas.

También danzan si se les toca un instrumento musical, y los cuidadores del Zoo las hacen bailar con flautas y armónicas, prefiriendo ellas la música cadenciosa a la alegre y rápida.

SU VIDA ES APACIBLE Las bandadas de grullas, al salir el sol, abandonan sus lugares de reposo y se dirigen al río a fin de apagar la sed, limpiar el plumaje y entretenerse un largo rato danzando.

Algunas, al mediodía, emprenden una corta excursión. En la tarde vuelven a sus dormitorios y reposan en lo alto de los árboles, nunca caminando. Anidan también en los árboles.

Se alimentan de granos y especialmente de semillas de gramíneas. Comen, además, retoños de hierbas, frutas e insectos.

CAZA Y CAUTIVIDAD Es muy difícil cazarlas vivas, pues, por ser muy cautas y prudentes, huyen del hombre tan pronto como lo divisan a enorme distancia.

La cacería nocturna es más difícil aún, ya que los graves peligros que encierra la selva africana no permiten que los cazadores se aventuren en una cacería nocturna.

Sin embargo, es fácil su domesticación. A este respecto es sabido que hace algunos años, vagaban libremente por algunas zonas del norte de África, y los habitantes las cuidaban dándoles pan. Hoy ya no existen allí y la especie ha empezado a disminuir numéricamente.

Son muy sociables entre ellas y no atacan a las otras especies que viven en su corral. En el Zoo del San Cristóbal están acompañadas de gallinetas y gallos polacos.

Hasta hace poco tiempo había aquí una sola grulla coronada. El año 1948 llegaron desde Bélgica cuatro nuevos ejemplares, y la grulla solitaria recibió a sus nuevas compañeras con una danza que dejó maravilladas a las personas que presenciaron este interesante espectáculo. Esa fué la forma de expresar su intensa alegría.

VIUDAS ALEGRES Una tarde visitó el Zoológico el ex Ministro de Educación y

que te traigas lo que te darán. Luego marcharon por un gran camino de piedra que se detenía en el muro de una ciudad extremadamente brillante y silenciosa. No vio Naranjo, jardines, ni surtidores, ni pajes, ni princesas; pero la ciudad estaba circundada de un inmenso muro de oro.

—¡Esto es oro! ¡Oro puro! ¡Oro puro!... Un personero del monarca entregándole un cincel y un martillo, le dijo: —El soberano te permite que tomes todo el metal que puedas cargar; arráncalo tú mismo.

Naranjo no era ambicioso; tomó una carga prudente y se dirigió hacia la costa, cargó a la "Rosa Amelia" y se hizo a la mar. Murmuraba: —Cuando despierte, ¿quién sabe dónde estará...?

El mar seguía amigo, el aire era fantaseador... Naranjo no había tenido ni visto nunca tanto oro; se daba cuenta que era inmensamente rico.

El caso es que apenas hubo terminado la relación, se reunieron de nuevo los huracanes y la tempestad. La "Rosa Amelia", en breve, fué como un pez herido por un arpón de rayo. Naranjo vio el peligro, sintió que no quería defenderse. Pensó en la muerte. De sus sueños de paz vio fragmentos de buenos amigos, y esperó. La relación, dentro de una botella, cayó al agua, seguida del barco y del piloto, que en el fondo del mar, duermen para siempre.

"No debí revelar nada" decía el papel que fué recogido dentro de la botella en Coquimbo. El papel estaba acompañado de varios trozos de oro; daba además las señas de la caleta y una especie de mapa.

Se bautizó la caleta con el nombre de "El Piloto Naranjo". Centenares de expediciones han buscado inútilmente la ciudad de los muros de oro, gobernada por un monarca inga, de llauto sagrado y de serena y arcana majestad.

A. A. H y astros de la Via Láctea.

Las nubes interestelares de partículas fueron descubiertas cuando los científicos trataban de contar las nebulosas en alguna parte del espacio. Las nebulosas están que se encuentran en algunos lugares, indicando que la visibilidad estaba bloqueada por las nubes de partículas desprendidas de la Via Láctea y que están flotando en el espacio interestelar. Tales nebulosas desde hace mucho tiempo se sabe que ocupaban el espacio entre las estrellas y astros de la Via Láctea.

Las nubes interestelares de partículas fueron descubiertas cuando los científicos trataban de contar las nebulosas en alguna parte del espacio. Las nebulosas están que se encuentran en algunos lugares, indicando que la visibilidad estaba bloqueada por las nubes de partículas desprendidas de la Via Láctea y que están flotando en el espacio interestelar. Tales nebulosas desde hace mucho tiempo se sabe que ocupaban el espacio entre las estrellas y astros de la Via Láctea.

Las nubes interestelares de partículas fueron descubiertas cuando los científicos trataban de contar las nebulosas en alguna parte del espacio. Las nebulosas están que se encuentran en algunos lugares, indicando que la visibilidad estaba bloqueada por las nubes de partículas desprendidas de la Via Láctea y que están flotando en el espacio interestelar. Tales nebulosas desde hace mucho tiempo se sabe que ocupaban el espacio entre las estrellas y astros de la Via Láctea.

Las nubes interestelares de partículas fueron descubiertas cuando los científicos trataban de contar las nebulosas en alguna parte del espacio. Las nebulosas están que se encuentran en algunos lugares, indicando que la visibilidad estaba bloqueada por las nubes de partículas desprendidas de la Via Láctea y que están flotando en el espacio interestelar. Tales nebulosas desde hace mucho tiempo se sabe que ocupaban el espacio entre las estrellas y astros de la Via Láctea.

Las nubes interestelares de partículas fueron descubiertas cuando los científicos trataban de contar las nebulosas en alguna parte del espacio. Las nebulosas están que se encuentran en algunos lugares, indicando que la visibilidad estaba bloqueada por las nubes de partículas desprendidas de la Via Láctea y que están flotando en el espacio interestelar. Tales nebulosas desde hace mucho tiempo se sabe que ocupaban el espacio entre las estrellas y astros de la Via Láctea.

Las nubes interestelares de partículas fueron descubiertas cuando los científicos trataban de contar las nebulosas en alguna parte del espacio. Las nebulosas están que se encuentran en algunos lugares, indicando que la visibilidad estaba bloqueada por las nubes de partículas desprendidas de la Via Láctea y que están flotando en el espacio interestelar. Tales nebulosas desde hace mucho tiempo se sabe que ocupaban el espacio entre las estrellas y astros de la Via Láctea.

Las nubes interestelares de partículas fueron descubiertas cuando los científicos trataban de contar las nebulosas en alguna parte del espacio. Las nebulosas están que se encuentran en algunos lugares, indicando que la visibilidad estaba bloqueada por las nubes de partículas desprendidas de la Via Láctea y que están flotando en el espacio interestelar. Tales nebulosas desde hace mucho tiempo se sabe que ocupaban el espacio entre las estrellas y astros de la Via Láctea.

Las nubes interestelares de partículas fueron descubiertas cuando los científicos trataban de contar las nebulosas en alguna parte del espacio. Las nebulosas están que se encuentran en algunos lugares, indicando que la visibilidad estaba bloqueada por las nubes de partículas desprendidas de la Via Láctea y que están flotando en el espacio interestelar. Tales nebulosas desde hace mucho tiempo se sabe que ocupaban el espacio entre las estrellas y astros de la Via Láctea.

Las nubes interestelares de partículas fueron descubiertas cuando los científicos trataban de contar las nebulosas en alguna parte del espacio. Las nebulosas están que se encuentran en algunos lugares, indicando que la visibilidad estaba bloqueada por las nubes de partículas desprendidas de la Via Láctea y que están flotando en el espacio interestelar. Tales nebulosas desde hace mucho tiempo se sabe que ocupaban el espacio entre las estrellas y astros de la Via Láctea.

Las nubes interestelares de partículas fueron descubiertas cuando los científicos trataban de contar las nebulosas en alguna parte del espacio. Las nebulosas están que se encuentran en algunos lugares, indicando que la visibilidad estaba bloqueada por las nubes de partículas desprendidas de la Via Láctea y que están flotando en el espacio interestelar. Tales nebulosas desde hace mucho tiempo se sabe que ocupaban el espacio entre las estrellas y astros de la Via Láctea.

Las nubes interestelares de partículas fueron descubiertas cuando los científicos trataban de contar las nebulosas en alguna parte del espacio. Las nebulosas están que se encuentran en algunos lugares, indicando que la visibilidad estaba bloqueada por las nubes de partículas desprendidas de la Via Láctea y que están flotando en el espacio interestelar. Tales nebulosas desde hace mucho tiempo se sabe que ocupaban el espacio entre las estrellas y astros de la Via Láctea.

Las nubes interestelares de partículas fueron descubiertas cuando los científicos trataban de contar las nebulosas en alguna parte del espacio. Las nebulosas están que se encuentran en algunos lugares, indicando que la visibilidad estaba bloqueada por las nubes de partículas desprendidas de la Via Láctea y que están flotando en el espacio interestelar. Tales nebulosas desde hace mucho tiempo se sabe que ocupaban el espacio entre las estrellas y astros de la Via Láctea.

Las nubes interestelares de partículas fueron descubiertas cuando los científicos trataban de contar las nebulosas en alguna parte del espacio. Las nebulosas están que se encuentran en algunos lugares, indicando que la visibilidad estaba bloqueada por las nubes de partículas desprendidas de la Via Láctea y que están flotando en el espacio interestelar. Tales nebulosas desde hace mucho tiempo se sabe que ocupaban el espacio entre las estrellas y astros de la Via Láctea.

Las nubes interestelares de partículas fueron descubiertas cuando los científicos trataban de contar las nebulosas en alguna parte del espacio. Las nebulosas están que se encuentran en algunos lugares, indicando que la visibilidad estaba bloqueada por las nubes de partículas desprendidas de la Via Láctea y que están flotando en el espacio interestelar. Tales nebulosas desde hace mucho tiempo se sabe que ocupaban el espacio entre las estrellas y astros de la Via Láctea.

Las nubes interestelares de partículas fueron descubiertas cuando los científicos trataban de contar las nebulosas en alguna parte del espacio. Las nebulosas están que se encuentran en algunos lugares, indicando que la visibilidad estaba bloqueada por las nubes de partículas desprendidas de la Via Láctea y que están flotando en el espacio interestelar. Tales nebulosas desde hace mucho tiempo se sabe que ocupaban el espacio entre las estrellas y astros de la Via Láctea.

Las nubes interestelares de partículas fueron descubiertas cuando los científicos trataban de contar las nebulosas en alguna parte del espacio. Las nebulosas están que se encuentran en algunos lugares, indicando que la visibilidad estaba bloqueada por las nubes de partículas desprendidas de la Via Láctea y que están flotando en el espacio interestelar. Tales nebulosas desde hace mucho tiempo se sabe que ocupaban el espacio entre las estrellas y astros de la Via Láctea.

## GRULLAS CORONADAS

Por Carlos Yáñez Bravo (ESPECIAL PARA "LA NACION")

En tierra corren con gran rapidez y antes de recorrer un trecho largo, con las alas abiertas, y luego se remontan. Durante el vuelo ostentan ampliamente su belleza, pues los dos colores dominantes, el blanco y el negro, aparecen en todo su esplendor, combinados en una perfecta sección áurea.

SON GRANDES DANZARINAS En el período de los amores, o cuando están muy contentas, ejecutan una danza muy singular. Saltan a más de un metro de altura, entrecruzan un poco las alas y caen apoyándose en una y otra pata, alternativamente. Al mismo tiempo mueven el cuello rítmicamente, y la cabeza toma un gracioso valván hacia los lados, como esas personas que siguen el compás de una música que les agrada.

Parece que es mejor danzar el macho que la hembra.

En algunos sitios se mezclan con las "grullas encienetas" y con las "señoritas", pero sin formar híbridos, pues sólo toleran la presencia de otras especies de grullas, sin mezclarse con ellas. La observación con desconfianza y casi se puede decir que la miran "de alto abajo", con cierto orgulloso desdén.



Las grullas coronadas son aves muy sociables, aunque no se cruzan con otras especies, de un género. Conviven en gran armonía con otras aves, como lo vemos en esta fotografía con gallinetas y gallos polacos. Aquí aparecen en franca libertad, a las cuales jamás han intentado atacar, pues su carácter es afable, dulce, y a veces tan sólo de la danza.

## El enigma del hijo de HITLER



Hitler ha vuelto a la actualidad, con motivo de la reciente proyección de una película de su vida, formada por fotografías documentales tomadas por su fotógrafo oficial. El nombre del dictador hasta ahora sólo evocaba recuerdos de duelos y de ruinas. A estas imágenes sombrías va a sobreponerse, tal vez de ahora en adelante, la sombra inquietante de un niño misterioso: su hijo. Pero hasta el momento esto se encuentra sólo en los límites de la conjetura. ¿Dejó Hitler un hijo que lleva su nombre? Esta es la pregunta que se formularán todos los que vean el film documental acerca del fenecido dictador, realizado mediante la unión de una serie de películas descubiertas en Alemania. La escena más interesante de esta obra es la que muestra a tres niños jugando en una terraza; los de Eva Braun (a quien desposó Hitler "in extremis"), Jean Marin, que comenta la película, da claramente a entender que Adolfo, el mayor de dichos niños, es hijo del extinto Führer.



Hitler ha vuelto a la actualidad, con motivo de la reciente proyección de una película de su vida, formada por fotografías documentales tomadas por su fotógrafo oficial. El nombre del dictador hasta ahora sólo evocaba recuerdos de duelos y de ruinas. A estas imágenes sombrías va a sobreponerse, tal vez de ahora en adelante, la sombra inquietante de un niño misterioso: su hijo. Pero hasta el momento esto se encuentra sólo en los límites de la conjetura. ¿Dejó Hitler un hijo que lleva su nombre? Esta es la pregunta que se formularán todos los que vean el film documental acerca del fenecido dictador, realizado mediante la unión de una serie de películas descubiertas en Alemania. La escena más interesante de esta obra es la que muestra a tres niños jugando en una terraza; los de Eva Braun (a quien desposó Hitler "in extremis"), Jean Marin, que comenta la película, da claramente a entender que Adolfo, el mayor de dichos niños, es hijo del extinto Führer.



**Veraneo Trágico**

agos que lo habían visto en las graderías.

En lo referente al colchón perdido, DeZeler se encogió de hombros. Otro tanto hizo cuando se tocó el punto de las manchas de sangre. "Posiblemente mi esposa se cortó un dedo o le salió sangre de la nariz", dijo. En todos sus detalles la coartada encajaba a perfección con la realidad, inclusive en la corroboración hecha por Isabel en el sentido de que DeZeler había pasado la noche en su casa.

En la larga investigación que siguió, los detectives encontraron solamente una pista digna de seguirse. Consistía en el relato de un amigo sobre una cita que había hecho con DeZeler para ir a pescar.

"Si le gusta la pesca, murmuró Risedorph. ¿No podría haber arrojado el cadáver de su esposa a un lago?"

En el curso de tres semanas, todos los lagos cercanos a St. Paul fueron dragados. Los policías emplearon aviones, estudiando todas las sombras de los bancos de arena, pero sin encontrar nada. Pero la mañana del 14 de octubre, el destino jugó una sucia trifulca a Arthur DeZeler.

En el lago de Little Bass, cerca de las cabañas de Birch Crest, cuatro hombres pescaban en dos botes de remos. J. W. Daugherty, en el primer bote, descubrió una masa blanca e informe flotando sobre las aguas. Era un cadáver atado con alambre y originalmente mantenido en el fondo por un pesado bloque de concreto.

Un llamado telefónico hizo que el jefe de la Policía del Condado de Crow Wing, Roy Wicklund, llegara apresuradamente acompañado por el médico legista, doctor John Thabes.

Ciertamente, se trataba del cadáver de una mujer, pero era imposible reconocer facciones. Tres semanas bajo el agua habían borrado todo rastro de ellas. Dos horas más tarde, Hedman y Risedorph llegaron para identificar el cadáver, aun cuando una identificación positiva era difícil. Sin embargo, cuando regresaron a St. Paul con su macabro cargamento la hermana de la muerta lo identificó.

"Es Grace", dijo entre sollozos.

"No es Grace", dijo fría y mente DeZeler.

Pero después de que la autopsia reveló que la muerte de aquella infeliz había sido



Barbara Browning hace una demostración práctica de cómo se usa la diminuta silla de bolsillo para playa, expuesta en una exposición nacional deportiva, en Chicago (Foto ACME)

causada por dos salvajes golpes en el cráneo, un examen de las piezas dentales aseguró razonablemente que el cadáver pertenecía a la señora DeZeler. Y en los alrededores del Lago de Little Bass otro agente que examinaba la vegetación halló más pruebas. Unos metros tierra adentro encontró las cenizas de tres grandes fogatas.

Entre ellas encontró restos de un vestido desgarrado, de una sábana y una funda de cojín. Y entre las mismas cenizas encontró un talonario de cheques, en el cual todavía podía leerse el nombre de Grace DeZeler.

En St. Paul, mientras tanto, otro agente descubrió, dentro del automóvil de DeZeler, una llave de tuercas con manchas de sangre. Bajo uno de los asientos del automóvil había un rollo de cable forrado, aparentemente del mismo tipo del que se había empleado para atar a Grace DeZeler. Los hombres del laboratorio acabaron de asegurar las cosas; la llave tenía sangre de Grace DeZeler; el cable era del mismo que se había empleado para atar el cadáver de la desventurada mujer al bloque de concreto que la acompañó en su viaje a las profundidades del lago.

El bloque, por lo demás había sido el error de cálculo de DeZeler. Era lo suficientemente pesado para mantener en el fondo el cadáver inicialmente; pero no lo bastante fuerte para impedir que saliera a la superficie cuando los gases de la descomposición empezaron a acumularse.

Luego, para aumentar tal cúmulo de pruebas incriminatorias, se descubrió que DeZeler había vendido el automóvil de su esposa poco después de su supuesta "partida", disponiendo de sus muebles y otras propiedades. No había necesidad de más para darse cuenta de que el hombre se había propuesto a no volver a ver su esposa nunca.

Sin embargo, aún quedaba un punto oscuro: ¿podía DeZeler haber pasado la noche en casa de su ex esposa y al mismo tiempo cometer el crimen, que le había requerido por lo menos tres horas de viaje hacia el norte? Fue reconstrucción de los hechos

mostró que aquélla, esperando a que Isabel se fuera, para luego exterior, regresando a casa. Todo este cúmulo de pruebas condenatorias, señalado a DeZeler simplemente "hombres. "Tengo que decir que la superficie cuando los gases de la descomposición empezaron a acumularse. Luego, para aumentar tal cúmulo de pruebas incriminatorias, se descubrió que DeZeler había vendido el automóvil de su esposa poco después de su supuesta "partida", disponiendo de sus muebles y otras propiedades. No había necesidad de más para darse cuenta de que el hombre se había propuesto a no volver a ver su esposa nunca. Sin embargo, aún quedaba un punto oscuro: ¿podía DeZeler haber pasado la noche en casa de su ex esposa y al mismo tiempo cometer el crimen, que le había requerido por lo menos tres horas de viaje hacia el norte? Fue reconstrucción de los hechos

todos los detalles del juego, pudiendo declarar hasta el momento preciso en que los goles se habían marcado. Además podía presentar tes.

**RELATO POLICIAL**

TODO asesino que pretende haber cometido el "crimen perfecto" (algo imposible de conseguir), siempre deja tras sí alguna pequeña pista que puede ser seguida por las autoridades y que eventualmente causa su aprehensión.

A ello se debe que Arthur DeZeler, casado tres veces y ex capataz de un taller mecánico, se encuentre ahora en la Prisión del Estado de Minnesota cumpliendo una sentencia de prisión perpetua. En este caso en particular, se olvidó (1) de borrar algunas manchas de sangre de cierta pared, (2) empleó un bloque de concreto del patio de su propia casa para impedir que el cadáver de su mujer saliera a la superficie en el lejano lago en que lo arrojó. Cuidadosamente elaboró su coartada, pero dos pistas materiales se encargaron de dar al traste con ella.

Arthur y su tercera esposa, Grace, una mujer bastante atractiva y cercana de los 40, vivían a unos 3 kilómetros al norte de los límites de la ciudad de St. Paul, en una área suburbana escasamente habitada. La creencia general de los vecinos era de que se trataba de un matrimonio bien avenido. Consecuentemente, resultó algo por demás raro para una de las amigas de Grace, de apellido Mulkenbur, el que su más íntima amiga no pasara por ella para ir juntas de compras, como lo habían convenido el 24 de septiembre de 1947.

Ni tarda ni perezosa, la amiga tomó el teléfono y llamó a casa de DeZeler, para inquirir las causas que hubieran motivado aquella aparente informalidad.

—Hace cinco días me dejó y no he vuelto a saber de ella desde entonces, explicó DeZeler en el teléfono.

—Cinco días sin saber nada! La señora Mulkenbur caviló un poco. No le parecía nor-

mal aquella desaparición de Grace, máxime si se consideraba que dejaba tras sí a un hijo de 14 años, producto de un matrimonio anterior. El joven se llamaba Arthur (Sonny) Pfeiffer y Grace lo amaba tiernamente. Por nada del mundo lo habría dejado, desde luego a menos que...

Otra vez la señora Mulkenbur recurrió al teléfono, pero esta vez para llamar al jefe de la Policía del Condado, Tommy Gibbons. Gibbons envió a sus ayudantes Kermit Hedman y Norton Risedorph a investigar.

La casa en que vivían los DeZeler era sólo un sótano cubierto con cartones impermeables. Al fondo, un montón de bloques de concreto indicaba que se proyectaba erigir en el futuro la superestructura de la casa. Los dos agentes de la ley tocaron la puerta acudiendo a abrirla el mismo DeZeler. Era un tipo alto y fornido, de pelo ondulado que empezaba a blanquear en las sienes. "Pasen ustedes, dijo afablemente, y les contaré todo".

Este fué su relato:

A las 7.30 de la noche del 19 de septiembre, DeZeler dejó a su esposa e hijastro en casa, dirigiéndose al estadio de la Escuela Central Superior para asistir a un partido de fútbol. Más tarde (serían las 10 de la noche), fué a visitar a su ex esposa, Isabel DeZeler. Confesó que su antigua esposa seguía atrayéndole, y, aparentemente, esta atracción era reciproca, porque DeZeler pasó toda la noche en casa de ella. A la mañana siguiente desayunó en compañía de la señora en un café del centro de la ciudad, compró un periódico y tomó asiento en su automóvil para leerlo. No fué sino hasta el mediodía cuando regresó a su casa.

"Mamá se ha ido", le dijo su hijastro al recibirlo. "No sé dónde estará".

DeZeler recibió este anuncio con maravillosa calma.

Esto llamó inicialmente la atención de los agentes. ¿Por qué no había llamado a la policía?

"Para decirles la verdad, dijo DeZeler, debo confesarles que aun cuando la gente no lo sabía, mi mujer y yo no nos llevábamos muy bien. Constantemente teníamos pequeñas dificultades que por momentos aumentaban. Desde un principio me di cuenta de que Grace había decidido abandonarme. Y si ella lo ha deseado así, creo que no hay otra cosa que decir.

Los sorprendidos agentes estuvieron de acuerdo en que DeZeler tenía razón, pero aún tenían algunas preguntas que hacerle. Esto los hizo interrogar a DeZeler sobre su vida, resultando que tenía 49 años de edad, trabajaba como capataz en un gran taller mecánico, y llevaba seis años de estar casado con Grace. Su primera esposa había muerto, Isabel era la segunda, y tres de los hijos nacidos de este matrimonio vivían con ella. En lo que a Grace se refería, nada le importaba lo que pudiera haberle sucedido.

Viendo que este interrogatorio no les llevaba a ninguna parte, los agentes concentraron su atención en "Sonny" Pfeiffer, que en ese tiempo vivía con una amiga de Grace. "Sonny" se mostraba más preocupado que su padrastro. Todo cuanto podía decir era que le había dado las buenas noches a su madre la noche del 19 de septiembre, y que a la mañana siguiente había desaparecido.

"Sin embargo, hay algo extraño", dijo, "el colchón de la cama de mi mamá no está en su lugar. No creo que se lo haya llevado consigo".

Así que también un colchón había desaparecido! Los policías cruzaron una mirada de inteligencia. Ninguna mujer en el trance de abandonar a su esposo cargaría con un voluminoso colchón! Aquello hacía necesario un examen más cuidadoso de la casa de DeZeler.

A la mañana siguiente, cuando el dueño de la casa estaba en su trabajo, se inició el examen. El colchón no estaba, así como tampoco las ropas de la cama. En la pared, contra la que se recargaba la cabecera de la cama, había un manchón rojo que se destacaba claramente. Risedorph rápidamente salió hasta su automóvil, recogió una sierra y cuidadosamente recortó la parte manchada de la pared.

"Esta mancha es de sangre humana", dijo. Menos de una hora más tarde, los agentes nuevamente estaban efectuando un interrogatorio más cuidadoso con DeZeler. Este se apegó a su coartada, que realmente era buena en todos sus aspectos. Conocía

**DICK TRACY**

SI, TRACY, LOS DISEÑADORES CON FRECUENCIA DEJAN SU MARCA O CARACTERÍSTICA EN SU TRABAJO, COMO LOS ARTISTAS Y LOS MÚSICOS.



¡SI, MARIO PARÉS DISEÑO NUESTROS TRAJES, Y ESPERO NO VER A ESE MANIÁTICO MIENTRAS VIVA!



Y EN OTRA PARTE DE LA CIUDAD... A ESTE VESTIDO, NENA, LE LLAMAREMOS LA CORONACIÓN DE LA REINA. TU LUCES MUY LINDA, NENA.



ESTE PANTALÓN DE NIÑO CON UN BORDE DE ALAMBRE ES MI OBRA MAESTRA. POR ELLA YO MATÉ A UN HOMBRE, ¿EN NENA?



SI PODEMOS ENCONTRAR UN ESPECTACULO QUE USE SUS DISEÑOS QUIZA UD. PUEDA LOCALIZARLO.



ME PEGÓ EN UN OJO, SACÓ UN CUCHILLO Y ME CORTÓ EN LA MANO PORQUE YO SUGERÍ QUE MOVIERA UN BOTON EN ESTE TRAJE.



UNOS PEDAZOS DE TELA, UNA NAVAJITA DE AFEITAR Y UNOS ALFILERES, ES TODO LO QUE EL GENIO PARÉS NECESITA.



SIN ALFILERES, SIN BOTONES, SE SOSTIENE CON EL BORDE DE ALAMBRE.



YO NO QUIERO DISCUTIR SU HABILIDAD PERO YO CREO QUE ESTAMOS PERDIENDO TIEMPO.



¿CUAL ES LA DIRECCION DE PARÉS?



¡JUA! ¡JUA! ¡JUA! NO ES NADA UN GENIO COMO YO! PUEDO HACER MILES DE DISEÑOS! DISEÑOS CUALQUIER COSA!



MIENTRAS TANTO EL HOMBRE CREE QUE EL ES EL ASESINO PERDIDO Y SOLO FALTAN CUATRO DIAS PARA SU TERCER ANIVERSARIO DE BODA.



PARA MADERAS TERCIAJAS

De pino y de coigüe, de 3, 4, 5 y 6 mm. de espesor, consulte precios:

**ENRIQUE STRICKER y Cia. Ltda.**

SAN DIEGO 262 — CASILLA 2627 — Tel. 83856

¿Por qué Eleanor Parker llegó al estrellato?

...llegó al estrellato... Eleanor Parker... agente... convenció a Eleanor, pero lo cierto es que al día siguiente ya le estaban haciendo una prueba en los estudios de la Warner Bros; y lo demás es una historia bien conocida, pues han sido muchas las películas en que ella ha lucido su belleza y ha hecho gala de su talento.

Hace algún tiempo protagonizó la graciosa comedia titulada "La voz de la órtola". Luego se retiró temporalmente para esperar la llegada de su hija, que está preñada y que lleva el nombre de Susanita. Eleanor está casada con Bert "Red" y un distinguido negociante radicado en la ciudad de Los Angeles.

Eleanor nació en Cedarville, Ohio, el día 26 de junio del año 1922, y Eleanor Parker es su verdadero nombre. Su estatura es de cinco pies con 6 pulgadas. Sus cabellos son castaño claro, y sus ojos, verdes. Pesa 120 libras, y en la actualidad está actuando junto a Humphrey Bogart en un drama titulado "Cadena de Relámpagos" ("Chain Lightning")... en el cual aparece sin maquillaje, demostrando así que no ha sido sólo por su belleza por lo que ha triunfado, sino porque su talento es extraordinario.



Ingrid Bergman en la isla de Strómboli

SAMUEL PUTNAM...

(DE LA PAGINA DOS)

...jote, considerada como la mejor desde que Thomas Shelton hiciera conocer a los lectores ingleses, en 1612, los capítulos inmortales de Cervantes.

La novela de "El ingenioso Hidalgo Don Quijote de la Mancha" había sido posteriormente traducida por Phillips, Stevens, Motteux, Ormsby, y en los primeros años de este siglo tuvo en Robinson Smith a un traductor más. Pero en los tres siglos y cuarto que corren desde la primera hasta la de Putnam, ninguna había logrado la importancia y la fina comprensión que el gran libro adquiere en esta última.

Diecisiete años de búsqueda minuciosa dieron ese resultado, y Samuel Putnam alcanzó un merecido prestigio universal. Era, además, el primer escritor norteamericano que traducía el Quijote.

No es, sin embargo, una traducción ajustada a la letra la que ofreció Putnam, error en que incurrieron todos sus antecesores, aun los más ilustres. Parecería falta de respeto al texto apartarse de él. Pero es preciso tener en cuenta las características propias del idioma, las expresiones que, en otras lenguas, carecen de sentido, pierden toda su belleza y su gracia. Las graves conclusiones del alucinado caballero, el agudo razonar de Sancho, el diálogo entre la cruda lógica y el divagar fantástico, no permiten una traducción ceñida rigurosamente al diccionario. Samuel Putnam observó esta dificultad y utilizó una técnica distinta. De allí que su trabajo haya sido considerado como una verdadera creación. Compenetrado íntimamente con el espíritu de la obra cervantina, supo conservar su esencia. Sin perder la agilidad del diálogo, sin que sufriera mengua su belleza, logró una traducción en la cual Don Quijote y Sancho aparecen en toda su impresionante y humana personalidad, hablando su propio idioma, que no es ya sólo el de las palabras, sino el más hondo y trascendente de su maravilloso contenido. Faltó en sus predecesores, sin excepción, esa inteligente comprensión de los personajes, concedien-

do principal importancia a la anécdota, al episodio, al argumento, pero descuidando la proyección universal del hombre que cada uno de ellos representa.

Samuel Putnam acaba de morir en la ciudad de Lambertville, en Nueva Jersey, según informa el "New York Herald Tribune", a la edad de 57 años. El ilustre literato norteamericano deja el mundo cuando ya había conquistado una merecida fama, y su versión del Quijote inmortal se prodiga en miles de bibliotecas y librerías de los Estados Unidos, reintegrando en su verdadera di-

Crónica de Hollywood

Por Dorothy Manner

Redactora cinematográfica de King Features Syndicate

CRONICAS DE HOLLYWOOD (Especial para LA NACION)

HOLLYWOOD enero, (INS) Para comenzar 1950 con lo mejor en buen humor y música, la Metro reunirá en "Todos cantan", a Frank Sinatra, Mickey Rooney, Jimmy Durante y Mario Lanza.

Tan pronto como puedan atrapar a estos cuatro que se encuentran en estos momentos en distintos lugares de los Estados Unidos, el estudio comenzará esta comedia musical que seguramente será novedosa por varios motivos.

Por ejemplo Sinatra, Rooney y Jimmy Durante hacen el papel de ellos mismos, y Mario aparece como un joven cantante a quien los tres tratan de preparar para ser



IDA LUPINO, quien ha desplazado a Dianna Durbin. Su nombre es el que aparece ahora en el camarín que ocupaba antes la que fuera pre cox y popular actriz. ¿Qué suerte le deparará el futuro? Hollywood es implacable y no perdona los fracasos.

una estrella, siguiendo el modelo de ellos mismos. El argumento original de Albert y Arthur Lewis se desarrolla en el estudio de la Metro y distintos cabarets y clubes nocturnos de Hollywood.

Y ahora viene lo bueno: ¡ahora es una dama, agente de publicidad, que tiene un

mención la magra y mágica figura del hidalgo manchego. Como él fue un caballero amante de las letras, acaso contagiado del fascinante modelo, en la tierra fabulosa donde la vida del hombre tiene también un sabor y un destino de aventura.

enorme atractivo personal! carácter para decidir recluír.—Una tal Miss Harriet —Robert Taylor, de nuevo se en una clínica a fin de evitar una depresión nerviosa, y siendo mujeres protagonistas de "Quo Vadis?", sa. Eso es lo que ha hecho bajar a Abigail Adams. Abigail, que para perder un poco de dinero, personalmente, estimó que estaría muy bien. Tiene es más conocida como Tom-mye Adams, telefoné para tan buen rato que no nos im-cidimos como actor. Hasta ahora no se ha de- pidiendo nada, pero Mervyn Le Roy y Sam Zimbalist, están haciendo pruebas y he oído decir que Bob ocupa uno de los primeros puestos en la lista de estrellas preferidas. ¡Qué magnífica película para el Año Santo! Los Le Roy se proponen tomar una villa en Roma y pasar allí los seis meses que Mervyn estará haciendo la película.

—Hace falta tener mucho

Decidimos que Betty Grable era la muchacha mejor aparecida en el hipódromo. "Permanezco despierta has- ta muy tarde, bebo demasia- do, y luego tomo píldoras pa- ra dormir", dice Tommye. "Voy a emprender una nueva vida y poner coto a todo eso". Quiero decirle a Tommye, jeres más lindas del hipódromo todos celebramos su de- cisión.



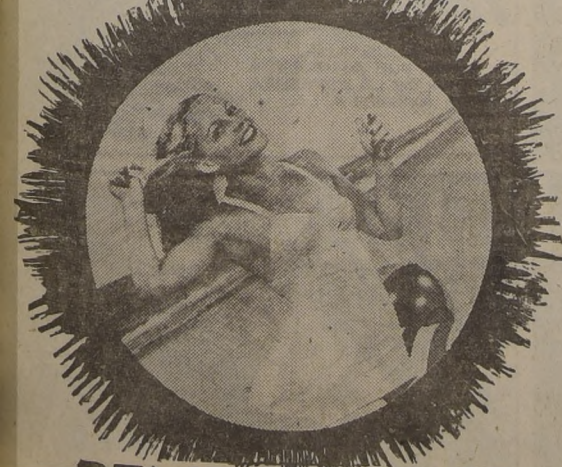
ELEANOR PARKER

ojos más bonitos de París



ojos rasgados y serenos fueron elegidos como los más bonitos de París por Denise Tual para la película "Este es mi día", pertenecen a la bella Françoise Sjöström. Otros encantos no aparecerán en la pantalla.

Para toda oportunidad...



**BENEFACTUS**  
EL DESODORANTE PARA TODAS LAS DAMAS  
ACTUA EFICAZ Y RAPIDAMENTE.

STROMBOLI

Por Marina Cisterna, exclusivo para "La Nación"

El climax del bullado romance de Stromboli, culminado en una cuna, es defendido por la prensa sueca; la de Suecia, patria de Ingrid Bergman; la de Estados Unidos, en donde vivió largos años. "La honrada y limpia actitud de Ingrid es preferible a la sórdida y clandestina tomada por muchas mujeres. Ingrid ha afrontado la situación a que la lleva su amor; sin hipocresía planteó su problema al doctor Peter Lindstrom, cuando era sobrado tiempo para ahorrar el campanazo del escándalo público. El resultado actual cae enteramente sobre el doctor Lindstrom; es él quien, pudiendo haber evitado esta publicidad, prefirió demorar el proceso civil del divorcio".

En el affaire Bergman-Rossellini-Lindstrom hay más hondura de la que se ve a primera vista. Está el complicado asunto de negocios. Sin Ingrid, es difícil adquirir fortuna en Estados Unidos. Con ella... No era amor de marido el que retenía a la actriz. Era el yugo del agente de negocios que tenía acaparado el manejo de sus intereses, al extremo de que la gran actriz apenas disponía del dinero preciso para sus menores menesteres. Y el caso de Ingrid Bergman no es único. Hay varias estrellas de cine cuyos maridos-agentes las tienen en la misma situación. Ellas ganan los grandes salarios. Ellos los perciben, disponen a su antojo de esas ganancias, sin ofrecer, en retorno, nada; ni siquiera amor.

Pero la inscripción civil del recién nacido ha sacado a luz pública un hecho notable. El Estado de Nueva York acusa un mínimo de 50.000 padres anónimos, que viene a comprobar la teoría de que los nombres hereditarios deberían ser por la línea materna y no por la paterna. Ejemplo, las familias reinantes. En Inglaterra la actual familia real debe su nombre a la reina Victoria. El pequeño príncipe Charles, a su madre, la princesa Elizabeth. Si la criatura que acaba de nacer en Italia se llama Roberto Ingmar, nosotros debemos respetar la inocencia. Darle la oportunidad de crecer sin el falso baldón del prejuicio. Cuando las leyes lo establezcan con un nuevo nombre, no remover el pasado. Roberto - Ingmar, ciudadano italiano, que recién abre sus ojos al mundo, tiene el derecho de todo ser humano. La Iglesia Católica le recibe en su seno, bañando su frente en las aguas del bautismo. Debemos seguir las huellas de Cristo y pensar antes de lanzar la primera piedra.

M. M. C.

HAGA LA FELICIDAD DE LOS SUYOS. COMPRE SU SITIO EN LA CISTERNA, POBLACION BIAUT — Haga la felicidad de los suyos. Compre su sitio en la Cisterna, Poblacion Biaut — Haga la felicidad de los suyos. Compre su sitio en la Cisterna, Poblacion Biaut — Haga la felicidad de los suyos. Compre su sitio en la Cisterna, Poblacion Biaut



EN EL CORAZON DE LA COMUNA. NUESTRO LOTE LE OFRECE TODAS LAS COMODIDADES: MUNICIPALIDAD, OFICINAS FISCALES, ESCUELAS, IGLESIAS, CUERPO DE BOMBEROS, ASISTENCIA PUBLICA Y ESTADIO. AGREGANDO A ESTO LA EXCELENTE MOVILIZACION CON FUTURAS LINEAS DE TROLEBUSES Y EL MEJOR CLIMA DE SANTIAGO, TENDRA USTED SU SITIO IDEAL. NO SE COBRA COMISION

TRATAR CON SUS PROPIETARIOS  
**HUERFANOS 757**  
2º PISO OFICINA 201

ATENCION DIARIA EN EL TERRENO DE 10 A 6 P. M. INCLUIDO DOMINGOS Y FESTIVOS.

HAGA LA FELICIDAD DE LOS SUYOS. COMPRE SU SITIO EN LA CISTERNA, POBLACION BIAUT — Haga la felicidad de los suyos. Compre su sitio en la Cisterna, Poblacion Biaut — Haga la felicidad de los suyos. Compre su sitio en la Cisterna, Poblacion Biaut

# LA DUQUESA ROJA DESAFÍA A FRANCO

(Traducción especial para LA NACION)

“JURE en 1931 que restablecería a mi rey en su trono. Ya que esto no se logró con Alfonso XIII, se alcanzará con Juan III, su hijo. Y díganlo con toda claridad que no será Franco quien me impedirá cumplir mi palabra.”

Allí creció Luisa María, bajo las severas miradas de sus antepasados y del reflejo de los puñales, de las viejas espadas de Toledo y de las copetas, la mayoría de las cuales dispararon su metralla contra las tropas de Napoleón durante la Guerra de

cielo duque de Valencia, fué a buscarla con los ojos arrasados de lágrimas. “Hija mía —le dijo—, el rey se va; vamos a decirle adiós”. Acababa de ser proclamada la República Española.



En su palacio de Avila, adornado de antiguos retratos y panoplias, la duquesa de Valencia proyecta nuevos planes contra el Generalísimo. Este la hizo una vez arrestar por vestirse en la forma que aparece en la fotografía.

Esta viril declaración la formula una mujer. Es bella y de una hermosa dramaticidad. Es Luisa María, Duquesa de Valencia, una de las dirigidas del monarquismo español.

En 1931, Luisa María tenía dieciséis años. Era la heredera de uno de los principales títulos de España, de una de las más fabulosas fortunas del mundo y de uno de los más antiguos palacios de Avila: palacio-fortaleza, cuyos muros estaban adornados con retratos y panoplias.

La Independencia. Toda la historia de la monarquía española se hallaba inscrita sobre las paredes de ese palacio. Ahora bien, en ese año de 1931, la monarquía española, después de haber vacilado largo tiempo, se derrumbó, a raíz de unas elecciones decisivas. Pero Luisa María se curaba poco o nada de esta situación. Cumplía en esos momentos sus dieciséis años. Era hermosa, rica, imaginativa y despreocupada.

Un día, su padre, el an-

## TERUZZI AUN IGNORA A QUIEN MATARON EN LUGAR DE EL



Teruzzi, ex Ministro de Colonias de Mussolini, encarcelado en Nápoles, acaba de ver reducida a 10 años la pena de 30 años de prisión a que había sido condenado. Teruzzi vuelve de lejos. En el momento de la liberación italiana, los guerrilleros arrestaron en Milán a un hombre de complexión robusta y de barba frondosa, a quien tomaron por el Ministro. Lo fusilaron junto con Mussolini y lo colgaron de los pies en una plaza de la ciudad. Era una equivocación.

El verdadero Teruzzi se encontraba en esos momentos en la cárcel. Mientras esperaba una amnistía, que cree próxima, aprende inglés, con la intención de establecerse en Londres. Pero hasta hoy día ignora la identidad del que mataron en su lugar.



so XIII y a la Infanta Doña Isabel, en medio de los preparativos de una partida apresurada. Honda impresión produjo en la joven la dignidad que los soberanos caídos se esforzaban en mantener entre los vulgares portadores de ese ambiente de fuga. Había un no sé qué de desgarrador en ese contraste. Luisa María se deshizo en lágrimas.

—Recóbrate, niña —le dijo la Infanta, mientras le acariciaba la mejilla—. Nos verás volver.

Desde ese instante el destino de la joven estaba señalado. Toda su despreocupación se desvaneció como por encanto. A los 16 años, a raíz de esa inolvidable despedida, ya era, como en febrero del año pasado al salir de la prisión, la campeona de los Borbones en España, la fundadora y la heroína de la “chuanería” española.

Luisa María Narváez Marcía Pérez de Guzmán el Bueno y Ramírez de Arellano, marquesa de Cartagena, vizcondesa de Allata y duquesa de Valencia, es, en la patria de lo romántico, la encarnación misma de lo novelesco con sus ribetes de extravagancia. Los realistas ponderados que han solido sentirse desconcertados y aun alarmados con sus excentricidades, le encuentran, sin embargo, excusas. “Tiene a quien salir”, dicen. Hace una cincuenta de años, su abuelo, que era ministro, dió un tirón, en plena Corte, a la barba del Embajador de Inglaterra y luego aplastó sus pies y agregó graciosamente, haciendo una reverencia:

—Y ahora, ¿me será dable creer que vuestra excelencia ya no se complace en permanecer en España y sueña abandonarnos?”

La duquesa de Valencia no echó en saco roto las palabras de su abuelo. Es una mujer resuelta. Durante la guerra civil fué aliada de Franco contra su enemigo común: la República. Cuando se dió cuenta de que el general luchaba para sí y no para los Borbones, la duquesa reunió, en su departamento de Madrid, a sus más eminentes amigos realistas y organizó una sociedad secreta, llamada “Avanzadilla monarquista”. Esta vanguardia la designó como jefe. “Acción, y nada de discusiones ni de discursos, siempre acción y nada más que acción”. Tal fué la primera declaración del nuevo jefe. Y, acto

seguido, comenzó a actuar. Un diario clandestino, el “Avanzadilla Monarquista”, salió a circulación. Carteles de propaganda fueron fijados en todo Madrid. Los días de ceremonias oficiales comenzaban a caer nubes de volantes sobre la muchedumbre. La audacia de la duquesa no tenía límites, y aún perdura. Detenida ocho veces y cuatro encarcelada, no por ello dejó de provocar a Franco.

El año pasado, cuando la señora Eva Duarte de Perón visitó a Madrid, la duquesa organizó una manifestación, al grito: “¡Abajo los dictadores!”

En febrero de 1943, con motivo del aniversario del fallecimiento de Alfonso XIII, la Avanzadilla hizo celebrar una misa, a la cual concurrieron los monarquistas en legión. La policía arrestó a 28 manifestantes, incluso a la duquesa. Pero ni las multas ni la prisión la hicieron cesar. Solamente en 1948 fué condenada a una multa de 300.000 pesetas, y después a otra de 500.000. Su fortuna astronómica le permite pagar sin pestañear. En cuanto a la cárcel, la soporta con buen humor. Los peores enemigos que allí encuentra son las cucarachas; sin embargo, hasta éstas ha sabido emplearlas en su causa.

“Un día —cuenta ella— solicité salir algunos minutos para desentumecerme en el cuerpo de guardia. Los guardianes se negaron. Pesqué entonces una docena de cucarachas y les pegué a to-

## La Reina de Grecia llevada en triunfo



La Reina Federica de Grecia, es una de las soberanas más populares y queridas de España. Durante una reciente visita a un campamento de trabajo fué alzada en triunfo.

vada. Además de la organización de conjuraciones misteriosas, su mayor distracción consiste en provocar al régimen, gritando en los bares de Madrid: “¡Abajo Franco!”

Posee también un marido, el barón de Carondelet, con quien casó en 1941. La duquesa se separó de él. “El amor no se ha hecho para mí”, dice ella. Pero conserva a sus tres hijos y a los cuatro del primer matrimonio del barón.

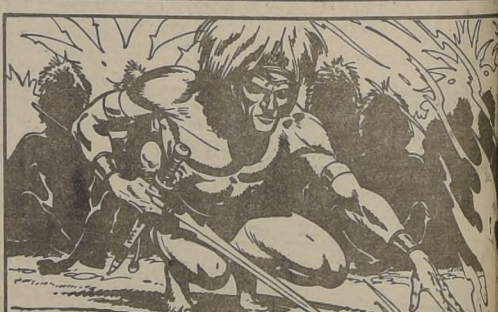
Sin embargo, si la duquesa lo quisiera, sería una de las mujeres más cortejadas de Madrid, pues es una de las

más seductoras. Es grande y muy rubia. La sencillez de sus maneras y su franqueza le han ganado la simpatía de los españoles, aun en los centros obreros. No ha mucho, le dijo un comunista: “Duquesa, si todos los aristócratas fueran como usted, no habría lucha de clases”. Pero los monarquistas rigurosos mueven la cabeza y dicen: “No es la duquesa roja, sino la duquesa loca”. Roja o loca, es, en todo caso, la única mujer en España que desafía a Franco. “Muy molesto este Franco de que la duquesa —exclama ella—, El y todos sus semejantes. Pero hay a todo Madrid, una bomba atómica amenaza. Esta es la bomba atómica. Sin embargo, la bomba franquista ha terrible afrenta a la manencia en la vida de la duquesa de Valencia. Los guardianes de los guardias armados, que comenzó a raiz de sus celos de los de oro. Al día siguiente de que la duquesa rubia artificialmente sus semejantes. Pero hay a todo Madrid,

# Tarzan

Por EDGAR RICE BURROUGHS

“COMO TARZAN, NUESTRO AMIGO, NOS VISITA, HAREMOS EN SU HONOR UNA GRAN CACERIA, ANUNCIO EL CACIQUE DE LOS MASAI, NKOLA.”



“TENEMOS QUE CAZAR A NUESTRO ENEMIGO, EL VIEJO LEÓN, AGREGÓ.”



Y UNA ASUSTADA CABRA FUÉ AMARRADA CERCA DE LA ESPESURA PARA ATRAER A LA FIERA.



NO LEJOS, DOS EXTRANJEROS CON VARIOS NATIVOS AVANZABAN HACIA EL LUGAR.



¡Y NUMA, EL FIERO LEÓN, ESTABA EN LA SENDA!

# Haga este Traje de noche en una hora

La prenda que la modista amateur puede hacer por sí misma, y que parece hecha por una modista profesional, es siempre elaborada. Por esta razón hemos elaborado un diagrama para hacer un camisón y un traje de noche de verano de líneas análogas. Para uno y otro se necesitan 2.74 metros de tela de 914 milímetros, o, si quiere usted hacer el cuerpo del camisón de encaje, 90 centímetros de encaje y 1.82 metros de tela.

Hacerlos, es la sencillez misma. La falda lleva 1.82 metros, usados a lo largo, y el bosquejo de la figura 2 muestra cómo se recoge en la cintura, con la abertura atrás. Los bosquejos superiores que se acompañan presentan los triángulos que forman el cuerpo; estos triángulos se sacan de un cuadrado perfecto, fácil de conseguir si se dobla la tela hacia atrás en triángulo juntando los bordes. Entre el boceto del cuerpo y la falda va insertada la banda estrecha, que se compone de dos tiras de la tela cosidas. En la figura 2 puede verse cómo resulta la prenda una vez hecha, y antes de ponerse, junto a un bosquejo del camisón terminado, cosido con un borde de encaje.

En la figura 3 está bosquejada la prenda como aparecería hecha, por ejemplo, de nylon, tratándose de un traje de noche. Resultaría sobremoderna atractivo para un

balle de estudiantes o para las vacaciones; desde luego, no es adecuado para la vida diaria en la ciudad.

## NO SE NECESITA PLANCHA

Si la usuaria prefiriera otra clase de cierre para el cuerpo, la banda del cuello y la cintura puede acabarse con una hebilla; asimismo, la banda puede ser más ancha en el punto en que desaparece la línea de cinturón y presenta una lazada realmente impresionante. Se sugiere el nylon para el vestido, por ser lo bastante rígido para sostenerse, pero puede lavarse rápidamente y se seca en cuestión de minutos, al paso que no se necesita plancharlo.

He aquí algunas sugerencias para la mujer que se haga los vestidos, si emplea el nylon. Déjese bastante tela en las costuras para evitar el peligro del desgaste. Las vueltas deberán tener 19 milímetros, lo que representa seis milímetros más, aproximadamente, de lo que permiten la mayoría de los patrones. El nylon no encoge; por tanto, no hay necesidad de descontar nada a este respecto al cortar. Usense tijeras afiladas y no intente nunca rasgar la tela, pues es demasiado fuerte para que se abra fácilmente.

En este caso, las costuras no pueden cortarse al biés; pero por regla general, si se corta el nylon de esta manera, se evita que se arruguen las costuras. Para conseguirlo, aflojese el hilo de la aguja y el de la bobina; compruébese que esté suficientemente flojo cosiendo una o dos costuras en un trozo de tela de la misma clase.

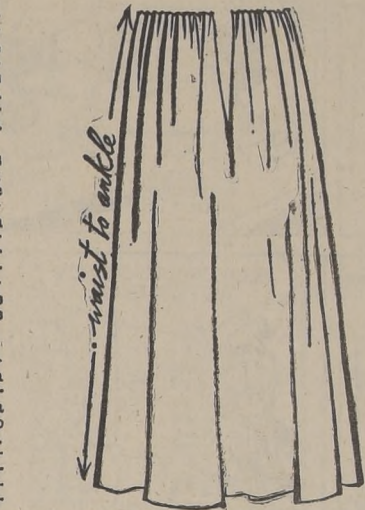
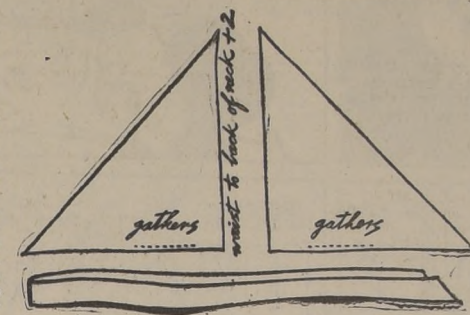
Lo mejor es usar, en lo posible hilo de nylon pero en todo caso no debe usarse hilo grueso, y búscense para coser a máquina o a mano la aguja mejor y más fina. Las telas de nylon deben conducirse en la máquina lentamente, cogiéndolas bien, pero sin estirarlas con los dedos.

No deben dejarse nunca bordes descuidados: se deshilan en seguida. Las mejores costuras son las francesas, o rematadas. Si se ne-

## Por Victoria Chappelle

(Exclusivo desde Londres para "LA NACION")

cesitan costuras lisas, los bordes no rematados pueden serse o terminarse con so-



Este croquis (No. 2) indica la forma como se corta la tela. Los dibujos de arriba, muestran los triángulos que forman el cuerpo delantero del traje, cortados perfectamente a escuadra. Inmediatamente debajo aparece el lazo destinado a atar el vestido. Está compuesto de dos franjas de tela cosidas juntamente. El dibujo de abajo muestra la parte de atrás de la falda.

brehlo o picadura, siendo preferible lo primero. Por último, al planchar las costuras úsese una plancha bastante fresca, que nunca pase de los 180°. Si la plancha tiene control de la temperatura, pongase en el punto más bajo, y háganse pruebas primero con un trozo de tela. Las costuras y los dobladillos pueden aplastarse colocando un paño húmedo entre la plancha y la tela. Cabe usar también una plancha de vapor, igualmente con la temperatura más baja.

## Cabellos teñidos

No es de hoy que los cabellos se tiñen. Chinos y egipcios utilizaban una loción hecha de tinta china y agua de rosas. Las elegantes de Judea usaban polvo de oro; los romanos, tinturas verdes y amarillas.



Este dibujo (No. 1) muestra un atractivo traje de noche, izquierda, y la forma de hacerlo con dos triángulos para el cuerpo delantero, y dos yardas 36 pulgadas de tela para la falda (derecha). Véase la figura 2, para otros detalles.

## ¡Cursos Verano! TRIUNFE UD.!



## ¡Profesiones rápidas, decentes, lucrativas!

Modas: notable, fácil, exclusividad de nuestras Escuelas en República Argentina. Peñados artísticos, ultramodernos, europeos. Belleza completa; Sastretería, etc. "Internado Femenino económico", 36 años sólido prestigio al servicio del país, reconocidos Supremos Gobiernos Chile-Argentina. Pida prospectos. Apresúrese. "No cobramos derecho matriculativo". GRANDES FACILIDADES. Santo Domingo 670



CAROL LOCKWOOD viste aquí el romántico traje de que Glenn, de Londres, diseñó para que usara en la "Look Before You Love". El material del traje es de seda y seda con marcos de agua y bordados de oro. La falda es amplia bajo el paletó con mangas hasta el codo. El sombrero es del mismo moaré, obscurecido por un velo y está adornado con dos plumas bajo el ala.

## BEATRICE TURNER...

(DE LA PRIMERA PAG.)

sado más de 40 años pintando mil cuadros de ella, como seguramente quiso haber vivido. Esos cuadros abarcaban las murallas de las piezas y muchos otros estaban amontonados en estantes y armarios.

Sus pinturas sobresalían de cajones y se asomaban de cada rincón. Junto con libros, "diarios" y notas, dispersos en todas partes, en innumerables trozos de papel, contaban la historia de una joven sensitiva que había creado un mundo de ensueño en las telas, cuando se le prohibió el acceso al de los mortales corrientes.

Esa prohibición, según ha quedado demostrado, comenzó en 1906 cuando, a la edad de 18 años, se le negó autorización para seguir asistien-

do a la Academia de Bellas Artes, porque allí tendría ocasión de ver modelos desnudos.

Un día su padre, a quien Beatrice amaba con devoción le dijo: "Píntame un cuadro de ti misma". Ella lo hizo y pocos días después le presentaba un cuadro de una niña con cara ovalada en forma de corazón, ojos suaves y labios sonrientes. El padre, complacido, escribió en el "diario" de su hija: "Al ver tu forma curva y perfecta en cada curva y línea, y al contemplar tu cabello (sedoso) Y mirar tus órbitas extrañas, Sería un error darte otro nombre que el de Venus".

Su padre adquirió la propiedad "Cliffside" en 1907, y la familia pasaba en ella de mayo a noviembre de cada año. La encantadora Beatrice parecía estar contenta con atender a sus padres, pintar más retratos de ella misma y escribir en sus "diarios".

En 1913 murió su padre. Beatrice pintó un retrato de él antes de los funerales y lo escribió en su diario: "Mi dibujo de papá, en la muerte, es la única facción que se asemeja a la Divinidad que jamás haya trazado. ¿Será que no he acertado bien? En todo caso, la naturaleza me tiene ahora bajo su hechizo".

Su padre había escrito antes otra poesía, que comenzaba: "Soñé que vivía en una casa negra, (sa negra, situada en la Tierra de Arca) (cacia) Y no carecía de absolutamente nada, (te nada, Porque estaba con mis dos amores..."

Más tarde Beatrice ordenó que "Cliffside" fuese pintada de color negro azabache, para dejarla, conforme al poema. La vida la cercó aun más estrechamente. Ayudaba a su madre, Adele Haas Turner, que también era artista, y pintaba. Ya no había otro mundo fuera de su espejo y de su mente.

Continuó vistiéndose a la moda de la época en que el tiempo se había detenido para ella. Atraídos por su belleza, sus admiradores trataron de conocerla mejor y ella atesoró una carta de un hombre joven que le rogó lo alentase en sus esperanzas amorosas.

Beatrice no habría de ser rescatada de su mundo de ensueño del arte, así como no lo fue Elizabeth Barrett de su mundo de los versos. Su galán, carcelero del fuego de un impetuoso, Robert Browning, Beatrice rehusó recibirlo.

Pero comenzó a pintar cuadros en que ella aparecía con el Príncipe Encantador. Luego con niños rubios sobre su falda. Con pincel y tela, ella daba expresión a sus sueños de la vida.

Cuando su madre falleció en 1940, Beatrice hizo un esfuerzo supremo para librarse de su telaraña pintada. Exhibió un retrato en la Asociación de Arte de Newport y obtuvo el "Premio del Pueblo".

Con una resolución que debe haber salido del fondo de su alma, pintó desnudos que le habían sido negados tanto tiempo. Esos dibujos eran todos de ella misma, que todavía tenía una figura bien proporcionada.

Pero era demasiado tarde para recuperar el mundo exterior. Ya no se encendían las luces en "Cliffside" y ella se levantaba y se acostaba con el sol. Dibujó y pintó hasta que su salud se quebrantó, muriendo poco después. Los médicos dieron como causa de su muerte la "desnutrición".

Un vecino, el abogado Nathan Fleischer, adquirió 100 de sus obras y proporcionó a Beatrice Turner una exposición póstuma a la que acudió todo el mundo elegante de Newport.

Allí todos conocieron el secreto de la misteriosa Miss Turner, quien mezcló los colores de la vida como ella quería que fuesen y entregó su corazón a un amor pintado.

## CUCHILLERIA

- Elkington
- Sheffield
- Dixon
- Community
- Rodger
- Plata Fina
- Acero inoxidable
- Oneida
- Orville Francés
- Silco
- Akin

de 151 piezas, de 84 piezas, 12 personas, garantizadas, importadas: \$ 1.800.—

## J. LIMOGES

Baviera Rose China de porcelana inglesa, para 12 personas: \$ 4.400.—

## JUEGO COPAS

CRISTAL CORTADO y cristal 72 piezas, 12 personas: \$ 2.200.—  
— Y U N G A Y —  
RIVERA N.º 1444  
Av. Independencia, altura 404.  
— P O N O 8 0 0 8 3 —



Su sueño de progreso....  
HAGALO REALIDAD ESTUDIANDO ELECTROTECNIA  
REFRIGERACIÓN · ACONDICIONAMIENTO DE AIRE!  
CIENTÍFICAMENTE MEDIANTE EL RENOMBRADO MÉTODO TÉCNICO-PRÁCTICO "ROSENKRANZ" DE APRENDIZAJE POR CORREO PODRA USTED HACERSE DE UNA PROFESIÓN LUCRATIVA Y DE GRAN PORVENIR. APROVECHE LA DEMANDA DE TÉCNICOS OCASIONADA POR LA ELECTRIFICACIÓN QUE SE ESTÁ LLEVANDO A CABO EN LA ACTUALIDAD.

**NATIONAL SCHOOLS**  
Fundada en 1905 en Los Angeles, Calif. Con sucursales en todo el continente.  
Pida este Libro GRATIS  
Dr. L. J. Rosenkranz, Presidente  
NATIONAL SCHOOLS Depto. Núm. EK-202-B  
Oficina Sucursal, Ahumada 131.  
Santiago - Chile OFICINAS 305-307 CASILLA 1417  
Mándeme su Libro GRATIS sobre ELECTROTECNIA  
NOMBRE \_\_\_\_\_ EDAD \_\_\_\_\_  
DIRECCION \_\_\_\_\_  
POBLACION \_\_\_\_\_ PROV. EDO \_\_\_\_\_

**CUTIS**  
Seducitor?  
**CREMA DE LECHUGA**  
Aplicuela de noche — en especial sobre las arrugas — y manténgala hasta la mañana siguiente: el cutis queda suave, lozano, juvenil...  
EN VENTA: EN CINCO ENVASES DIFERENTES.  
Y EN SU NUEVO ENVASE DE PORCELANA.

## El Pato Pascual

**Panel 1:** El Pato Pascual and a friend. El Pato Pascual: "¡AH, QUERIDO! ESTOY SEGURA DE QUE TENGO CAMBIO AQUÍ, EN ALGUNA PARTE!"

**Panel 2:** El Pato Pascual at a counter. El Pato Pascual: "¡AQUÍ! ¡AH... NO... QUÉ COSA... ES MI ARREBOL...!"

**Panel 3:** El Pato Pascual holding a bag with 'DD' on it. El Pato Pascual: "¡NO ME APURE! ¡YA LO ENCONTRARÉ!"

**Panel 4:** El Pato Pascual at a counter. El Pato Pascual: "¡MIRA... SIENTATE! ¡NO PAGARE TU PASAJE!"

**Panel 5:** El Pato Pascual at a desk. El Pato Pascual: "¡MIRA... SIENTATE! ¡NO PAGARE TU PASAJE!"

**Panel 6:** El Pato Pascual at a desk. El Pato Pascual: "¡MIRA... SIENTATE! ¡NO PAGARE TU PASAJE!"

**Panel 7:** El Pato Pascual at a desk. El Pato Pascual: "¡MIRA... SIENTATE! ¡NO PAGARE TU PASAJE!"

**Panel 8:** El Pato Pascual at a desk. El Pato Pascual: "¡MIRA... SIENTATE! ¡NO PAGARE TU PASAJE!"

**Panel 9:** El Pato Pascual at a desk. El Pato Pascual: "¡MIRA... SIENTATE! ¡NO PAGARE TU PASAJE!"

**Panel 10:** El Pato Pascual at a desk. El Pato Pascual: "¡MIRA... SIENTATE! ¡NO PAGARE TU PASAJE!"

**Panel 11:** El Pato Pascual at a desk. El Pato Pascual: "¡MIRA... SIENTATE! ¡NO PAGARE TU PASAJE!"

**Panel 12:** El Pato Pascual at a desk. El Pato Pascual: "¡MIRA... SIENTATE! ¡NO PAGARE TU PASAJE!"

# Buen Humor

—¡No vuelvas la cabeza, viejito; pero creo que ha llegado la domadora!

—Este... dice mi mamá que siente mucho... que yo le haya pegado a Lolito...!

### MEJORO LA CALIGRAFIA

Contratan a un "folklorico" famoso para su "rentree" artistica en Santiago.

Llegado el trance de tener que firmar el documento contractual, el "astro", que no sabe escribir, traza una cruz sobre el papel, y mojado en tinta la yema del pulgar derecho "firma" el contrato, cuidadosa y concienzudamente, con la prosopopeya que pudiera poner un escribano en los lambrequines de su rubrica.

Luego, contempla su impresion digital, admirado de que le haya salido tan prolija y, volviéndose a uno de sus "secretarios", comenta complacido:

—¡Cada día tengo mejor letra!

—Y mucho cuidado con las declaraciones del Maharaja acerca de las mujeres de este pais, miren que pueden causarle serios disturbios conyugales... con sus 15 esposas...

### El hombre perro

El marido llegó tarde, subió descalzo y entró a gatas a su habitación. En ese momento preguntó la esposa, con tono adormilado:

—¿Eres tú, Carlitos?

Dijo más tarde el marido en la oficina:

—Por primera vez tuve presencia de ánimo. Le lami la mano.

## CONCURSO DE CRUCIGRAMAS

200 PESOS EN PREMIO

Las soluciones se recibirán hasta el próximo, a las 12 horas, y pueden dirigirse por depósito en el buzón especial que se ha en el hall de nuestra imprenta. En el sobre "CONCURSO DE CRUCIGRAMAS", diario "La Nación", Santiago.

Las soluciones deben venir con el nombre del remitente, en letra clara, firma y dirección. El resultado y la solución se publicarán en la edición del domingo próximo.

1	2	3	4	5	6
			7		
8	9			10	11
		12	13		
14				15	
		16	17		
18	19	20			21
23					24

### HORIZONTAL

1. Siente de la pelota. — 4. Serie, continúa. — 10. Planta umbelífera que crece en las montañas. — 11. Isla del Mar Negro. — 12. Sonido del tambor. — 14. Isla del Mar Negro. — 15. La colocación que tienen las cosas que se ponen en el lugar que les corresponde. — 16. Especie de árbol que crece en las montañas. — 17. Especie de escultura, especialmente en madera. — 18. Especie de fruta que crece en las montañas. — 19. Patriarca de los tiempos primitivos. — 20. Planeta satélite de Júpiter. — 21. El fruto del pino. — 22. Vasija redonda de metal.

### VERTICAL

2. Nombre de mujer. — 3. Undécimo. — 4. Caja de metal, piedra u otra materia que se usa para guardar los documentos. — 5. Especie de gusos servia para varios usos, como para hacer papel. — 6. Tributo de dignidad en Persia. — 7. Especie de escultura, especialmente en madera. — 8. Especie de fruta que crece en las montañas. — 9. Especie de escultura, especialmente en madera. — 10. Especie de escultura, especialmente en madera. — 11. Especie de escultura, especialmente en madera. — 12. Insignia que usaban los miembros de la orden de San Antonio Abad. — 13. Especie de escultura, especialmente en madera. — 14. Especie de escultura, especialmente en madera. — 15. Especie de escultura, especialmente en madera. — 16. Especie de escultura, especialmente en madera. — 17. Especie de escultura, especialmente en madera. — 18. Especie de escultura, especialmente en madera. — 19. Especie de escultura, especialmente en madera. — 20. Especie de escultura, especialmente en madera. — 21. Especie de escultura, especialmente en madera. — 22. Especie de escultura, especialmente en madera. — 23. Especie de escultura, especialmente en madera. — 24. Especie de escultura, especialmente en madera.



importantes aniversarios se conmemoran hoy

de Chacabuco, de Independencia... FOGASTA CELEBRARA MARTES 14... aniversario celebra en ciudadana, a tra...



Adaptación histórica del acto de la fundación de Santiago del Nuevo Extremo, por el capitán español don Pedro de Valdivia. La ciudad que fundara el conquistador español en 1541, es hoy una de las capitales más florecientes de América Latina.

TUMOR DE CATORCE KILOS OPERARON MEDICOS DE TALCA

CAUQUENES, 11.— Un tumor abdominal de 14 kilos y medio extrajeron el miércoles pasado, del abdomen de Mercedes S...

Se otorgan terrenos para parques en la Avenida Providencia

El Ministro de Tierras y Colonización, don Ciro Alvaréz, envió a la Contraloría General de la República...

EL 31098 FUE FAVORECIDO CON PREMIO MAYOR DE LA LOTERIA

Table listing lottery numbers and prizes, including the winning number 31098.

EL 18 INAUGURAN EL SERVICIO AEREO AL VECINO PUERTO

Un moderno y completo servicio aéreo entre la capital y Valparaíso será establecido por la línea aérea nacional...

Concentración tienen hoy los EE. Particulares

En la mañana de hoy, a las 10 horas, se efectuará en el Teatro Caupolicán la concentración pública organizada por la Confederación de Empleados Particulares de Chile...

ESTA SEMANA SERA APELADO EL SUELDO VITAL DE SANTIAGO

El 16 del presente, vence el plazo legal establecido para la apelación del sueldo vital fijado para Santiago...

PAGO DEL SALDO DE LA GRATIFICACION A LOS EE. PUBLICOS

El decreto por el cual se ordena pagar el tercio restante de la gratificación a los empleados públicos, se encuentra listo para la firma de S. E. el Presidente de la República...

EL CONFLICTO DEL CARBON ABORDARA MINISTRO GARCIA

El Ministro del Trabajo, don Fernando García Ojeda, anunció ayer que en el curso de la semana próxima abordará el conflicto planteado en la zona carbonífera...



NUEVO COMISARIO DE SUBSISTENCIAS.— En una sencilla ceremonia, el nuevo Comisario de Subsistencias, coronel señor Oscar Linzmayer, asumió en la mañana de ayer...

GERENTE GENERAL SUBROGANTE DE LA CAJA N. DE AHORROS

Ha asumido las funciones de gerente general subrogante de la Caja Nacional de Ahorros, el señor Alejandro Ossa Puelma...

40 INMIGRANTES SON ESPERADOS EL PROXIMO MARTES

A bordo del vapor de bandera italiana "Marco Polo", llegará el martes a Valparaíso un nuevo contingente de 40 inmigrantes...



MISION FINANCIERA LLEGO AYER.— Ayer, por vía de "El Interamericano" de la Panagra, procedentes de Lake Success, Interamericano de la Panagra...

INSTITUTO INTEGRAL MIXTO N° 1

UNIVERSIDAD POPULAR VALENTIN LETELIER MANTIENE HUMANIDADES Y PREPARATORIAS COMPLETAS - DIURNAS MATRICULA LIMITADA -

FORMAS en CARRERA 86 - TELEFONOS 88477 y 84847 DE 9 A 19 HORAS

NOTA: Se hace saber a los alumnos antiguos que en atención a la gran demanda de vacantes, las matriculas sólo se les reservará hasta el 1.º de marzo.

Advertisement for 'SPLENDID' light bulbs, featuring an image of a bulb and the text 'EL CALIFONT QUE AL FIN UD. COMPRARA'.

Advertisement for 'JAI-ALAI' restaurant, listing menu items like 'Tomate Jai-Alai', 'Cazuela de ave', and 'Beefsteak a la húngara con papas fritas'.



MANIFESTACION AL NUEVO CANCELLER Y A SU ANTECESOR.— La Asociación de Funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores festejó con un cóctel al mediodía de ayer al nuevo Ministro de Relaciones Exteriores, señor Germán Vergara Donoso...

Large advertisement for 'REGINA' electric floor polishers, featuring an image of the machine and text: 'ENCERADORA ELECTRICA PARA PISOS TODA CORRIENTE REGINA PARA PULIR, FREGAR Y CUIDADO GENERAL DE PISOS DE TODAS CLASES'.





Impresora Periodística "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1917... AGUSTINAS 1209 - TELEFONO 82222 - CASILLA 81-D

LABOR SANITARIA

De vez en cuando conviene analizar con altura de miras los progresos operados en las diversas actividades de la nación...

mas de este orden que afectan a la familia. Unidades sanitarias funcionan actualmente: dos en Santiago...

Virvimos actualmente defendidos contra esas enfermedades. Sabemos que los Servicios Sanitarios hacen más de 300.000 vacunaciones anti-varicelicas al año...

En efecto, desde hace años, el Servicio Nacional de Salubridad está dando gran importancia a los trabajos de ingeniería sanitaria...

Ahora bien; por un sistema llamado Unidad Sanitaria — que consiste en el aprovechamiento de todos los servicios de salubridad de una localidad determinada...

Las reservas forestales representan una riqueza inapreciable de proporciones incalculables. A base de ella trabaja la industria maderera...

que en todo instante relega a la incertidumbre la seguridad y la mantención de la enorme riqueza significada por las reservas forestales...

AL MARGEN DE LA ACTUALIDAD INTERNACIONAL.

La situación de la NU

El comentarista de los acontecimientos nacionales e internacionales tiene así: los caminos o métodos de decir las cosas gratas a su público...

Comenzó a nublarse la gestación de la NU cuando se comprobó su impotencia para resolver ciertos problemas...

Entretanto, el viernes 10 del presente el Secretario General, señor Trygve Lie, ha vuelto a emitir conceptos optimistas sobre la situación de la NU...

Sin embargo, exterior y formalmente, la organización de la NU pareció no sufrir resquebrajadura alguna. Esta ha venido a producirse con motivo del traspaso del poder efectivo en la China continental...

De ahí el interés de la creación de brigadas forestales, que están siendo objeto de detenido estudio por parte del Ministerio de Tierras y Colonización...

El Ejército de los Andes, organizado en Mendoza por el General don José de San Martín, que estaba compuesto por argentinos y por los chilenos patriotas...

Reacción insólita

Los productores de películas están reaccionando con gran realismo. Con frecuencia en estos films se mezclan las aventuras policíacas a las sensuales.

Se dice —o lo dicen los moralistas— que el desmoldamiento actual proviene del influjo chino. Es cierto? Sabido es que la cinematografía está unificando al planeta...

Los primeros films de Grete Garbo. El demonio y la carne, Ana Karenina y Orquídeas salvajes, eran una exaltación desenfrenada del amor liberado de valladas y obstáculos morales...

¿Qué es el sex-appeal sino el llamado a esos estímulos oscuros? El triunfo de muchas actrices está basado única y exclusivamente en el aura voluptuosa que de ellas se desprende...

Las tropas españolas que ocupaban la provincia de Aconcagua habían tratado en vano de embarazar la marcha de los patriotas...

El día 8 de febrero el ejército patriota se reunió en el valle de Aconcagua, cerca de Curimón. Los realistas, confundidos y aterrorizados, abandonaron sus posiciones...

La Batalla de Chacabuco 12 DE FEBRERO DE 1817. El Ejército de los Andes, organizado en Mendoza por el General don José de San Martín...

En esos momentos supremos, los primeros cuerpos de la división Soler bajan de la serranía, al galope tendido, en busca de repente sobre el flanco de los realistas...

Notas del Día

FUNDACION DE SAN BERNARDO. San Bernardo cumple 129 años de vida...

de la capital solicitó de Fernando VII la compra de las tierras de esta finca. Este anhelo se vio cumplido con la compra Nacional...

FIN DE LA RECONQUISTA. El 12 de febrero de 1817 Chile vengó su derrota en Rancagua...

CIUDAD DEL SALAR GRANDE. Antofagasta, que en el siglo XVIII se llamaba Cobiya, ciudad del trabajo y del progreso...

PRIMERA LINEA TELEGRAFICA. En febrero de 1851, se unió al Puerto, por una línea telegráfica...

Cartas al Director

EL SERVICIO DE CORREOS, COLABORADOR DE RIPLEY. Estimado Director: Al pasar de que se trata de un caso que no he dejado de causar...

ARRIENDOS OFRECIDOS. "Casa con californ". No basta. Lo que se necesita son casas que tengan agua.

DEL EX-COMISARIO DE SUBSISTENCIAS. Estimado señor Director: Al dejar el cargo de Comisario General de Subsistencias y Precios...

"PEQUEÑOS" POR EMPANADAS. Señor Director: Le ruego dar cabida en su diario a mi formal protesta contra el Bar Cincinato...

SERVICIO POSTAL. Señor Director: En la calle Echagüe, en un momento de gentileza de público...

La figura del día



John Theotokis, nuevo presidente del Gabinete griego.

La Batalla de Chacabuco

12 DE FEBRERO DE 1817

alcanzado en plena cordillera por el Coronel de la Quintana, portador de un pliego del Gobierno de Buenos Aires...

MOVIL GRATIS EN QUINTA NORMAL

PAGO DE SUELDOS DE FEBRERO A LOS EMPLEADOS PUBLICOS

La Tesorería Provincial de Santiago ha fijado las siguientes fechas de pago de sueldos y pensiones correspondientes al presente mes.

**SUELDOS FEBRERO 23:** Ajustes y planillas de todos los servicios que las hayan presentado hasta el día 14 inclusive, y que no tengan errores ni omisiones.

**FEBRERO 24:** Planillas de las escuelas primarias de toda la provincia.

**FEBRERO 28:** Ajustes y planillas recibidas entre el 14 y el 23; además, aquellas que no se pagaron en las primeras fechas por contener errores que después se corrigieron.

**PENSIONES Y JUBILACIONES** La entrega de los cheques a los señores pensionados y jubilados se efectuará en la Tesorería Provincial de Santiago, edificio del Ministerio de Hacienda, 1.º piso, de 15.30 a 17.30 horas.

Estos cheques los pagará la Caja Nacional de Ahorros, de 15.45 a 17.45 horas, en su oficina central, Morandé N.º 147.

**FEBRERO 23:** Pensiones de Interior, Relaciones, Hacienda, Justicia, Fomento, Tierras y Colonización, Agricultura, Trabajo, Salubridad, Guerra y Marina, Aviación y Policía.

**FEBRERO 24:** Educación.

**FEBRERO 27:** Montepíos de Guerra y Marina.

**FEBRERO 28:** Rezagados de días anteriores.

El pago de los señores pensionados y jubilados, se ajustará estrictamente a las fechas más arriba indicadas.

Dirección de los Servicios de Difusión Cultural y la Administración de la Quinta Normal de Agricultura, el acceso a la Quinta será absolutamente gratuito para todas aquellas personas que concurren a las reseñas exhibiciones cinematográficas que presentarán desde hoy, todos los domingos, los Servicios de Difusión Cultural de la Universidad de Chile como uno de los números que integran su programa de labor para el año 1950.

EN CURICO HABRA ESTE AÑO FIESTA DE LA VENDIMIA

Objeto de plausibles comentarios fue el año pasado la realización de la Fiesta de la Vendimia, bajo los auspicios de la Corporación Vitivinícola de Chile, acto que contó con representantes del Gobierno, del Cuerpo Diplomático de la industria y de la producción nacional.

Este año, se ha fijado para el 18 de marzo próximo la realización de esta fiesta en la ciudad de Curico, lugar elegido por el centro de una de las más ricas zonas de producción vitícola de país.

Recientemente el consejero, Dr. don Aníbal Grez acompañado del presidente de la Corporación, don Recaredo Ossa, invitaron a S. E. al Presidente de la República, quien según se nos informó, aceptó la invitación que le fue formulada. Expresó el Excmo. señor Gabriel González que asistiría gustoso a esta fiesta pues reconocía en viticultura a una de las más importantes ramas de la agricultura nacional.

La comisión designada por la Corporación Vitivinícola para organizar esta Fiesta de la Vendimia, está presidida por el Dr. don Aníbal Grez, destacada personalidad que, a su calidad de viticultor, le da un conocimiento profundo de todas las actividades de la Corporación y del sector de la Sociedad Nacional de Agricultura y presidente de la Cooperativa Vitivinícola de Curico.

Este año se dará en Curico especial brillo a esta fiesta, pues se realizarán diversos actos de acuerdo con la tradición europea en tal acontecimiento. La recolección de la uva y el interesante proceso de la vendimia, hasta convertirse en vino, representa todos los años, un valioso aporte a la economía nacional. La fiesta pública de la vendimia viene a ser la culminación de los esfuerzos de obreros y propietarios que sienten orgullo de su labor.

Federación de Fogoneros elegirá hoy su directiva

La Federación Profesional de Fogoneros de Chile y ramos afines, elegirá hoy su nuevo directorio. La votación se realizará en Lora Cochrane 354, entre las 9 y 16 horas.



TURISTAS NORTEAMERICANOS EN SANTIAGO — Via El Interamericano de la Panagra llegaron procedentes de los Estados Unidos un grupo turístico compuesto por el señor Charles Ewing y señora; señor Luis Krug y señora; señora Ella Paas; señorita Hazel Jones, quienes vienen con el señor Charles Du Fresno que es conductor de este grupo de turistas norteamericanos. Fueron mandados por la Agencia de Turismo "Olson Travel Organization", en una gira alrededor de Sud América. Cabe destacar que en los Estados Unidos se está incrementando el turismo a Sud América, lo que significará una entrada considerable en dólares para el país que reciba tales grupos. Se les ve en los momentos en que descienden del Interamericano.

Ampliado tendrán los sindicatos de Barracas

Para tratar sobre los problemas económicos y sociales del gremio se acordó llamar a un ampliado de todas las directivas de los sindicatos del sector barracas, para el martes a las 19 horas, en Porvenir N.º 775. También se nombrará la comisión que estudiará dichos problemas.

Gobierno felicita a Ff. AA., Carabineros e Investigaciones

En nombre de S. E. el Presidente de la República y en el suyo propio el Ministro del Interior, Vicealmirante don Immanuel Holger, dirigió ayer comunicaciones al Ministerio de Defensa Nacional, Carabineros e Investigaciones, expresándole sus felicitaciones por la eficaz labor cumplida por los servicios de su dependencia durante la huelga derivada del movimiento de los empleados de Teléfonos y Electricidad.

AL MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL

Es profundamente grato para el Ministro susrito expresar a V.S. en nombre de S. E. el Presidente de la República y en el mio propio, el sentido reconocimiento por el eficiente y abnegado desempeño de las Fuerzas del Ejército, de la Armada y la Aviación durante los días de labor extraordinaria motivada por la última huelga.

AL DIRECTOR GENERAL DE INVESTIGACIONES

El Supremo Gobierno ha constatado con especial complacencia el meritorio comportamiento de todo el personal a sus órdenes durante los días de extraordinarios trabajos motivados por la reciente huelga.

En su difícil misión, sin considerar sacrificios personales, la dotación del Servicio de Investigaciones de toda la República se distinguió por la eficiencia y la corrección de la labor realizada.

En nombre de S. E. el Presidente de la República y en el del suscrito, sirvase recibir usted y todo el personal de Jefes y demás funcionarios del Servicio las más sinceras felicitaciones por la forma abnegada en que supieron cumplir con su deber.

Saluda atentamente a U.S. — (Fdo.): IMMANUEL HOLGER T. AL DIRECTOR GENERAL DE INVESTIGACIONES

LICEO VESPERTINO PARA EMPLEADOS

Entre los acuerdos últimos del Consejo Ejecutivo de la Organización Educativa Manuel Bulnes, se tomó la decisión de otorgar diez becas entre los estudiantes primarios y secundarios de la capital que por sus condiciones intelectuales y aplicación se hagan acreedores a ellas. Las becas consistirán en dar opción a los estudiantes a la realización completa de los estudios primarios y secundarios de nuestra enseñanza.

Las bases y antecedentes pueden obtenerlos los interesados en la Secretaría del Liceo Manuel Bulnes, Agustinas 1468 y los días martes, jueves y sábado de 8 a 8.30 P. M. en la audición "Estudiantes de Chile" que irrada C. B. 96 Radio Prat.

FUERON DESIGNADOS LOS ABOGADOS QUE INTEGRARAN CORTES

El Ministerio de Justicia ha dado curso a los decretos por los cuales se designa a los abogados integrantes de los tribunales superiores y cuya nómina es la siguiente:

CORTE SUPREMA

Señores: Domingo Godoy Pérez, Alberto Cumming Cumming, Marcos Silva Bascuñán, Darío Benavente Gorrión, Julio Fabres Eastman y José Dionisio Correa Fuenzalida.

CORTE DE APELACIONES DE SANTIAGO

Señores: Abel Bravo Barabona, Aurelio Fernández Barra y Enrique Monti Forno.

CORTE DE APELACIONES DE TALCA

Señores: Oscar Mendoza Veloso, Rafael Veloso Chávez y Froilán Riosco Mellado.

CORTE DE APELACIONES DE VALDIVIA

Señores: Juan Bulnes Correa, Adolfo Oettinger Stegmüller y Noé Contreras Contreras.

CORTE DE APELACIONES DE LA SERENA

Señores: Alfredo Aguirre Vallín, Eugenio Medina Fernández y Alejandro Gilmer García.

CORTE DE APELACIONES DE VALPARAISO

Señores: Francisco Carrera Torres, Adolfo Carvallo Concha y Camilo Mori Gana.

CORTE DE APELACIONES DE CONCEPCION

Señores: Tomás Sepúlveda Zúñiga, Juan José Veloso Rivera y Héctor Tapia Cruzat.

CORTE DE APELACIONES DE TEMUCO

Señores: Daniel Quezada Gutiérrez, Víctor Godoy Vera y Enrique Lira Silva.

DIRECTOR DE TIERRAS REGRESO DE MAGALLANES

Desde Magallanes regresó a la capital el Director General de Tierras y Colonización, señor Carlos del Río, quien realizó en la provincia sureña una inspección de los servicios dependientes de ese Ministerio.

ROMERIA A LA TUMBA DE FERMIN VIVACETA

El Directorio de la Sociedad de Artesanos "La Unión", mantendrá la tradición de visitar una vez al año la tumba de su fundador don Fermín Vivaceta Riplo, como un homenaje póstumo al que fuera el pionero del mutualismo chileno.

Este año los socios se trasladarán al vecino puerto de Valparaíso, a fin de rendirle un homenaje recordatorio, que se hará extensivo al que fuera activo dirigente del mutualismo portuario don José Luis Fernández Sáez. Se ha invitado a este homenaje a las instituciones mutualistas de Santiago para cuyo efecto pueden inscribirse en el local social diariamente de 19 a 21 horas.

El comité directivo de este homenaje, que lo forman el presidente de la Sociedad de Artesanos "La Unión", don Osvaldo Godoy Cornejo, los secretarios, señores René Reyes Sepúlveda y Raúl Torres Martínez y los directores señores Salvador Fernández Fernández, Elias Keauru Ramos, Isaias Zúñiga Martínez, Sergio López, Luis Amaro Lareñas y Luis Arías Arías, se reunirá el próximo martes a las 21.30 horas, a fin de ultimar los detalles de este homenaje.

CULTO EVANGELICO

A las 16 horas de hoy, el Pbro. Pedro Zottola, Superintendente de Distrito Central de la Iglesia Metodista, presidirá el acto de la solemnidad de inauguración de la nueva capilla que ha sido construida en la calle Victoria esquina de Abtao en la Población Zelada.

El sermón de estilo será predicado por el pastor norteamericano, Dr. Arturo F. Wesley. A este acto se ha invitado al señor Alcalde y regidores de la comuna Quinta Normal, al mismo tiempo que a todas las congregaciones evangélicas de Santiago y al público en general.

ADQUIERA CON TIEMPO LOS UNIFORMES PARA COLEGIALES

OBSEQUIO

Obsequio para todo comprador de artículos para colegiales cuyo valor ascienda a más de \$ 500.—

- 1 Cuaderno de matemáticas de 60 hojas
- 1 Cuaderno de ciencias de 60 hojas.
- 1 Cuaderno de copia de 60 hojas.
- 1 Cuaderno de caligrafía de 60 hojas.
- 1 Estuche de lápices.
- 1 Goma.
- 1 Secante

AMBOS de pantalón corto, lavables, confeccionados en rico tussor importado, varios colores, a los precios más convenientes.



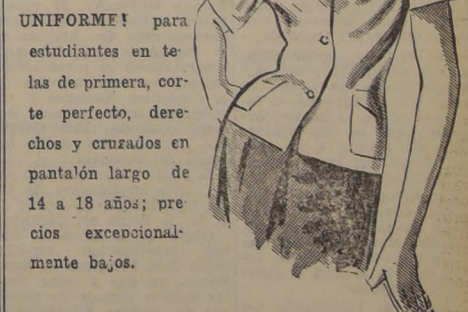
UNIFORMES de Liceos Fiscales, modelo reglamentario, confeccionados en sarga azul marino, de óptima calidad, paletó forrado para todas las edades. Tenemos los uniformes para todos los colegios y liceos de Santiago.



PALETO de piqué, liceo fiscal, modelo reglamentario para 16, 14, 12, 10 y 8 años.

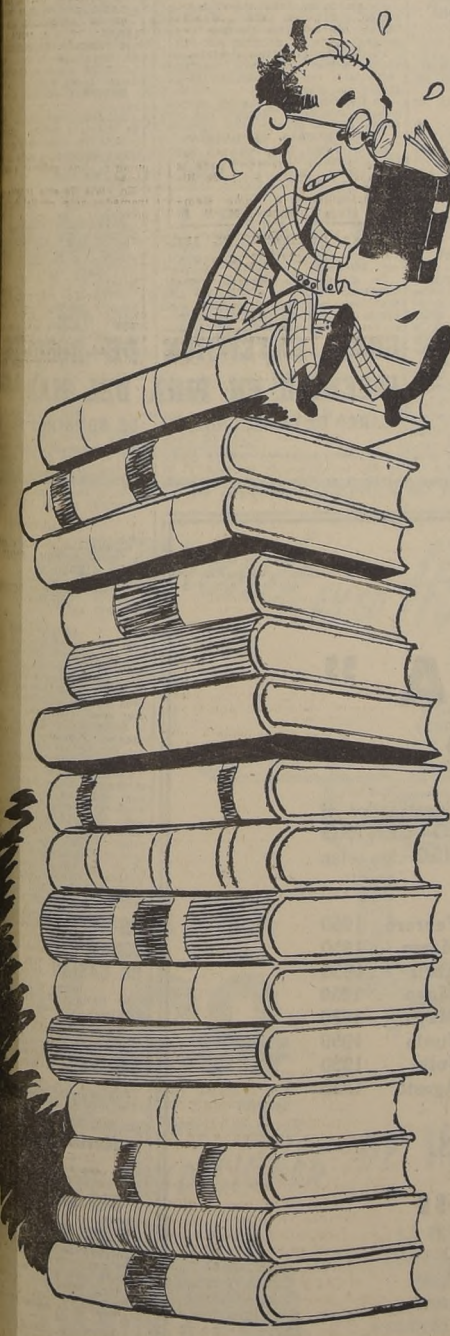


UNIFORME para estudiantes en telas de primera, corte perfecto, derechos y cruzados en pantalón largo de 14 a 18 años; precios excepcionalmente bajos.



CASA GARCIA ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA Reembolsos: Casilla 3224

¡Sobre Gustos, no hay nada escrito... pero...



sobre VERMOUTH ¡SI!...

VERMOUTH MAS

está escrito en la etiqueta de miles de botellas de buen Vermouth!

¿Por qué cree que VERMOUTH MAS es el más famoso Vermouth del continente que se vende en Chile?

¡Porque cada día hay más gente que lo gusta!

Está escrito que Ud. tomará VERMOUTH MAS

VERMOUTH MAS... el más famoso de los nuevos Vermouth en sus dos Tipos. BLANCO y ROSADO Distribuidor exclusivo FERNANDO CABEZON BERGASA CATEDRAL 1153 Teléfono 62648 Casilla 3376 Santiago Publicitas.

PRIMER OLEODUCTO INAUGURARA EL 17 MINISTRO LABARCA

PUNTA ARENAS, 11. - El martes llegará a esta ciudad el Ministro de Obras Públicas, señor Ricardo Labarca, y comitiva para inaugurar el primer oleoducto que unirá Cerro Manantiales con Caleta Clarence. El miércoles, según el programa oficial confeccionado por las autoridades locales, se realizará la visita a las instalaciones de la Corfo en el Puerto de Puentes y un almuerzo oficial en la Intendencia. A las 19 horas, la Municipalidad ofrecerá un cocktail de honor en homenaje al Ministro y visitantes. El jueves 16, la Corfo ofrecerá una comida en el Hotel Cosmos, después de las visitas que se realizarán a las estancias. La inauguración del oleoducto se realizará el viernes 17, con la partida del Ministro y comitiva en avión a Manantiales y Caleta Clarence lugar donde se realizará el primer embarque de petróleo nacional. El vicepresidente de la Corporación, don Germán Pico Cañas ofrecerá en Caleta Clarence un almuerzo al Ministro Labarca y comitiva, que regresará el sábado a la capital. (El correspondiente).

DEPOSITO DE ABONOS PIDEN EN QUIDICO

CANETE, 11. - El Agrónomo Provincial, señor Concha, después de visitar el sector hasta Tirúa, se ha impuesto de la falta que hace, instalar un depósito de abonos en Quidico, ya que los rendimientos en trigo y avena son muy bajos. La oficina sería instalada por la Caja Agraria y el abono podría ser traído por el camino de Capitán Pastene.

AVISOS ENSUCIAN LA CIUDAD

Sin permiso de los propietarios en toda la ciudad han aparecido reclames de clafarina y otros productos que ensucian y afean las fachadas de los edificios. Asimismo, los habitantes han reclamado la falta de luces en sectores céntricos de la ciudad, tales como las esquinas de Matadero y de la 7.º de Línea de Covadonga.

FALTAN FERROCARRILES

Cada día se hace sentir más la necesidad de un ferrocarril de Peleco a Tirúa, que sacará de su ostracismo a esa rica zona. Asimismo, y aunque hace ya dos años se destinó el dinero necesario, aún no se han iniciado los trabajos del ferrocarril de Colico a los Alamos, de gran necesidad para la provincia. (El correspondiente).

Obreros de Curanilahue piden un mejoramiento

CONCEPCION, 11. - El Sindicato Industrial del Ferrocarril de Curanilahue a Concepción presentó un pliego de peticiones de mejoramiento económico a la Compañía Carbonífera e Industrial de Lota, propietaria del ferrocarril. Los obreros solicitan un aumento de jornales equivalente a una cincuenta por ciento de sus actuales salarios. La Junta Permanente de Conciliación será convocada la semana próxima para que inicie el estudio de los antecedentes respectivos.

INCENDIO DESTRUYO MUNICIPALIDAD DE SAN VICENTE T. T.

SAN VICENTE T. T., 11. - Un incendio de grandes proporciones estalló en esta ciudad, destruyendo totalmente el edificio que servía de habitación al conciliarlo del Teatro Municipal, don Daniel Salcedo, la casa en que funcionaba el Policlínico Municipal, el local que sirve de sede a la Municipalidad, Juzgado de Policía Local y los locales ocupados por el contador don Leopoldo Assis y por la Biblioteca Municipal.

El fuego comenzó en la casa del señor Salcedo, cuyo dueño de casa se encontraba desde varios días en San Antonio desviándola totalmente, como asimismo todo el mobiliario del ocupante. Los edificios incendiados son de propiedad municipal, y sólo tenían un seguro de \$ 700.000, incluyendo el local que ocupa el Teatro Municipal, que se libró de ser quemado gracias a un gran cortafuego que lo separa de los edificios colindantes.

En dicha casa habitación había ocurrido ocho días atrás un amago de incendio, que no alcanzó a tomar proporciones por la rápida acción de los vecinos y Cuerpo de Bomberos. Debido al incremento del fuego y a que el nuevo carro-bomba con que cuenta el Cuerpo de Bomberos carece del material de mangueras necesario, hubo de llamarse a las Compañías vecinas de San Fernando y Rengo, que concurren con dos compañías cada una a lugar del incendio.

NUEVO JUEZ DE LETRAS DEL DEPARTAMENTO. - Por decreto reciente del Ministerio de Justicia ha sido designado Juez de Letras de San



Ministro de Obras Públicas, señor Ricardo Labarca que el viernes inaugurará en representación de S. E. el Presidente de la República, el Oleoducto que unirá Cerro Manantiales con Caleta Clarence, en Magallanes. Asimismo el Ministro asistirá al primer embarque de petróleo nacional junto con el Vicepresidente de la Corporación de Fomento, don Germán Pico Cañas, y altas autoridades de la provincia.

CARNAVAL DE AGUA BUENA CELEBRARAN SANFERNANDINOS

SAN FERNANDO, 11. - Gran entusiasmo se advierte en la vecina localidad de "Agua Buena", que se encuentra a 18 kilómetros de San Fernando, ante la proximidad de la celebración del 9.º Carnaval, fiesta que se ha hecho tradicional en ese distrito y que este año se efectuará los días 18 y 19 de los corrientes. La organización de este carnaval está a cargo del Comité de Progreso de ese lugar, que está compuesto por las siguientes personas: presidente, don Julio Fernández; vicepresidente, don Baltazar Bravo; secretario de prensa, don Anatolio Salinas Navarro; secretario de actos, don Edmundo Maturana Ruz; tesoro, don Segundo Orellana Cornejo, y directores, señores Misael Maturana Ruz, Jaime Salinas Navarro y Alfredo Moya, todos los cuales, desde la iniciación de estas festividades, que son todo un acontecimiento social y cultural, no han escatimado sacrificio alguno para que este carnaval sea cada año superior, ya que la finalidad de él es reunir fondos para adelantar los trabajos de este año, este Comité hará entrega a la I. Municipalidad de San Fernando de un moderno Estadio para deportes que consta de una cancha de fútbol reglamentaria y una de basquetbol, con tribunas y galerías, con capacidad para más de 3.000 personas.

PROGRAMA OFICIAL. El programa oficial a desarrollarse es el siguiente: Día 18. A las 17 horas, entrega del Estadio de Deportes, por el Comité de Progreso de "Agua Buena", a las autoridades edilicias de San Fernando. 20.30 horas. Gran baile social en la cancha de basquetbol, amenizada por una orquesta de Santiago. Día 19. - 14.30 horas: Carreras a la chilena, donde se destaca la de los "caballos", "Palomo" y "China", antiguos rivales en esta clase de competencias. 17 horas: Grandes encuentros de basquetbol. Agua Buena con la Cuarta Especial del Deportivo Alianza, de Chimbarongo, en disputa del trofeo "Juan Olguín". Naranjal de Paredones de Auquín con Hospital de San Fernando, disputándose la copa "Campeón Provincial", donada por don José Francisco Cuevas Maturana 20 horas: Velada artística musical, con participación de artistas de la localidad y de Santiago, sobresaliendo la presentación de algunos componentes de la Sinfónica Nacional y del celebrado actor cómico Rolando Calcedo (Don Gervasio). Proclamación de S. M. Reina del carnaval. 22 horas: Gran baile de gala, como terminación de estas festividades, en honor de S. M. la Reina del Carnaval.

Como todos los años, habrá movilización especial desde San Fernando a Agua Buena, ya que a estas fiestas asisten cientos de personas de pueblos y provincias vecinas. - (SILVA, Correspondiente).

Vicente, el secretario titular del Juzgado, don Gustavo Zeballos King, que durante más de cinco años se ha desempeñado en dicho cargo, habiendo servido por espacio de tres años el cargo de Juez suplente del Departamento, y por seis meses el Juzgado de Rengo. - (Correspondiente).

TERCERA ASAMBLEA DE ALCALDES DEL SUR SE REALIZA EN VALDIVIA

VALDIVIA, 11. - A las 21 horas de hoy, en la sala de la Ilustre Municipalidad, fue inaugurada la Tercera Asamblea de Alcaldes del Sur, con la asistencia de las autoridades edilicias de las ciudades comprendidas entre San Fernando y Puerto Montt. La Asamblea, número oficial integrante de la Semana Valdiviana, tiene especial importancia para el futuro económico de los Municipios de todo el país, por cuanto en ella se tratará de preferencia el tema de las Atribuciones Municipales. Esta Asamblea sigue a las realizadas anteriormente en las ciudades de Concepción y Temuco. Mañana, los Alcaldes asistentes serán invitados a diversos actos oficiales y a un gran paseo por los ríos, finalizando con una comida en Amaros. - (El Correspondiente).

Agricultor falleció en Molina, repentinamente

MOLINA, 11. - El señor Eduardo Rodríguez Aguirre, vecino de Santiago, falleció el jueves último a las 23 horas, a consecuencia de un derrame cerebral, en circunstancias que visitaba la localidad de "El Durazno", que había adquirido recientemente. El ataque le sobrevino en la Comisaría de Carabineros y su cadáver fue trasladado a la Morgue. La sensible muerte del señor Rodríguez Aguirre, enluta a conocidas familias de la capital. - (FARJARDO, Correspondiente).

GRAVE ACCIDENTE A UN OBRERO EN HUACHIPATO

CONCEPCION, 11. - El obrero Julio Sanfuentes Salas, de 22 años de edad, sufrió un terrible accidente en la Usina de Huachipato, cuando al resbalar, mientras trabajaba en la Planta de Laminación N.º 1, metió el pie derecho a un estanque lleno de plomo derretido. Por un verdadero milagro el obrero Sanfuentes cayó fuera del estanque después de haber metido el pie dentro de él. En estado de gravedad fue hospitalizado en el Hospital Regional. - (El Correspondiente).

Se descarriló tren entre Hualqui y Talcahuano, ayer

TALCAHUANO, 11. - Durante más de tres horas estuvo paralizado el tráfico ferroviario, a causa del descarrilamiento que sufrió el tren que corre entre Hualqui y esta ciudad. A pesar de que el tren saltó totalmente de la vía, no se registraron desgracias personales y solamente relativos perjuicios en los vagones. El tren nocturno a Talcahuano y el tren diurno a Curicó, a consecuencia de este accidente, considerable retardo.

Maestros particulares de Galvarino están impagos

GALVARINO, 11. - Un grave problema particular de los maestros de esta localidad, debido a que no han sido recibidas las subvenciones correspondientes al segundo semestre de 1949, lo cual está repercutiendo en los hogares de estos funcionarios en forma por demás aguda. Según las declaraciones de ellos, las autoridades provinciales deben buscar los medios para una solución al pago oportuno de estas subvenciones, pues, de lo contrario, se les creará una difícil situación económica. - (El Correspondiente).

67 casos de poliomieltis producidos en Concepción

CONCEPCION, 11. - La Jefatura Provincial de Sanidad informó que se han presentado seis nuevos casos de poliomieltis en la provincia. Los casos fueron constatados: 1 en Concepción, 1 en Pota, 1 en Talcahuano; 1 en Penco, 2 en Coronel. Con estos, el número de casos presentados desde el 1.º de enero a esta fecha alcanza a sesenta y siete. Las autoridades sanitarias estiman que durante el próximo mes la cifra de casos presentados puede alcanzar su mayor índice, ya que, estadísticas anteriores así lo prueban. - (El Correspondiente).

50 colonos regresaron a Cauquenes de Pelluhue

CAUQUENES, 11. - El martes 7 regresaron de las playas del balneario de Pelluhue, los 50 colonos de esta ciudad, los que fueron recibidos en las Escuelas N.º 2 por sus padres y familiares y por el Inspector Escolar subrogante, don Rodemil Avila. El profesor Luis Aravena, quien estuvo a cargo de la atención de la colonia, pidió a este Correspondiente que hiciera público sus agradecimientos a los benefactores que hicieron feliz y cómoda la temporada de vacaciones de los colonos. Asimismo, agradeció al señor Intendente, don Luis Marri que León, su atención permanente con la colonia, y sus numerosas donaciones, a la señora Ascensión Jara de Henríquez, y su esposo, don Candelario Henríquez, señora Marina Pinochet y la directora de la Escuela 22 de Pelluhue, señorita Mercedes Mendoza. - (ROJAS Correspondiente).

BRILLANTEMENTE VALDIVIA CELEBRA 398 AÑOS DE VIDA

VALDIVIA, 11. - Desde el viernes la ciudad de Valdivia conmemora el 398.º aniversario de su fundación. Las fiestas organizadas por la I. Municipalidad, se iniciaron con el total enbanderamiento de la ciudad y una competencia de básquetbol en el gimnasio municipal en la que participó la banda del club local. Hoy sábado, a las 11 horas, la banda del Regimiento Caupolicán amenizó el izamiento de la bandera de la ciudad, en la Plaza de la República y en el edificio de la Municipalidad. A las 11.30 horas, se sirvió un cocktail de honor a las autoridades locales, Alcaldes visitantes y aficionados civiles. Entre las 14 y las 16 horas, se desarrolló el gran festival náutico del CAB, con un gran paseo, y atención a las huerfanitas, y regatas entre lanchas motoras. Asimismo, a las 15 horas se inició el festival de natación en el Río Valdivia, frente a la Gobernación Marítima. A las 21 horas fue inaugurada la Tercera Convención de Alcaldes del Centro y Sur de Chile, solemne acto que contó con la asistencia de la totalidad de autoridades de la zona. Los actos del día finalizaron con un gran retreta en la Plaza de la República y el baile de gala en el Club de la Unión, en beneficio del Club Aéreo de Valdivia.

Las fiestas aniversarias finalizarán el domingo con las tradicionales regatas, y la prueba aérea de la Kinkana. A las 11.30 horas, al pie del monumento de don Pedro de Valdivia, el regidor de la Municipalidad, don Julio Jaramillo Figueroa, rendirá homenaje al fundador de la ciudad. A las 13 horas se realizará un almuerzo campestre en la Quinta Freyre, en honor de las delegaciones visitantes. En la tarde, los Alcaldes recorrerán los ríos, realizando vuelos populares, y competencias deportivas. Las fiestas se clausurarán con un gran paseo veneciano, en el que participarán embarcaciones de Valdivia y Corral. - (El correspondiente).

CALLE JORGE GUERRA SQUELLA INAUGURAN HOY EN LO ESPEJO

LO ESPEJO, 12. - Con motivo de haberse obtenido del Congreso Nacional y de la Ilustre Municipalidad de La Cisterna, la autorización para dar a la Avenida Lo Espejo el nombre de uno de los mejores Directores Generales de los Ferrocarriles del Estado, hoy a las 11.30 horas se efectuará la ceremonia inaugural y bendición de la Avenida "Jorge Guerra Squella" para lo cual la Dirección de los Ferrocarriles ha dispuesto la carrera de un tren especial que saldrá de la Estación Alameda a las 11 horas, a fin de trasladar a las autoridades e invitados a esta ceremonia. La comisión encar-

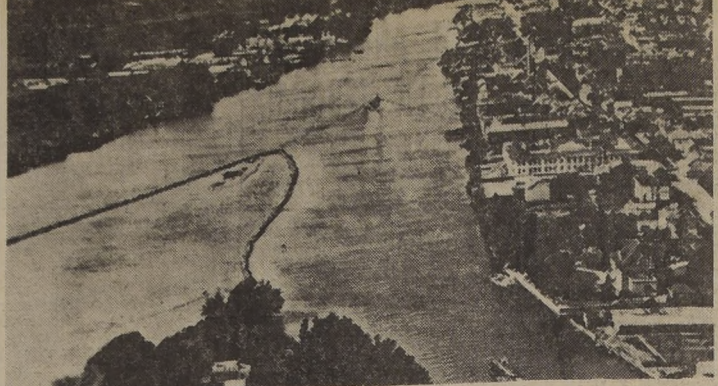
Esta noche termina torneo internacional en Viña del Mar

clasificaron los jinetes que siguen: 1.º-Capitán Ricardo Echeverría, del Equipo Militar de Chile; 2.º-Teniente Héctor Rodríguez, de Carabineros; Pelayo Izurieta, del Equipo Militar de Chile; 3.º-Mayor Horacio Ortiz, de la Escuela de Caballería. Quinta rueda, prueba de azaar. 1.º-Capitán peruano Armando Ruiz, en "Galapago"; 2.º-Teniente Luis Riquelme, chileno, en "Zumbido"; 3.º-Capitán brasileño, Mario Mastalbas, en "Caluro"; 4.º Mayor Hernán Vigil, chileno, en "Quebrue". Quinta rueda, prueba de azaar. Empataron con cero falla en una cancha de catorce salos cuatro jinetes chilenos, los cuales rifaron los puestos. El sorteo arrojó el siguiente resultado: 1.º Capitán Ricardo Echeverría, del Ejército de Chile, en la "Pretalco"; 2.º Teniente Héctor Rodríguez, de la Escuela de Carabineros, en "Pretalco"; 3.º Mayor Pelayo Izurieta, del Ejército de Chile, en "Puitando"; 4.º Capitán Horacio Ortiz, en "Julpepe".

PARA EL CHAMPION DE AZAR

Ayer se disputaron las dos últimas mesas para clasificar los jinetes que intervendrán en el Champion de Azaar, que se realizará como competencia inicial de la Jornada final de esta noche. El resultado de la primera de estas ruedas fue el siguiente: 1.º-Capitán Armando Ruiz, del Ejército del Perú; 2.º-Teniente Luis Riquelme, del Equipo Militar de Chile; 3.º-Teniente Philippe Dick, del Ejército del Brasil; y 4.º-Capitán Hernán Vigil, del Equipo Militar de Chile. En la segunda rueda de ayer se

gaga de estos festejos, está compuesta por las siguientes personas: Presidente, don Wenceslao Landaeeta; secretario, don Carlos Larraín; y tesoro, don Alejandro Easton. - (MOYA, Correspondiente).



Un aspecto del hermoso y floreciente puerto fluvial de Valdivia, que desde el viernes está celebrando con brillantes actos el 398.º aniversario de su fundación. Número cumbre de los actos programados lo constituirá la Noche Veneciana, que se realizará hoy en las aguas del río Valdivia, que atraviesa la ciudad. -

Arreglarán el camino de Lautaro a Pillanleñin

LAUTARO, 11. - Ampliando nuestras noticias en relación con la traida de la motoniveladora a este departamento, podemos informar que las autoridades han dado los pasos conducentes a acelerar su llegada, ya que con ella se podrá arreglar el camino que se encuentra en muy malas condiciones. Entre los primeros trabajos que desarrollará esta máquina, está el tramo longitudinal de Lautaro y Pillanleñin, el cual se halla en tan mal estado que dificulta el transporte de mercaderías dentro de la zona. Para hacer más efectiva la acción de la motoniveladora, se procederá a la remoción del material del camino, lo que facilitará que estos trabajos queden pronto terminados, y con ello se llene una sentida necesidad de los comerciantes y agricultores de esta localidad. - (El correspondiente).

3 ACCIDENTES FATALES, AYER, EN CONCEPCION

CONCEPCION, 11. - Tres accidentes fatales se registraron ayer en esta zona, resultando muertas las tres víctimas. El primero ocurrió frente a Bellavista, en Tomé, donde un camión atropelló causando la muerte instantáneamente al arriero Julio Oportus Oportus, domiciliado en Tomé. Más tarde, un tren de pasajeros que viajaba hacia Lota atropelló frente al kilómetro 29 a Silvia Sandoval Valdes, de 40 años de edad, hiriéndola de tal gravedad, que falleció poco después en el Hospital Regional. Finalmente, se informó desde Florida, que el joven Francisco Monsálvez, de 24 años de edad, pereció ahogado mientras se bañaba en un riachuelo cercano al fundo Panquehue. - (CORRESPONSAL).

Agricultores de Pitrufquén han tenido malas cosechas

PITRUFQUEN, 11. - Los agricultores de la localidad están sumamente alarmados porque sus cosechas en este año han disminuido en forma ostensible, lo que les augura negras perspectivas para cumplir sus compromisos contraídos con la Caja Agraria. La recolección de los productos en el presente año será menor que cualquiera de los últimos diez años transcurridos, debido a la falta de lluvias y a las malas condiciones climáticas. Ha habido casos en que los agricultores escasamente han recogido la semilla, perdiendo trabajo y esfuerzos del año. Entre los más afectados se encuentran los pequeños agricultores que siembran reducidas extensiones de terrenos, viviendo de los productos que cosechan y que luego venden; pero ahora se verán en aflictiva situación para adquirir la semilla para la siembra, ya que las condiciones no les han permitido afrontar los gastos para la labranza. - (El Correspondiente).

BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO

BRILLANTES TRIUNFOS DE MILITARES CHILENOS EN REGIMIENTO CORACEROS

Esta noche termina torneo internacional en Viña del Mar. En la prueba de parejas, en disputa del Premio "Federación Nacional de Deportes Ecuestres", triunfó el equipo A, de Carabineros, formado por el Capitán Oscar Cristi, montando "Scarface", y el Teniente René Ruiz, montando "Moraplo". 2.º El equipo de Carabineros, formado por el Teniente Héctor Rodríguez, en "Prosalco", y Teniente César Mendoza, montando "Lautaro". 3.º El Capitán Eduardo Oporto, montando "Edil", y el Teniente Luis Riquelme, montando "Zumbido", del equipo del Ejército de Chile. En la prueba N.º 14, sobre un recorrido con obstáculos a un metro cuadrado de altura, en disputa del premio "Departamento de Remonta y Veterinaria", se resolvió por el triunfo del mayor Pelayo Izurieta, del equipo militar de Chile, montando "Allipen", con 0 faltas. Tiempo: 52 segundos un quinto. 2.º El Capitán Eduardo Oporto, del equipo militar de Chile, montando "Edil", con 0 faltas. Tiempo: 53 segundos. 3.º El Capitán Mario Seaton, del equipo militar del Perú, montando "Singular", con 0 faltas, en 53 segundos un cuarto. 4.º Capitán Alberto Labbe, del Coraceros, montando "Barril", con cero faltas, en un minuto dos segundos. LAS PRUEBAS DE PAREJAS. En la prueba de parejas, en disputa del Premio "Federación Nacional de Deportes Ecuestres", triunfó el equipo A, de Carabineros, formado por el Capitán Oscar Cristi, montando "Scarface", y el Teniente René Ruiz, montando "Moraplo". 2.º El equipo de Carabineros, formado por el Teniente Héctor Rodríguez, en "Prosalco", y Teniente César Mendoza, montando "Lautaro". 3.º El Capitán Eduardo Oporto, montando "Edil", y el Teniente Luis Riquelme, montando "Zumbido", del equipo del Ejército de Chile.

GRAN EXTENSION DE BOSQUE INCENDIO EN VIÑA DEL MAR, CARRO DE LA SEGUNDA CIA. DE BOMBEROS

Minutos después de las 13 horas, se dio la alarma de incendio a los bomberos de Viña del Mar, para que se trasladaran a los bosques que rodean el campo de golf de la Viña Country Club, cuando se produjo un incendio que se extendió por un gran espacio.

"ITALIA" S. A. di NAVIGAZIONE - GENOVA

Comunica a su distinguida clientela que sus barcos destinados al servicio rápido de pasajeros en la línea SUR PACIFICO - CENTRO AMERICA - EUROPA saldrán de VALPARAISO en las siguientes fechas:

Table with columns for ship name, departure date, and time. Includes ships like M. POLO, A. VESPUCCI, A. USODIMARE, AMERICO VESPUCCI, A. USODIMARE, M. POLO, AMERICO VESPUCCI.

PARA RESERVA DE PASAJES: "ITALMAR" S. A. DE EMPRESAS MARITIMAS

Agentes Generales en Chile: VALPARAISO CONCEPCION SANTIAGO. Errazuriz 401, Av. O'Higgins 113, Huérfanos 1247. Teléfono 7305, Casilla 325, Teléfono 68649.

FIESTAS MA... SE INICIARON EN CONST...

CONSTITUCION un gran baile y la ción oficial de las Fiestas Mañaneras, extraordinario que han venido preparando. Las fiestas que duran una semana, programa lucido, espectáculos que millares de personas neantes a las 11.30 horas se presentarán en la Plaza de Armas, donde partirán referidos. Los asistentes continuarán el día con fiestas y una gran noche en el río, frente a la gran velada clamará a la Fiestas Mañaneras, tinarán hasta el para finalizar el baile de clausura.

MODERNIZACION MUNICIPAL DE VALLENAR

VALLENAR, 11. - El Director Zonal de la Dirección de Reconstrucción, señor Ricardo Oporto, anunció que para la ampliación de las instalaciones construidas en el Estación Municipal de Baños, se procederá a la adquisición de terrenos para la siembra, ya que las condiciones no les han permitido afrontar los gastos para la labranza. - (El Correspondiente).

Espectáculos

CONDELL (1021) - ble y Sherlock Holmes. COLON (2940) - pasado. IRIS (2432) - "Bosque y el mar". MUNICIPAL, VIÑA - El envío del día. PETERO (2111) - La Llave. OLIMPO VISA (11) - nio de gloria. ODEON (116) - Nieves López Marín. PACIFICO (6011) - 3.º PALACE (2400) - de Utrera y Ral. REALTO, VIÑA (11) - tuals recetados. REX, VIÑA (2880) - RIVOLI (2380) - y Emigrantes. REM (2840) - Baños. VALPARAISO (1850) - de strand y la Viña. VICTORIA (11) - grandezza y la Llave. VELARDE (4841) - y Emigrantes. NOTA.- Los programas pntes corresponden teléfono de cada sala.

UN NUEVO RECLAMO SOBRE CONCESION DE CASINO DE VIÑA DEL MAR

La firma "Turismo de Viña del Mar" (Uruguay), reclamo de legalidad de un casino de Viña del Mar, que fue adoptado por el Concejo Municipal de Viña del Mar, en sesión del Casino, por cinco años a la duración, y que el Concejo Municipal de Viña del Mar, en sesión del Casino, por cinco años a la duración, y que el Concejo Municipal de Viña del Mar, en sesión del Casino, por cinco años a la duración.

Movimiento de...

Hey domingo: SANTA CATALINA, en la plaza. GULF BANKER, en la plaza. JEAN, en la plaza. ALVARO de Trujillo, verpoel. ATOMENA de Trujillo, VISA DEL MAR, en la plaza. LORON, de Liverpool. JUNIN de Iquique. EL miercoles de Trujillo. BENEKOM, de Trujillo. SANTA MARCELINA, de Trujillo. SALAMANCA, de Trujillo. ALGARROBO, de Trujillo. Hey domingo: EL AMPO para Trujillo. EL lunes 14: EL AMPO para Trujillo. EL martes 14: EL AMPO para Trujillo. EL miercoles 14: EL AMPO para Trujillo. EL jueves 14: EL AMPO para Trujillo. EL viernes 14: EL AMPO para Trujillo. EL sábado 14: EL AMPO para Trujillo. EL domingo 14: EL AMPO para Trujillo.



SEÑORITA SOFIA VIANCOS GUMUCIO,

Matrimonio con el señor Alberto Cristoffanini Trucco se efectuará hoy, a las 17.30 en la Parroquia de La Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia). Pondrá las bendiciones el Pbro. don Carlos Hamilton. Serán padrinos de la novia don Raúl Viancos Rodríguez y la señora Gabriela Gumucio de Viancos; por parte del novio, don Eduardo Cristoffanini y la señora Laura Trucco de Cristoffanini. Serán testigos en la ceremonia por parte de la novia, los señores Jaime Viancos Gumucio, Enrique Rodríguez, Fernando Carvallo Gundelach y Dr. Rodolfo Armas Cruz; por parte del novio, los señores Jorge Cristoffanini Trucco, Paolo Trucco Galli, Dr. Hugo Salvestrini Ricci y Friedrichmann Soto. En lo civil serán testigos, por parte de la novia, los señores Raúl Gumucio, Prudencio Gumucio Larrain, Alfredo Morel Henríquez y Renato Donoso; por parte del novio, los señores José Cristoffanini Trucco, Dr. Italo Martini Zerega, Raúl Salvestrini Ricci y Dr. Kenneth Jones Swingehurst.

**DIPLOMÁTICAS.** — Hoy se efectuará en la Región de Los Andes el matrimonio de Hassan Ali Charrar, representante nombrado por el Gobierno en el Ministerio de Relaciones Exteriores de Argentina, y cuenta con una actuación en las es-

**MATRIMONIO REBUFFO NAVARRETE.** — Ayer se efectuó, privadamente, el matrimonio de la señorita María Inés Navarrete Ahumada con el señor Rubén Rebuffo Vicencio. Fueron sus padrinos la señora Blanca Martínez Ulloa y el señor Víctor Torres Soto.

**MATRIMONIO.** — En la Iglesia de La Estampa se efectuó hoy a las 18.30 horas, el matrimonio de la señorita María Barrera Barrera con el señor Raúl Meza Tapia. Padrinos: por parte de la novia, el señor Guillermo Meza Tapia y señorita Yolanda Meza Tapia; y por parte del novio el señor Manuel Olivares L. y señora María Infante de Olivares.

Embajada del Ecuador en Chile, señor Jorge Fernández Salazar, y su esposa, señora Aida Sánchez de Fernández.

**DON JULIO YUSEFF U.** — Ayer se efectuaron los funerales de don Julio Yuseff, fallecido en esta capital. El extinto estaba vinculado a conocidas familias de Santiago y de Concepción. Muy joven, ingresó al Ejército de cuyas filas hubo de retirarse a causa de un accidente ocurrido en actos del servicio. Alcanzó el grado de coronel de administración y de su paso por la institución dejó gratos recuerdos por su alta competencia profesional así como por sus relevantes cualidades personales. A los funerales del coronel Yuseff, concurrieron numerosos amigos y relaciones, tanto propias como de su hermano, el comodoro del aire en retiro señor David Yuseff.

Puyehue representa en la actualidad uno de los lugares más agradables de verano. El paisaje, de una belleza insuperable; su lago, de azul intenso, se ve surcado por veleros, criss-craft, botes y ágiles turistas, que nadan con afán del muelle a la playa.

Sus quebradas profundas, cubiertas de árboles gigantes y hermosos helechos, son el paseo preferido de los veraneantes. Así, vecinos al hotel, encontramos la "Cascada" y el "Puente Colgante", famosos por su vegetación.

La cancha de aterrizaje junto al lago es otro de los lugares más concurridos por la mañana y por la tarde, con la llegada y partida de los aviones. Allí encontramos el avión de Germán Picó Cañas, Carlos Cortínez Morandé, Mico Montero, Raúl Fabres, Héctor Goycoolea y otros, cuyas respectivas familias tienen el hotel de Puyehue como el cuartel general para sus vuelos a otros lugares.

La piscina temperada es muy concurrida por la juventud, durante el día, especialmente si el tiempo está nublado. Allí nos encontramos con M. Angélica Domínguez Rodríguez, Jaime Larrain Valdés y su esposa, Mi-reya Kulzowsky de Larrain; Isabel Sanz, María Teresa Lira Lagarrigue, Rafael Hurtado Fuenzalida, Francisco Javier Montero Guzmán, Hernán Gana Lyon, y Carlitos y María Angélica Cortínez Fontecilla.

Entre los amenos programas organizados por la dirección del hotel, podemos recordar una conferencia sobre "Antonio Machado, su vida y su poesía", dictada por el joven conferencista español Rafael de Penagos, quien animaba el ambiente con su claro ingenio y amenas charlas. Pepe Carrera, el genial animador de nuestras mejores boleros santiaguinos, alegró las noches con sus hermosas composiciones al piano.



Un grupo de amistades despidió, con una comida en "El Nuria", a don José Ortiz y a la señorita Magdalena González, con motivo de su matrimonio.

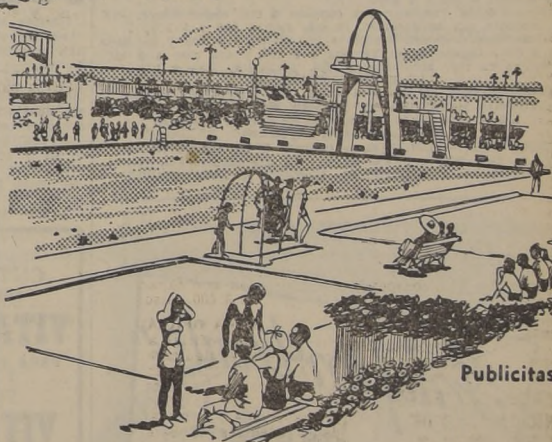
## Inicie una temporada luminosa en su vida... HAGASE PROPIETARIO en Las Rocas de Santo Domingo



Ahora puede hacerlo con holgura...

A Ud. no necesitamos explicarle cómo un terreno adquiere cada día mayor valor, especialmente cuando en torno suyo se levantan residencias de atoyente arquitectura, y cuando todo el mundo está pendiente del barrio, sector o lugar donde está ubicado el terreno

Esto es lo que ocurre con Las ROCAS de SANTO DOMINGO  
¡Todo el mundo desea conocer el balneario!  
¡Todo el mundo quiere pasar su fin de semana en las playas apacibles e incomparables de las Rocas!  
¡Todo el mundo quisiera ser dueño de algo en las Rocas!



Publicitas

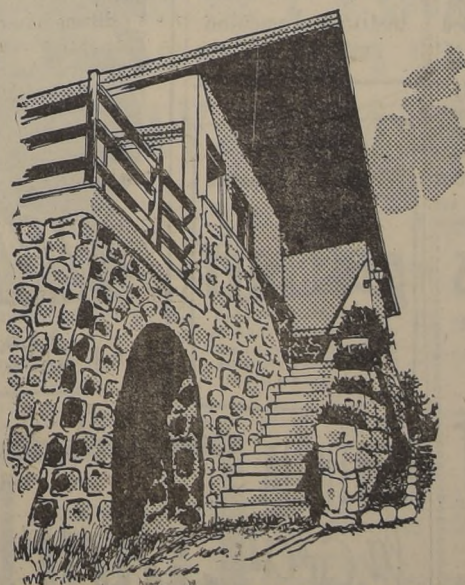
¡Pero la oportunidad está reservada para Ud.

Actualmente hay más de 1.500 propietarios en LAS ROCAS DE SANTO DOMINGO... Cada uno de ellos puede hablarle maravillas del Balneario... Pero Ud. tiene sobre ellos una ventaja: la de pagar el terreno con una cuota mensual de apenas Mil pesos!... Cuando dentro de unos años Ud. cuenta que pagó su terreno en Las Rocas con algo más de \$ 30 diarios... ¡nadie le creerá!

Inicie una temporada luminosa en su vida... una temporada que se prolongará a su familia, a sus hijos... una temporada cargada de sol y aire de mar!..

Hágase propietario en Las ROCAS de SANTO DOMINGO!

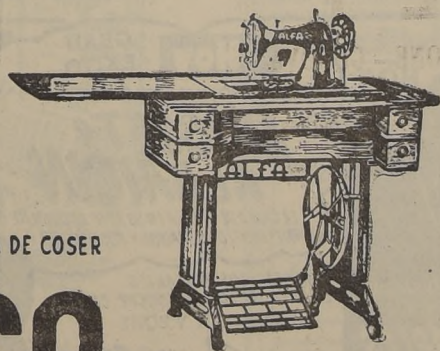
En Santiago  
Agustinas 1111 - Of 506-508 - Casilla 3538  
En el Balneario  
Litoral esq. La Randa - Teléfono 72 - Llo-Lleo.



SOCIEDAD ANONIMA PLAYAS  
Las Rocas de Santo Domingo

**PAÑO LENCY**  
EN TODOS LOS COLORES  
\$ 80.- METRO  
CHUPALLAS PARA LA PLAYA \$ 120.-  
CASA "SAMUR"  
SAN PABLO 960 LOCAL N.º 10  
Entre Puente y 21 de Mayo

Renovamente EN SU Hogar



LA NOVEDOSA MAQUINA DE COSER Y BORDAR

**ALFA**

FABRICADAS EN ESPAÑA

CONSULTE CONDICIONES DE VENTA

LA MEJOR COMPAÑERA PARA EL HOGAR y PARA EL TRABAJO

DISTRIBUIDOR RCA VICTOR

CASA QUE TIENE UN RECEPTOR PARA CADA GUSTO Y UNA CONDICION PARA CADA BOLSILLO

Matrimonio Asencio Alvarez - Servia Aguilera.



SEÑORITA JOSEFINA SERVIA AGUILERA.

Su matrimonio con el señor Carlos Asencio Alvarez se efectuó ayer en la Parroquia de la Asunción. — Puso las bendiciones el Dr. don Rogelio Jaén, teniente párroco de Santa Teresa y Santa Isabel de Madrid. — Padrinos, por parte de la novia, el señor Gino Nutini Piccolini y señora María Paredes de Nutini; por parte del novio, el señor José Torres Planells y señora Doris Asencio de Torres.

**SARGA REVERSIBLE**  
PARA UNIFORME COLEGIAL A PRECIO BAJISIMO  
DEP. "LUXOR" SAN PABLO 960 (Interior) Frente al Mercado Central.

fino, incluso negro.  
**\$ 95.— meiro LIQUIDA**  
DEP. "LUXOR" SAN PABLO 960 (Interior) Frente al Mercado Central.

Señoritas

COMPREN DIRECTAMENTE EN LA FABRICA  
Bogatas de seda \$ 80. En satén \$ 110. En moiré \$ 130 y \$ 150.  
Bogatas de seda finas a \$ 70, \$ 100 y \$ 120. Buzos bordadas y encaje importado, a \$ 230. Faldas rayón \$ 295.  
Juegos mongol \$ 170, con vuelo y encaje \$ 200. Juegos satén finos \$ 270. Juegos satén o lisea con encaje importado (especial para novias) \$ 280 y \$ 300.  
Juegos satén completos con camión \$ 610, elegantísimos. Juegos bordados con aplicaciones, lo más fino \$ 350 y \$ 370.  
Camisones preciosos, mongol \$ 260, satén a \$ 295 y en lisea fina \$ 320. Camisones en gamuza a \$ 130 y con raso a \$ 150. Manitas en raso acolchadas \$ 320. Manitas lana \$ 170.  
SE RECIBEN HECHURAS  
Confeccionamos ajuares para novias, especiales, según figurin. OFRECEMOS BARATURA EN MEDIAS FINAS NYLON, EL PAR A \$ 70, \$ 80 y \$ 95. FINISIMAS, EN SEDA \$ 80 y \$ 88.  
FABRICA ROPA INTERIOR  
MERCED 864 — LOCAL 37 — (Galería COLONIAL, al fondo)  
NOTA.— Esta fábrica estaba antes en Independencia 871, (altos).  
REEMBOLSOS A PROVINCIAS. PRECIOS A COMERCIANTES.

*Importante.*  
para la mujer es cuidar de su belleza en el hogar

CAMISAS noche con fino encaje, \$ 630.—  
BATAS de levantarse, elegantes, \$ 850.—  
MANANITAS acolchadas, lindas, \$ 475.—  
CERRADO POR VACACIONES DEL 11 AL 28 DE FEBRERO

ESPECIALIDAD EN AJUARES PARA NOVIAS

**EL GUIPUR**  
ESTADO 264



Los funcionarios y jefes de reparticiones del Ministerio de Educación festejaron en la noche del viernes en los salones del Circolo Español, al ex Ministro señor Armando Mallet. A la manifestación asistieron el Ministro, señor Manuel Rodríguez Valenzuela; el Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández; el Subsecretario, don Julio Arriagada, quien ofreció el acto; el Jefe de Escuelas Normales, don Luis Gómez Catalán, y numerosos funcionarios, que aparecen en la fotografía rodeando al señor Mallet y a su esposa, señora María Luisa Señoret de Mallet.

**MATRIMONIO TALCIANI ROBLEDO-SANHUEZA MORALES.** — En casa de la novia se efectuó privadamente el matrimonio de la señorita Irma Sanhueza Morales con el señor Harold Talciani Robledo. Bendijo la boda el presbítero don Anastasio Bertosi.  
Fueron padrinos de la novia don M. Esteban Sanhueza Espinoza y la señora Rosa Morales de Sanhueza, y del novio, don Alvaro Talciani Robledo y la señora Micaela Robledo de Talciani.  
En la ceremonia religiosa fueron testigos de la novia los señores Héctor Sanhueza Morales, Carlos Morales García, Julio Salas Muñoz y Rosamel Alborno Sanhueza, y del novio, los señores Jaime Talciani Robledo, Juan Montt Armas, Luis Robledo Aguirre y Gustavo Marambio Jaramillo.  
En el matrimonio civil fueron testigos de la novia los señores Jorge Sanhueza Morales, René Sanhueza Morales, Carlos Schultzer Goral y Pedro Cáceres Avila, y del novio, los señores Mario Díaz Arango, Roberto Armas Montt, Fanor Talciani Robledo y Luis Robledo Aguirre.



SEÑORITA MARIA BARRERA BARRERA.

Al extranjero. — A Europa se dirigirá, en el mes de marzo, la señorita Elvira Silva Fleischmann.  
En el extranjero. — Han llegado a Nápoles la señora Sara Antúnez de Pérez Valdívieso y su hija Luz Pérez Antúnez.  
En Algarrobo. — Se encuentran en este balneario las siguientes personas: Teresa Vergara Tagle, Julio Donoso Larrain, Mónica Figueroa, Gabriela González de Correa, Pastora Benavente de Valenzuela y familia; Alberto Joannon Infante, Nora Bierwirth Tagle, María del Carmen Eyzaguirre Quesney, Rose Marie Scroggie Alessandri, Jorge Pizarro Espoz, Isabel Mac Kay de Pizarro y familia; Luis Gutiérrez Allende, señora y familia.

SORDERA

Gracias al nuevo método de reducción del oído, los que han experimentado sin resultado, vuelven a encontrar la dicha de oír por medio del Vibrador Masajista Eléctrico, nuevo método contra la debilidad del oído (zumbido), etc.  
ATENCIÓN GRATUITA por el señor L. Azarell, en Huérfanos 1223, oficina 17, 2.º piso, del lunes 13 al sábado 18 de febrero, de 9 a 12 A. M. y de 3 a 5 P. M.

CURSOS

EN CLASE, O POR CORRESPONDENCIA  
Modas, Lencería, Moda Infantil, Camisas de hombre, Corbatas, Sombreros, Flores, Juguetes, Sastrería Infantil.  
MOLDES DE MEDIDA  
SISTEMA CAMPS  
CURSOS COMERCIALES SOLAMENTE A SEÑORITAS  
Instituto Femenino  
ESTADO 225

NOVIOS  
Compran sus argollas en la Fábrica más antigua de Chile  
**Casa SOSTIN**  
FABRICA DE ARGOLLAS CALLE NUEVA YORK 66  
Importación de relojes suizos. Despacho a provincias. SANTIAGO

**SILLAS - COCHECUNAS de PASEO - MARQUESITAS con BARANDA**  
FACILIDADES DE PAGO SIN PIE  
**METALUX, LTDA**  
MONJITAS 843 (ENTREPISO)

HOY GRAN EXITO  
UN ESPECTACULO DE GRAN CATEGORIA!  
**MUGUET ALBAICIN**  
LA DANZA DE ESPAÑA EN SU ARTE EXQUISITO PROCEDENTES DE MADRID Y HOLLYWOOD  
ESPECTACULOS BRILLANTES EN LAS HORAS DEL TE Y NOCHE EN SALON DE TE Y BOITE  
**Violín GITANO**  
HUIFRANOS 757. FONO 30500

LA SENSACION DEL MOMENTO!  
**MARA CHARLES**  
FAMOSISIMA ATRACCION DE EXPERIENCIAS PSICO-MENTALES.  
PRONTO! EXTRAORDINARIO DEBUT!  
**MARIO CLAVEL**  
CELEBRADO COMPOSITOR E INTERPRETE



SEÑORITA ISABEL MORAGUEZ MORAGA

Su matrimonio con el señor Antonio Duarte Moraga se efectuó en la Parroquia de la Asunción. — Puso las bendiciones el Dr. don Rogelio Jaén, teniente párroco de Santa Teresa y Santa Isabel de Madrid. — Padrinos, por parte de la novia, el señor Gino Nutini Piccolini y señora María Paredes de Nutini; por parte del novio, el señor José Torres Planells y señora Doris Asencio de Torres.

**Liceo Manuel Rodríguez**  
DIECIOCHO 586 — TELEFONO 94388  
Kindergarten, Preparatorias, Humanidades (clase). Exámenes válidos. Espléndido local, Bañión, Micros 6 a la puerta. Diagonal, Avda. Miraflores 7, 8, 18, 19, 33 y 4. Profesores de Estado. Laboratorio desde Kindergarten. Preparación para el Ingreso a la Escuela de Artes y Oficios. Matrícula desde el 13 de Febrero. Atiende de 9 1/2 a 12 P. M.

**LICEO EUROPEO**  
El mejor internado para señoras  
ALAMEDA B. O'HIGGINS 2264 - TELEFONO 94388  
HUMANIDADES PARA SEÑORITAS  
SECCION INFANTIL Y PREPARATORIAS NINIRITAS Y NIRITOS  
Internas - Mediopupilas - Externas

Cincuenta años de existencia. Prestigiosa y reconocida labor educacional. Profesorado Universitario, competente. Exámenes válidos rendidos en el mismo sistema. Ambiente de hogar. Régimen maternal. Vida de familia. Buena alimentación. Cuidados especiales para alumnas de provincias. Buen tratamiento y atención constante. Enseñanza Inglés, desde Sección Infantil. ESPECIALIDAD ENSEÑANZA PREPARATORIA  
CLASES 15 DE MARZO

CONTINUA la gran Liquidación de sandalias  
**ELEOPATRA**  
Cincuenta modelos en un solo par  
N.ºs 28 al 32 \$ 198  
N.ºs 33 al 40 \$ 238  
EN 14 COLORES DISTINTOS  
DESDE \$ 198  
Arturo Prat 152 Santiago  
LA SANDALIA ELEOPATRA CON SU CORREA INTERCAMBIABLE Y SU PLANTILLA ACOJONADA CONTRA EL CALOR





RUTH CERDA GARS, que fué elegida reina de la Primavera de Rancagua, en octubre del año pasado.—



SEÑORITA NANY VETTER WAGNER, cuyo matrimonio con el señor Dagoberto Cerda Droguett se efectuó privadamente el domingo pasado en la Parroquia Santa Ana



SEÑORITA INÉS ADRIANA LOYOLA PEREZ, cuyo matrimonio con el capitán de Ejército señor Gustavo Soto Peralta se efectuó privadamente ayer.— Puso las bendiciones el Vicario General Castreñe, Monseñor Teodoro Eugenin

**Viajeros y veraneantes.**

**TES.** — A Villa Alegre, don Rubén Elkin y señora de Elkin.  
 —A Papudo, don Julio Salas Muñoz, señora Raquel Sanhueza de Salas y Julita María Salas Sanhueza.  
 —A Quintero, don Eliseo Otaiza Mardones y señora Otilia Molina de Otaiza.  
 —Al mismo punto, don Luis Estrada Joglar, señora Aida Otaiza de Estrada y Luz Paz e Irisol Estrada Otaiza.  
 —A Quilpué, la señora Lucrecia de Salas y sus hijos Lucía Patricia y Jorge Miguel.  
 —Se encuentra pasando una temporada en "Los Noyales" el señor Juan Bernal Buendía, en compañía de su esposa e hijos.  
 —Las señoritas Rosa Araya Núñez y Laura González Mendoza han regresado de Cartagena, después de pasar una temporada.  
 —En la hacienda "San José del Carmen", del Huique, de la señora Elena Errázuriz de Sánchez, se encuentran las siguientes personas:  
 Gabriela Sánchez de Rusian Myha, Hernán Granier Zegers, familia Varela Fuentes Pombol, Alphonse Creach, Paul Ribes, Robert Fabres, Robinson Alvarez y Francisco Varela.  
 —A Constitución se han dirigido don Ernesto Armas, señora Amalia Navarrete de Armas y familia.  
 —A Viña del Mar, las señoritas Lucy y Carmen Fuenzalida Mandiola.  
 —A Chillán, el señor Manuel Urrejola Menchaca.  
 —De Concepción, las señoritas Martha y Carmen Errázuriz Zegers, Lucy Larrain Prieto; el señor Fernando Zegers, señora y familia; don Arturo Zegers Borgoño, señora e hija.  
 —En las Termas de Panilma, don Abraham Romero Garrido y señora Ana Cruz Ocampo de Garrido.  
 —Pasan una temporada en el fundo "El Carmen", en Los Angeles, las señoritas Graciela y Laura Baeza Herrera.  
 —Han regresado de Los Angeles las señoras Inés Subercaseaux Zañartu y Carmen Subercaseaux Aldunate.  
 —Veranean en el fundo "San Rafael", don Juan Luis Urrutia, señora Ana Sotomayor de Urrutia y familia.  
 —En su fundo de Puerto Fonck, don José R. Echeverría Larrain, señora Flora Yáñez de Echeverría, don José Rafael Echeverría Yáñez, señora Marta García

**In memoriam.**



Alfredo Menares Balmaceda

Con motivo de cumplirse el 13 de febrero el primer aniversario de su fallecimiento, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia de la Santísima Trinidad, a las 8.30 horas.  
 Se invita a sus amigos y relaciones asistir a este acto religioso, que comprometerá la gratitud de sus familiares.

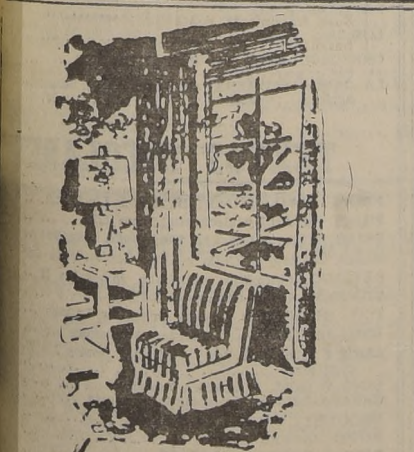
**BAUTIZOS.** — En la Parroquia del Buen Pastor fué bautizado ayer Alvaro Oscar, hijo de don Alejandro de la Cortina y de la señora Olga Cifuentes de De la Cortina.  
 Fueron sus padrinos don Manuel Romero y la señora María Gras de Romero.  
 —Hoy será bautizada María Rosario Vergara Larrain. Serán sus padrinos don Sergio José Vergara Larrain y la señora Teresa Errázuriz de Larrain.

**LLOLLEO**  
 DISPONIBLE \$ 1.500.—  
 1.º MARZO  
**DEPARTAMENTO**  
 AMOBLADO  
 con 3 piezas y cocina, luz y agua incluidas. Tratar:  
**ALDUNATE 785**  
 — SANTIAGO —

**CREA**  
 EN COLORES  
 ANCHO 180 CMTS.  
 \$ 83.80 METRO  
 Cruda, de 160 cms. . . \$ 69.40  
 Americana fina, 155 c. . . 68.80  
 Gruesa, 180 cms. . . 78.40  
 LA GENERAL DE TEJIDOS  
 Depósito N.º 1 — Morandé 61

**Pampadour**  
**PASTELERIA**  
**SALON DE TE**  
**MERCED 551**

**Henry Longfellow School**  
**FOR BOYS AND GIRLS**  
 AVENIDA VIEL 1246 — TELEFONO 51587  
 Este nuevo establecimiento educacional ofrece a todos los niños del barrio Avenida Matta-Parque Cousiño sus programas de Kindergarten, Preparatorias, Primer Año de Enseñanzas.  
 Enseñanza especial del Inglés, Métodos pedagógicos modernos.  
 Clases individuales de Inglés y de recuperación hasta Sexto Año de Humanidades. Preparación de bachillerato en el mismo ramo.  
 Matrícula abierta de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas.



*La mejor casa*  
 siempre ofrece lo mejor

**ESTRIMA FANTASIA**, tipo reforzado recomendable para visillos, stores y cortinas; precio véase, por esta semana, metro a . . . \$ 50.40  
**VELO DE SEDA** color crema, hilado doble torcido especial para visillos y cortinas de impecable caída. Ancho 1.40, metro a . . . \$ 126.—  
**ESTRIMA FANTASIA**, fabricación norteamericana floreada, tono sobre tono en seda especial para cortinas con volúmenes e interiores mt. \$ 125.—  
**VELO SUISO**, regia calidad en tonos beige y blanco, recién llegado, lo mejor y lo más perfecto para la decoración moderna, metro a . . . \$ 138.—  
**ESTRIMA** blanca y celeste especial para bordar a mano, calidad muy resistente y apropiada para este uso, metro a . . . \$ 59.40  
 Aparte del gran surtido en tapices, velos, alfombras y cubrecamas; lo garantizamos que nuestros talleres son los mejores del país en su ramo.

**el hogar**  
 ALMADADA 67 — TELEF. 67193 — CASILLA 9211

**EN EL CLUB DE LA UNION.** — El sábado próximo será clausurada la temporada de la Escuela en la terraza del Club de la Unión, en la que con tanto éxito se llevaron a cabo los diners-dansant y fiestas sociales, las que a diario se han visto concurridas por distinguidas familias de nuestra sociedad.

**LA PAPA, CONTRIBUCION CHILENA A LA HISTORIA DEL MUNDO**  
 La papa, ese infatigable componente de todos los platos nacionales, ha tenido una intervención curiosa en la historia del mundo desde que fuera llevada de Chile a Europa en el siglo XVI. El Dr. Redcliffe N. Salaman, miembro de la Real Academia de Ciencias de Gran Bretaña, ha analizado la influencia internacional de la papa chilena. Las ideas de este distinguido catédrico aparecen reproducidas en un artículo que publica el número de febrero de la revista "Nuevas Selecciones".

**SEDERIAS PATRICIA**  
**SANTO DOMINGO 848**  
 PASAJE CONSISTORIAL — LOCAL 9  
 OFRECE:  
 CAMISAS finas a . . . \$ 290.—  
 REVERSIBLES, a . . . 99.—  
 ESPUNELA estampada, a . . . 95.—  
 RAYON Piqué, a . . . 89.—  
 SATAN para ropa interior, a . . . 89.—  
 LINOS, a . . . 59.—  
 ENCAJES, a . . . 45.—  
 SALDOS de gabardina de seda, a . . . 98.—  
 ESPUNELA lisa, a . . . 82.—  
 CREPANA de lana, a . . . 98.—

**Gran Venta de Sitios**  
**3 AÑOS PLAZO**  
**5 0/0 DE PIE Y 36 CUOTAS**  
**MENSUALES DESDE \$ 1,750.—**  
**EN AV. ECUADOR**

CAMINO A MAIPU, PROXIMO A LA ESTACION CENTRAL. — DOS LINEAS DE MICROS A LA PUERTA; CARROS A SIETE CUADRAS

LOS SITIOS SE ENTREGARAN TOTALMENTE URBANIZADOS, CON AGUA POTABLE, PAVIMENTO DE CONCRETO Y LUZ ELECTRICA.

SITUACION DE GRAN PORVENIR  
 SE VENDEN TAMBIEN A EMPLEADOS PARTICULARES AUNQUE NO TENGAN SOLICITUDES PRESENTADAS TRAMITACION A CARGO DE LA OFICINA.

PROPIETARIO  
**ESTEBAN BARBIERI**  
 ARQUITECTO  
 AMUNATEGUI 75 — OFICINA 4 — DE 10 A 12½ Y DE 3 A 8.

**SITIOS DESDE \$ 70.000.— sin comisión**



HOLLYWOOD.— El popular astro de la radio Art. Linkletter enseñando a jugar palitroque a dos artistas del burlesque norteamericano, Evelyn Lovequist (izquierda) y Jo Ann Arnold (Foto AGNEA).

### Dramática escapada de un camarero de avión y trágica muerte de otro en pleno vuelo

NEW YORK, 11. (U. P.)— Las puertas de dos aviones de pasajeros se abrieron inesperadamente en pleno vuelo y mientras un camarero trataba de cerrar la puerta de uno de los aviones que volaba sobre Long Island, perdió el equilibrio y se precipitó a tierra desde una altura mayor de 3.000 metros.

El otro camarero logró mantenerse a flote, salvándose milagrosamente de ser impulsado bruscamente por la succión de las hélices del avión cuando éste volaba sobre la bahía de Tampa, a 183 metros de altura. John Harris, de 33 años de edad, camarero, a bordo de un Stratocruiser de la Panamerican Airways, fue arrojado por la succión de una hélice a la 1.40 A. M., al tratar de cerrar una puerta que se abrió accidentalmente. La máquina se encontraba a 300 kilómetros del aeródromo de New York, en donde aterrizó después de cruzar el Atlántico. La policía y el Servicio Guardacostas efectúan la búsqueda de cadáver en los bosques y aguas de Long Island.

### AMERICA LATINA RECIBIRIA MAL EL RECONOCIMIENTO DE ESPAÑA POR ESTADOS UNIDOS

MONTEVIDEO, 11.— (U. P.)— La Junta de Defensa Democrática de Uruguay, advirtió al Secretario de Estado, Acheson, que el pleno reconocimiento de España por Estados Unidos, tendría un "efecto profundamente demoralizador" en América Latina.

Esta declaración se ha producido siguiendo la reciente recomendación hecha por Acheson de que Estados Unidos conceda el pleno reconocimiento a España.

La Junta dijo que estimaba su "deber" advertir a Estados Unidos a ese respecto. Añade la declaración de la Junta, que América Latina mira a Estados Unidos como el "emblema de los pueblos libres", y que el "reconocimiento diplomático de España desorientaría a las masas exclusivamente en beneficio del comunismo".

Funerales? Arcoir. DEFUNCION. Ha fallecido nuestro querido e inolvidable deudo, señor JOSE SANTOS CORDOVA RENCORET. Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General...

EMPRESA DE POMPAS FUNEBRES DE LA BENEFICENCIA PUBLICA. Los servicios que ofrece, tienen un valor justo y equitativo. CONSULTA LISTA DE PRECIOS. OFICINA PRINCIPAL SAN ANTONIO 456 — FONOS 32361.

### El Estado Mayor de EE. UU. informó de su jira al Oriente

WASHINGTON, 11.— (UP).— Los jefes del Estado Mayor mixto de las Fuerzas Armadas de Estados Unidos, se reunieron al Presidente Truman sobre su viaje al Extremo Oriente, donde inspeccionaron las instalaciones y las fuerzas norteamericanas y estudiaron la posición estratégica de Estados Unidos en esa región del mundo, después del triunfo de los comunistas en China.

### ASALTO UN AUTOBUS, GIGANTE ARMADO CON UN GRAN CUCHILLO

NEW YORK, 11. (U. P.)— Un gigante, armado de un cuchillo de carnicero de 20 centímetros de largo, persiguió a un autobús, en la zona de Time Square, y en seguida huyó con el vehículo. Fue capturado a unas pocas cuadras y la policía lo identificó como John Malone, de 36 años de edad, estadounidense, nacido a las 11 y 90 centímetros y tiene músculos enormes, en proporción. Llovía y la agitación comenzó cuando subió al autobús. Sacó el enorme cuchillo y comenzó a gritar: "Todo el mundo se bría al momento. Ya, apurarse. Este cuchillo les puede hacer coquillas".

### DESMIENTEN ARRESTO DE COMUNISTAS DEL BRASIL EN BOLIVIA

LA PAZ, 11.— (P.)— Una investigación realizada por el Director de Policía del Estado de la United Press puso punto final a las contradictorias informaciones sobre el apresamiento de los comunistas brasileños Barata, Amador y Crispin, los cuales en realidad no se encuentran detenidos, a pesar de ser perseguidos por la policía boliviana.

### En peligro de nuevas inundaciones ciudad de Cali, en Colombia

CALI, 11 (UP).— Con la intensificación de las lluvias ha aumentado el peligro de inundaciones en los barrios bajos de esta ciudad y en las zonas del Valle que son bañados por los ríos Cauca y Cauca, en donde ha quedado más de 1.000 familias sin hogar.

### Comisión investigadora del Caribe entrevista a Ministros de Guatemala

CIUDAD DE GUATEMALA, 11.— (UP).— La Comisión de la Organización de los Estados Americanos se entrevistó hoy a mediados con el Ministro de Defensa, Coronel Jacobo Arana, como parte de las visitas relacionadas con su cometido.

### Comisión investigadora del Caribe entrevista a Ministros de Guatemala

CIUDAD DE GUATEMALA, 11.— (UP).— La Comisión de la Organización de los Estados Americanos se entrevistó hoy a mediados con el Ministro de Defensa, Coronel Jacobo Arana, como parte de las visitas relacionadas con su cometido.

### Comisión investigadora del Caribe entrevista a Ministros de Guatemala

CIUDAD DE GUATEMALA, 11.— (UP).— La Comisión de la Organización de los Estados Americanos se entrevistó hoy a mediados con el Ministro de Defensa, Coronel Jacobo Arana, como parte de las visitas relacionadas con su cometido.

### Comisión investigadora del Caribe entrevista a Ministros de Guatemala

CIUDAD DE GUATEMALA, 11.— (UP).— La Comisión de la Organización de los Estados Americanos se entrevistó hoy a mediados con el Ministro de Defensa, Coronel Jacobo Arana, como parte de las visitas relacionadas con su cometido.

### Comisión investigadora del Caribe entrevista a Ministros de Guatemala

CIUDAD DE GUATEMALA, 11.— (UP).— La Comisión de la Organización de los Estados Americanos se entrevistó hoy a mediados con el Ministro de Defensa, Coronel Jacobo Arana, como parte de las visitas relacionadas con su cometido.

### Comisión investigadora del Caribe entrevista a Ministros de Guatemala

CIUDAD DE GUATEMALA, 11.— (UP).— La Comisión de la Organización de los Estados Americanos se entrevistó hoy a mediados con el Ministro de Defensa, Coronel Jacobo Arana, como parte de las visitas relacionadas con su cometido.

## Gobierno de Estados Unidos ordenó a Lewis que disponga la reanudación de labores mineras

Y que retire las cuatro condiciones "ilegales" del contrato de trabajo entre mineros y patronos

WASHINGTON, 11. (U. P.)— (Por Robert Lee).— El Gobierno tomó una doble medida contra los mineros de la huella al ordenar al presidente de su sindicato John L. Lewis, que ordene a los huelguistas que reanuden sus labores y retire al mismo tiempo las cuatro condiciones "ilegales" del contrato de trabajo entre los mineros y los patronos.

Al mismo tiempo, en Pittsburgh, los mineros pertenecientes a ese sindicato, manifestaron por intermedio de sus dirigentes locales que están resueltos a no volver a las minas, pese a la orden del Gobierno.

El Juez federal, Richmond Keech, dictó dos mandamientos judiciales después que el Presidente Truman previno que la continuación de la huelga pondría "en peligro la salud y la seguridad nacionales".

Keech dictó el primero de los mandamientos según el cual se ordena a Lewis que retire las condiciones contractuales del contrato por "ilegales". En seguida firmó un segundo mandamiento judicial por el cual se ordena que los mineros reanuden las labores con el carácter temporal hasta el 28 de febrero, fecha en que se ventilará la petición gubernativa de mandamiento por 80 días, conforme a las disposiciones de la ley Taft-Hartley.

Con anterioridad, la Corte Suprema había dictaminado que Lewis debe acatar el mandamiento temporal mientras se escuchan los testimonios sobre el mandamiento por 80 días. Por tanto, Lewis no tiene, al parecer, otra alternativa que ordenar a los mineros que reanuden sus labores o sufrir las fuertes sanciones por desobediencia a la justicia.

Lewis y el Sindicato de Mineros han pagado en otras ocasiones más de 2.000.000 de dólares por concepto de multas por no obedecer a mandamientos similares, de modo que parece dudoso que ahora se arriesguen a sufrir otra fuerte sanción pecuniaria.

Lewis recibió ambos mandamientos judiciales en la sede del Sindicato esta tarde y no formuló la menor declaración.

Nadie sabe qué cosa informará a los mineros sobre la decisión del tribunal, pero los trabajadores no reanudarán sus labores. Si ocurre esto, la justicia deberá decidir si Lewis ha perdido su autoridad sobre los miembros del sindicato o si está recurriendo a una artimaña para desobedecer los mandamientos.

En su informe al Presidente Truman, la Junta Investigadora culpa a Lewis y a los patronos del actual "impasse" en las negociaciones. Añade que "ambos se han preocupado más de obtener ventajas tácticas que de tratar seriamente de resolver sus problemas mediante un acuerdo".

Crítica a Lewis por no decir exactamente a los patronos lo que desea respecto a los jornales y al fondo de previsión. Censura a los patronos por insistir en negociar primero las cuestiones en que no estaban en juego los jornales y el fondo de previsión.

### NOTICIAS DE AMERICA LATINA

BUENOS AIRES, 11.— (UP).— "La Epoca" en su primera plana y en un recuadro, bajo el título de "Urge que el Consejo Económico resuelva la crisis de papel para diarios", dice, luego de citar que varias veces antes se ha ocupado el mismo diario de la situación: "Pero ahora estamos ante el hecho de que de un tiempo a esta parte, no entran al país partidas de papel, circunstancia por la cual el stock que tiene la Subsecretaría de Prensa está a punto de agotarse. Dentro de pocos días no habrá papel para distribuir entre los diarios, a los que se distribuirá proporcionalmente del fondo que se almacenaba con el 10 por ciento del total de las importaciones. Por lo tanto, los diarios grandes y pequeños, no importadores, se encuentran otra vez amenazados de tener que suspender su aparición".

BUENOS AIRES, 11.— (UP).— El vespertino pro gubernista "La Epoca", de propiedad del diputado nacional peronista, Eduardo Colon, bajo el título de "Resolución precipitada", hizo un comentario sobre la expulsión del partido del diputado Roberto Dri, quien también es vicepresidente de la Cámara de Diputados.

BUENOS AIRES, 11.— (UP).— A doscientos metros de la estación ferroviaria "Presidente Perón" descarriló el tren eléctrico suburbano, sin registrarse víctimas. Debido a desperfectos causados en la vía y el salto de uno de los vagones fuera de la vía, quedó interrumpido durante varias horas a partir del mediodía.

BUENOS AIRES, 11. (U. P.)— La mayoría de los matutinos publican fotografías del jugador José Manuel Moreno, vistiendo la casaca del Boca Juniors en los entrenamientos de ayer, en los cuales aparece solo o con otros jugadores del aguerrido equipo.

En los comentarios sobre su adiestramiento, los cronistas destacan que Moreno se encuentra en excelentes condiciones físicas y listo para actuar.

Al mismo tiempo señalan el estado de las negociaciones anticipando que en la reunión definitiva que efectuará la Universidad Católica, seguramente se llegará a un acuerdo sobre la diferencia de precio.

BUENOS AIRES, 11. (U. P.)— La Confederación de Entidades Productoras de Leche, dirigió una nota al Presidente Perón para pedirle su intervención personal ante la situación por que atraviesa la producción y el comercio de leche ante la sequía, agravada por la huelga de obreros de las plantas pasteurizadoras.

La nota dice que el abasto del Gran Buenos Aires "está sufriendo una merma del cincuenta por ciento". BUENOS AIRES, 11. (U. P.)— Los gobiernos de Argentina y Francia, convinieron en extirpar el pago de un préstamo a los róditos por los beneficios provenientes de los acuerdos de transporte marítimo y aéreo.

El acuerdo se hizo por medio de un intercambio de notas entre el Canciller Hipólito Jesús Paz y el Embajador de Francia, M. Picot.

BUENOS AIRES, 11. (U. P.)— El Presidente Perón concurre hoy nuevamente a su despacho a las 6.50 de la mañana, después de haber dejado de hacerlo ayer, cuando se informó que estaba ligeramente indisposto. Como todos los sábados, hoy se retiró a su residencia en Avenida Alvear, a las 12.30.

RIO DE JANEIRO, 11.— (UP).— Se ha revelado oficialmente el primero de marzo entrará en vigor la decisión del Ministerio de Hacienda del pago en cruzeiros de todos los fletes de exportación. La medida debió haber entrado en vigor hiciesen a este país los postergada en virtud del viaje que mandaron para intentar la derogación de dicha medida. Sin embargo, la decisión fue mantenida.

BOGOTA, 11. (U. P.)— En las esteras allegadas al Consejo de Guerra verbal, los directores de radios clandestinas se halla Alfredo Lozano Agudelo, quien representó al país ante las Naciones Unidas y fue designado representante de las Naciones Unidas en el problema de Cachemira.

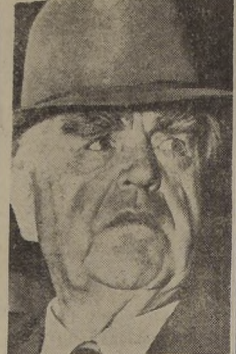
PUERTO PRINCIPLE (Haiti), 11.— (UP).— Mañana domingo será inaugurada la sección internacional de la Exposición Bicentenario de Haití, con la cual se conmemorará el setenta y cinco aniversario de la fundación de esta capital. El Presidente de Haití, Dumarsais Estimé, presidirá la ceremonia.

CIUDAD DE MEXICO, 11.— (UP).— De acuerdo a un decreto presidencial, en el distrito federal que comprende la capital y sus alrededores, los relojes deberán ser adelantados una hora a partir de la mañana del próximo domingo, para reducir el consumo de energía eléctrica.

Este decreto, que afecta solamente al sector aludido, disuena un mayor aprovechamiento de la luz solar y la suspensión de la energía durante dos horas el fin de cada semana, hasta la próxima temporada de lluvias de primavera, según.

ASUNCION, 11.— (UP).— El millonario ganadero norteamericano, George Lohman, ha fallecido ayer en su estancia del Chaco Boreano de un ataque cardíaco. Ha dejado un hijo y a su esposa y nueve hijos, todos nacionalizados en Paraguay. El sepelio se efectúa hoy, presidiéndolo el Embajador de Estados Unidos, señor Fletcher Warren.

LIMA, 11.— (UP).— A bordo de un avión de transporte militar emprendió viaje esta mañana con destino a La Paz un grupo de 22 alumnos egresados del Instituto de Educación Físicos. El grupo va presidido por el profesor doctor César Zaldivar.



JOHN L. LEWIS

### SE ESTRELO UN AVION EN LOS ANGELES, CALIF., ILESOS SUS OCUPANTES

LOS ANGELES, California, 11 (U. P.)— Un avión C-47 de la Fuerza Aérea de Estados Unidos se estrelló e incendió en un vuelo de aterrizaje en el aeropuerto Internacional de esta ciudad, pero la torre de control de tránsito informó que todas las siete personas que iban a su bordo salieron ilestras.

El transporte que se hallaba en vuelo de Sacramento, California, a esta ciudad, se estrelló durante una tormenta de lluvia que había reducido las operaciones aéreas en casi todos los aeropuertos del sur de California pues la visibilidad se había reducido a cero.

El avión militar estaba tratando de aterrizar en el aeropuerto cuando se estrelló en el extremo de la larga pista, incendiándose en seguida.

### TRANSPORTE AEREO DE CARBON DESDE CANADA ESTUDIAD EN EE. UU.

CHICAGO, 11 (U. P.)— Funcionarios de la Fuerza Aérea norteamericana están estudiando una proposición para llevar a cabo un "puente aéreo del carbón" y traer combustible canadiense por aire, para las bases de Estados Unidos, al disminuir las existencias de carbón del país de los suministros para sólo 15 días.

Se espera que el número de los obreros sin trabajo aumente en gran escala durante el fin de semana, al comenzar los ferrocarriles a despedir personal que no es necesario debido a la reducción de sus operaciones.

Ya se han visto afectadas por las reducciones de personal más de 40.000 personas, inclusive 33.000 obreros ferroviarios.

La operación de un "puente aéreo del carbón" fue sugerida por oficiales de la base aérea de Chanute, Illinois.

### Canadá no podrá evitar verse arrastrado a una 3.a guerra mundial

NEW YORK, 11.— (UP).— El Primer Ministro de Canadá, Louis Saint Laurent, dijo esta noche en un discurso pronunciado ante "la Sociedad Canadiense" que su país no podrá evitar verse arrastrado a una tercera guerra mundial si llegara ella a estallar.

Antes que, por tanto, Canadá se ve obligado a unirse a la lucha armamentista para fortalecer su capacidad militar.

"Nosotros sabemos o, por lo menos, la mayor parte lo sabe", dijo, "que nuestra única esperanza verdadera depende de que evitemos la guerra. El primer requisito para ello es contar con una suficiente fuerza armada para evitar que un súbito golpe avasallador destruya toda fuerza de resistencia efectiva".

El Primer Ministro afirmó que la principal lección derivada de las dos pasadas guerras mundiales es que Canadá ni Estados Unidos pueden aislarse de los conflictos mundiales.

"Cuando vimos", dijo, "que Estados Unidos con todo su poderío y casi completa autosuficiencia de su economía, tuvo que admitir que el mismo era impotente para protegerse de las calamidades de una guerra si ella ocurría en el mundo, tuvimos que hacer frente a esa realidad como una realidad nuestra también".

### MAS AMENAZADOR EL CONFLICTO MUNDIAL QUE SE APROXIMA

RIO DE JANEIRO, 11.— (U. P.)— El ex presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas, Dr. Oswaldo Aranha, dijo en un discurso: "Un conflicto mundial se acerca a nosotros más amenazador que antes, porque las armas, algunas capaces de destruir las mejores acumulaciones de poderío, se unen ideas tanto o más destructivas y subversivas de nuestra civilización, y nuestra cultura que esos inventos bélicos infernales".

Añadió al referirse a la situación mundial, expresó: "Ella se complica y agrava todos los días, y el desenlace de ese conflicto creciente no puede ser tranquilizador para nosotros, y el prevenir el mundo".

Añadió: "Debemos convencer a las fuerzas agresoras de que ellas se ajustan a los procedimientos y métodos pacíficos de evolución de la humanidad, o intentan forzar la insurrección humana y la soberanía nacional de los pueblos corren el riesgo de ser destruidos, como lo han hecho los individuos que se levantan criminalmente contra el orden de la misma sociedad, que ella asegura la existencia y favorece su felicidad y bienestar".

### NOVA TEORIA EINSTEIN EDITADA EN UN FOLLETO

NEW YORK, 11.— (UP).— La nueva teoría del doctor Albert Einstein, conocida con el nombre de "Teoría del Campo Unificado", aparecida hoy en forma de un folleto de 14 páginas a su antiguo libro "El significado de la relatividad".

Como se esperaba, apenas una palabra de la teoría es comprensible para el lector corriente, de acuerdo con el profesor Banach Hoffman, director del departamento de matemáticas del Queen College.

### PARTIERON A CHILE 23 GANADEROS DE E. U.

FORWORTH (Texas, EE. UU.), 11.— (U. P.)— Un grupo de 23 ganaderos partió hoy a bordo del Clipper de la Panamerican Airways en una jira de tres semanas por Perú, Chile, Uruguay, Argentina y Brasil, que, según Layne Beatty, comentarista de asuntos agrícolas de la radio-emisora WBAP, obedecerá al deseo de conocer algo más sobre el sistema ganadero y los métodos de producción agrícola en Sud América.

Todos, menos dos, de los que forman el grupo, son ganaderos. La jira está patrocinada por la radio-emisora WBAP. Los ciudadanos que visitarán comprenden: Lima, el 12 de febrero; Santiago, el 14; Buenos Aires, del 14 al 21 inclusive; Montevideo, del 21 al 23 inclusive; Sao Paulo, del 24 al 27 inclusive; Río de Janeiro, del 27 de febrero al 1.º de marzo inclusive, y San Juan, Puerto Rico, el 2 de marzo.

### Bombas de hidrógeno pueden destruir EE. UU. en un día

WASHINGTON, 11. (UP).— El doctor Ralph E. Lapp, perito consultor en ciencia nuclear, dijo que "un lanzamiento de bombas de hidrógeno contra Estados Unidos destruiría todas las ciudades principales del país y daría muerte a millones de habitantes en un solo día".

El doctor Lapp exhortó al Gobierno a apresurar la dispersión de las industrias y "evitar también la concentración de personas importantes en una localidad". Sugirió que el Departamento de Defensa Nacional abandone el gigantesco edificio "Pentágono" el que podría ser destinado a archivos y que el Senado celebre sesiones en Alexandria, estado de Virginia. Agregó que la Cámara de Representantes podría sesionar en alguna ciudad del Estado de Maryland.

### Israel y Egipto reanudan las conversaciones

TEL AVIV, 11.— Círculos informados representantes de ambas partes reanudarán las conversaciones de paz en el día del 26 de febrero en Jerusalén.

Los informantes dicen que esas conversaciones auspiciadas por el general William Riley, y el fin de las diplomáticas que se reanudarán en febrero de 1949. Añadieron que el gobierno de los israelitas se mantendrá en sus talles sobre esas conversaciones.

## Historia de Chile

Por FRANCISCO ANTONIO ENO EN VENTA EL TOMO XIV

La crítica universal reconoce ya, no solamente a la altura de las grandes obras maestras europeas, también que resuelve tres problemas tendidos por el desarrollo social; yuxtaponer a la vez el alma y el hervor de auténtica vida; y representarse plenamente por encima de los sistemas y de los creos, sin dír de ellos y sin perderse en el caos de los hechos.

Este tomo XIV termina con la síntesis del tomo XIII y estudia la Administración de Pérez. El tomo XIII encierra el punto de partida de toda nuestra historia actual ocurriendo en nuestro desarrollo histórico. Precio del tomo XIV ... Encuadrado en cuero completo y oro fino cada ...

### TEXTOS ESCOLARES

- FRIAS. Historia y Geografía, tomos I y II. cl. ... FRIAS. Historia y Geografía, tomo III ... FRIAS. Historia General, tres tomos, cada uno ... FRIAS. Historia de Chile, cuatro tomos, cada uno ... RETAMAL. Gramática castellana, tomos I y II ... VILCHES. Raíces Griegas y Latinas ... FCO. GUERRERO. Raíces Griegas y Latinas ... JOAO DA COSTA. Gramática Portuguesa ... LENZ y DIEZ. Lectura Francesa, tomos I y II ... LENZ y DIEZ. Gramática Francesa ... ZAPATA LILLO. Crestomatía Francesa ... DROGUET. Conjugación Francesa ... RIFFO. Química General I ... RIFFO. Química General, III ... OROZ. Ejercicios Latinos ... EBEL. Tratado de Higiene, 6.º ... EBEL. Temas de Biología, 6.º ... EBEL. Biología animal, Fisiología y Higiene, IV ... EBEL. Biología animal, Fisiología y Higiene, V ... EBEL. Biología vegetal, IV ... EBEL. Biología vegetal, V ... QUIJADA. Higiene, tres tomos, cada uno ... QUIJADA. Zoología, tres tomos, cada uno ... QUIJADA. Botánica, tres tomos, cada uno ... SOLAR. Técnica Literaria ... LENZ. La Oración y sus Partes ... ZIEGLER. Física, tomos I y II, cada uno ... ZIEGLER. Física, tomo III ... OROZ. Gramática Latina ... VICUNA. Gramática Inglesa ... GUERRERO. Filosofía, dos tomos ... AVETIKIAN. Diccionario Ilustrado ... DANKERT. Lectura Alemana ... RETAMAL. Lectura, tomo III ... RETAMAL. Lectura, tomo IV ... VICUNA. Estudio de Métrica ... VICUNA. Epítome de Versificación Castellana ...

## NASCIMIENTO

SAN ANTONIO CASILLA 2298 — TELEFONO 240

PORTAAVIONES "BOXER" DE EE. UU. ARRIBO AL PUERTO DE HONG KONG

HONG KONG, 11.—(UP).— Hoy llegó a este puerto el portaaviones norteamericano "Boxer" procedente de Estados Unidos, de acuerdo con la política naval de fortalecer la zona del Pacífico occidental.

20 muertos en accidente de un autobús en Japón

TOKIO 11 (U. P.).— Veinte pasajeros resultaron muertos y otros 30 quedaron lesionados al resbalar un autobús sobre el barro en la carretera principal que va a Matsuyama y caer a un vivero de peces.

Comunistas capturaron un general y seis mil soldados nacionalistas

HONG KONG, 11 (UP).— La radioemisora de Peiping anunció que cerca de 6.000 nacionalistas fueron apresados al cruzar nuevamente la frontera sur, después de haberse refugiado en Indochina.

SACERDOTES BUDISTAS PIDEN VERDAD SOBRE PRISIONEROS NIPONES

TOKIO 11 (U. P.).— Diez sacerdotes budistas vestidos con todos sus paramentos realizaron un pequeño "desfile", pese a la lluvia, frente a la embajada soviética y ante la Dieta japonesa pidiendo que los rusos den razones sobre la suerte corrida por 370.000 prisioneros de guerra nipones que han desaparecido.

EE. UU. HA CONFISCADO 9 NAVES NACIONALISTAS

TOKIO, 11.—(UP).— El General Mac Arthur dijo que el Gobierno de Estados Unidos se ha incautado de nueve barcos nacionalistas chinos, aparentemente debido a que los chinos no han cumplido con ciertos pagos sobre estas naves.

Valioso aporte de la ciencia británica a la producción mundial de alimentos

LONDRES, 11.—(Especial).—(Por Allan Osborne).—Uno de los grandes problemas mundiales, cuya solución resolverá muchos otros, consiste en producir alimentos suficientes y distribuirlos en forma equitativa.

RUEGO A LA PERSONA

que encontró una billetera que tiene grabado el nombre: DRA. V. TOBAR B., tenga la bondad de devolver la cédula de identidad, las fotografías y otros documentos, a la calle

CAJA DE AHORROS DE EMPLEADOS PUBLICOS

Los señores imponentes de Arica a Magallanes

Apoyados por los Imponentes de la Dirección de Aprovechamiento del Estado, Teleteléfono Central, Dirección Gral. de Correos, Correos y Telégrafos, Dirección Gral. de Aviación, Dirección Gral. de Pavingentación, Agua Potable del Cantón, Dirección Gral. de Estadística, Cajas de Crédito Minero, Crédito Popular, de la Hacienda, Comercio, Vías y Obras, Hacienda, Defensa Nacional, Dirección Gral. de Investigación, etc. LLEVAMOS como Candidato a Consejero de esta Caja, al señor MANUEL GORDON BENAVIDES, imponente que se reveló, cuando desempeñó estas funciones, como el hombre competente, atento y más que todo esto, como el más digno y de buena voluntad.

El éxito lo obtendremos de la siguiente manera: Colocamos en un sobre esta dirección. CAJA DE AHORROS DE EMPLEADOS PUBLICOS. Reservas Receptoras de Surrogatos. Reservas 1515, Santiago.

En el reverso del sobre, el nombre completo del imponente y su firma, y más abajo, el interior del sobre, se coloca una hoja de papel del mismo tamaño que el sobre, debajo de ésta, el nombre— José Manuel Gordon Benavides, y más abajo, el nombre del imponente.

Una buena voluntad lo llevaremos al triunfo, y le rogamos a los señores imponentes, que con este fin.

El éxito lo obtendremos de la siguiente manera: Colocamos en un sobre esta dirección. CAJA DE AHORROS DE EMPLEADOS PUBLICOS. Reservas Receptoras de Surrogatos. Reservas 1515, Santiago.

En el reverso del sobre, el nombre completo del imponente y su firma, y más abajo, el interior del sobre, se coloca una hoja de papel del mismo tamaño que el sobre, debajo de ésta, el nombre— José Manuel Gordon Benavides, y más abajo, el nombre del imponente.

Una buena voluntad lo llevaremos al triunfo, y le rogamos a los señores imponentes, que con este fin.

El éxito lo obtendremos de la siguiente manera: Colocamos en un sobre esta dirección. CAJA DE AHORROS DE EMPLEADOS PUBLICOS. Reservas Receptoras de Surrogatos. Reservas 1515, Santiago.

En el reverso del sobre, el nombre completo del imponente y su firma, y más abajo, el interior del sobre, se coloca una hoja de papel del mismo tamaño que el sobre, debajo de ésta, el nombre— José Manuel Gordon Benavides, y más abajo, el nombre del imponente.

Una buena voluntad lo llevaremos al triunfo, y le rogamos a los señores imponentes, que con este fin.

El éxito lo obtendremos de la siguiente manera: Colocamos en un sobre esta dirección. CAJA DE AHORROS DE EMPLEADOS PUBLICOS. Reservas Receptoras de Surrogatos. Reservas 1515, Santiago.

En el reverso del sobre, el nombre completo del imponente y su firma, y más abajo, el interior del sobre, se coloca una hoja de papel del mismo tamaño que el sobre, debajo de ésta, el nombre— José Manuel Gordon Benavides, y más abajo, el nombre del imponente.

Una buena voluntad lo llevaremos al triunfo, y le rogamos a los señores imponentes, que con este fin.

El éxito lo obtendremos de la siguiente manera: Colocamos en un sobre esta dirección. CAJA DE AHORROS DE EMPLEADOS PUBLICOS. Reservas Receptoras de Surrogatos. Reservas 1515, Santiago.

En el reverso del sobre, el nombre completo del imponente y su firma, y más abajo, el interior del sobre, se coloca una hoja de papel del mismo tamaño que el sobre, debajo de ésta, el nombre— José Manuel Gordon Benavides, y más abajo, el nombre del imponente.

Una buena voluntad lo llevaremos al triunfo, y le rogamos a los señores imponentes, que con este fin.



CUPIDO REGALA SU CORAZON.— St. Petersburg, Florida.— Cupido, regalando su corazón, va en ayuda de Fat Dodge, que no tenía traje de baño que ponerse, y la cubre innecesariamente... (Foto ACME).

Valioso aporte de la ciencia británica a la producción mundial de alimentos

LONDRES, 11.—(Especial).—(Por Allan Osborne).—Uno de los grandes problemas mundiales, cuya solución resolverá muchos otros, consiste en producir alimentos suficientes y distribuirlos en forma equitativa.

Orden judicial de embargo sobre ocho barcos chinos

TOKIO, 11.—(U. P.).— El general MacArthur dijo que ocho barcos nacionalistas chinos de tipo "Liberty" y uno de tipo "Victory", han sido incautados en puertos nipones, cumpliendo órdenes de la nueva Corte Naval de ocupación norteamericana.

Orden judicial de embargo sobre ocho barcos chinos

TOKIO, 11.—(U. P.).— El general MacArthur dijo que ocho barcos nacionalistas chinos de tipo "Liberty" y uno de tipo "Victory", han sido incautados en puertos nipones, cumpliendo órdenes de la nueva Corte Naval de ocupación norteamericana.

Orden judicial de embargo sobre ocho barcos chinos

TOKIO, 11.—(U. P.).— El general MacArthur dijo que ocho barcos nacionalistas chinos de tipo "Liberty" y uno de tipo "Victory", han sido incautados en puertos nipones, cumpliendo órdenes de la nueva Corte Naval de ocupación norteamericana.

Orden judicial de embargo sobre ocho barcos chinos

TOKIO, 11.—(U. P.).— El general MacArthur dijo que ocho barcos nacionalistas chinos de tipo "Liberty" y uno de tipo "Victory", han sido incautados en puertos nipones, cumpliendo órdenes de la nueva Corte Naval de ocupación norteamericana.

Orden judicial de embargo sobre ocho barcos chinos

TOKIO, 11.—(U. P.).— El general MacArthur dijo que ocho barcos nacionalistas chinos de tipo "Liberty" y uno de tipo "Victory", han sido incautados en puertos nipones, cumpliendo órdenes de la nueva Corte Naval de ocupación norteamericana.

Orden judicial de embargo sobre ocho barcos chinos

TOKIO, 11.—(U. P.).— El general MacArthur dijo que ocho barcos nacionalistas chinos de tipo "Liberty" y uno de tipo "Victory", han sido incautados en puertos nipones, cumpliendo órdenes de la nueva Corte Naval de ocupación norteamericana.

Orden judicial de embargo sobre ocho barcos chinos

TOKIO, 11.—(U. P.).— El general MacArthur dijo que ocho barcos nacionalistas chinos de tipo "Liberty" y uno de tipo "Victory", han sido incautados en puertos nipones, cumpliendo órdenes de la nueva Corte Naval de ocupación norteamericana.

Orden judicial de embargo sobre ocho barcos chinos

TOKIO, 11.—(U. P.).— El general MacArthur dijo que ocho barcos nacionalistas chinos de tipo "Liberty" y uno de tipo "Victory", han sido incautados en puertos nipones, cumpliendo órdenes de la nueva Corte Naval de ocupación norteamericana.

Orden judicial de embargo sobre ocho barcos chinos

TOKIO, 11.—(U. P.).— El general MacArthur dijo que ocho barcos nacionalistas chinos de tipo "Liberty" y uno de tipo "Victory", han sido incautados en puertos nipones, cumpliendo órdenes de la nueva Corte Naval de ocupación norteamericana.

Orden judicial de embargo sobre ocho barcos chinos

TOKIO, 11.—(U. P.).— El general MacArthur dijo que ocho barcos nacionalistas chinos de tipo "Liberty" y uno de tipo "Victory", han sido incautados en puertos nipones, cumpliendo órdenes de la nueva Corte Naval de ocupación norteamericana.

AVIONES NACIONALISTAS DESTRUYERON CERCA DE 400 JUNCOS COMUNISTAS

HONG KONG, domingo, 12.—(UP).— El masado aéreo nacionalista chino informó en un comunicado que casi 400 juncos comunistas fueron destruidos o averiados por aviones nacionalistas en las cercanías de la península de Luchow. Se dio la noticia en medio de indicaciones de que los comunistas chinos están reuniendo hombres y equipo para atacar la isla de Hainan.

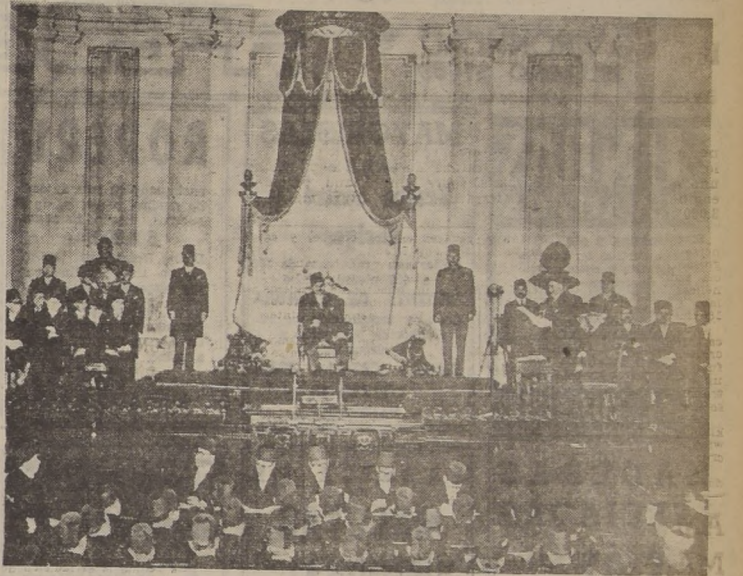
17 Muertos en motín de comunistas encarcelados

BOMBAY 11, (U. P.).— Informaciones procedentes de Madras dijeron que 17 comunistas que se hallaban encarcelados, resultaron muertos y otros 40 heridos, cuando los guardias de la cárcel central de Salem abrieron fuego sobre aquellos para dominar un motín que habían organizado.

LA NACION.—Domingo 12 de febrero de 1950—19



Ali Khan compra el primer juguete para la princesa Jazmin. vistes de armas. La cárcel central se encuentra a 160 kilómetros al sur de Madras.



Durante la apertura del Parlamento de Egipto, el Rey Faruk preside este importante acto (The Illustrated London News).

MODELOS 1950. A PRECIOS DE HACE 20 AÑOS. En nuestra gran liquidación de saldos. NUESTROS TRAJES SON MEJORES. POR SU CONFECCION. POR SUS TELAS. POR SUS PRECIOS.

Table with 3 columns: Item description, Price, and another price. Items include Traje Lastex importado, Trajes para señoras, Trajes 2 piezas, Traje Lastex importado, Trajes para señoras, Pantaloncitos, Trajes para señoras, Trajes para señoras, Pantalones Lastex importado, Trajes para señoras, Trajes para señoras, Gorras de baño importadas.

GORRAS DE BAÑO IMPORTADAS \$ 30 c/u. PRECIOS ESPECIALES PARA COMERCIANTES. Sábado abierto todo el día. Fábrica. The NEW YORK JERSEY. SOTOMAYOR 9 - Casi esq. ALAMEDA.



Hombres de ciencia del famoso Instituto Kaiser Guertel, han encontrado la respuesta del hombre pobre a la bomba de hidrogeno, en la forma de este pequeño de los morales rayos gamma. Arriba vemos un trozo de miligramos sostenido sobre el cristal activado por una pequeña batería está conectada a través de un conductor de electricidad. Cuando los rayos gamma del trozo del radio, se convierte en conductor de electricidad, el contador registra los movimientos. (Foto ACME).

La desvalorización de la libra no afecta al comercio de EE. UU. con América Latina

WASHINGTON, 11. (U. P.).— (Por Harry W. Frantz).— Los peritos más de cuatro meses desde que se efectuó la desvalorización de la libra esterlina y de otros monedas europeas, los peritos del Gobierno norteamericano en comercios extranjeros, consideran que dichas desvalorizaciones han tenido un efecto reducido sobre el volumen y el comercio norteamericano con Hispano América.

La desvalorización de la libra no afecta al comercio de EE. UU. con América Latina

WASHINGTON, 11. (U. P.).— (Por Harry W. Frantz).— Los peritos más de cuatro meses desde que se efectuó la desvalorización de la libra esterlina y de otros monedas europeas, los peritos del Gobierno norteamericano en comercios extranjeros, consideran que dichas desvalorizaciones han tenido un efecto reducido sobre el volumen y el comercio norteamericano con Hispano América.

La desvalorización de la libra no afecta al comercio de EE. UU. con América Latina

WASHINGTON, 11. (U. P.).— (Por Harry W. Frantz).— Los peritos más de cuatro meses desde que se efectuó la desvalorización de la libra esterlina y de otros monedas europeas, los peritos del Gobierno norteamericano en comercios extranjeros, consideran que dichas desvalorizaciones han tenido un efecto reducido sobre el volumen y el comercio norteamericano con Hispano América.

La desvalorización de la libra no afecta al comercio de EE. UU. con América Latina

WASHINGTON, 11. (U. P.).— (Por Harry W. Frantz).— Los peritos más de cuatro meses desde que se efectuó la desvalorización de la libra esterlina y de otros monedas europeas, los peritos del Gobierno norteamericano en comercios extranjeros, consideran que dichas desvalorizaciones han tenido un efecto reducido sobre el volumen y el comercio norteamericano con Hispano América.

La desvalorización de la libra no afecta al comercio de EE. UU. con América Latina

WASHINGTON, 11. (U. P.).— (Por Harry W. Frantz).— Los peritos más de cuatro meses desde que se efectuó la desvalorización de la libra esterlina y de otros monedas europeas, los peritos del Gobierno norteamericano en comercios extranjeros, consideran que dichas desvalorizaciones han tenido un efecto reducido sobre el volumen y el comercio norteamericano con Hispano América.

La desvalorización de la libra no afecta al comercio de EE. UU. con América Latina

WASHINGTON, 11. (U. P.).— (Por Harry W. Frantz).— Los peritos más de cuatro meses desde que se efectuó la desvalorización de la libra esterlina y de otros monedas europeas, los peritos del Gobierno norteamericano en comercios extranjeros, consideran que dichas desvalorizaciones han tenido un efecto reducido sobre el volumen y el comercio norteamericano con Hispano América.

La desvalorización de la libra no afecta al comercio de EE. UU. con América Latina

WASHINGTON, 11. (U. P.).— (Por Harry W. Frantz).— Los peritos más de cuatro meses desde que se efectuó la desvalorización de la libra esterlina y de otros monedas europeas, los peritos del Gobierno norteamericano en comercios extranjeros, consideran que dichas desvalorizaciones han tenido un efecto reducido sobre el volumen y el comercio norteamericano con Hispano América.

La desvalorización de la libra no afecta al comercio de EE. UU. con América Latina

WASHINGTON, 11. (U. P.).— (Por Harry W. Frantz).— Los peritos más de cuatro meses desde que se efectuó la desvalorización de la libra esterlina y de otros monedas europeas, los peritos del Gobierno norteamericano en comercios extranjeros, consideran que dichas desvalorizaciones han tenido un efecto reducido sobre el volumen y el comercio norteamericano con Hispano América.

La desvalorización de la libra no afecta al comercio de EE. UU. con América Latina

WASHINGTON, 11. (U. P.).— (Por Harry W. Frantz).— Los peritos más de cuatro meses desde que se efectuó la desvalorización de la libra esterlina y de otros monedas europeas, los peritos del Gobierno norteamericano en comercios extranjeros, consideran que dichas desvalorizaciones han tenido un efecto reducido sobre el volumen y el comercio norteamericano con Hispano América.

La desvalorización de la libra no afecta al comercio de EE. UU. con América Latina

WASHINGTON, 11. (U. P.).— (Por Harry W. Frantz).— Los peritos más de cuatro meses desde que se efectuó la desvalorización de la libra esterlina y de otros monedas europeas, los peritos del Gobierno norteamericano en comercios extranjeros, consideran que dichas desvalorizaciones han tenido un efecto reducido sobre el volumen y el comercio norteamericano con Hispano América.

La desvalorización de la libra no afecta al comercio de EE. UU. con América Latina

WASHINGTON, 11. (U. P.).— (Por Harry W. Frantz).— Los peritos más de cuatro meses desde que se efectuó la desvalorización de la libra esterlina y de otros monedas europeas, los peritos del Gobierno norteamericano en comercios extranjeros, consideran que dichas desvalorizaciones han tenido un efecto reducido sobre el volumen y el comercio norteamericano con Hispano América.

La desvalorización de la libra no afecta al comercio de EE. UU. con América Latina

WASHINGTON, 11. (U. P.).— (Por Harry W. Frantz).— Los peritos más de cuatro meses desde que se efectuó la desvalorización de la libra esterlina y de otros monedas europeas, los peritos del Gobierno norteamericano en comercios extranjeros, consideran que dichas desvalorizaciones han tenido un efecto reducido sobre el volumen y el comercio norteamericano con Hispano América.

La desvalorización de la libra no afecta al comercio de EE. UU. con América Latina

WASHINGTON, 11. (U. P.).— (Por Harry W. Frantz).— Los peritos más de cuatro meses desde que se efectuó la desvalorización de la libra esterlina y de otros monedas europeas, los peritos del Gobierno norteamericano en comercios extranjeros, consideran que dichas desvalorizaciones han tenido un efecto reducido sobre el volumen y el comercio norteamericano con Hispano América.

HIERRO S. SACK. SAN PABLO 1179-MORANDE 87.



# ACUSARON OCCIDENTALES A RUSIA POR EL SEMIBLOQUEO DE BERLIN

### Aliados no permitirán que sigan restricciones

BERLIN, 11 (UP).— (Por JOHN C. MODEROTT).— Las tres potencias occidentales acusaron a Rusia de utilizar el "pequeño bloque" para entorpecer el envío de metales viejos de Berlín a Alemania occidental, mientras permiten embarques de esos metales a Alemania oriental.

Los tres comandantes occidentales de Berlín expresaron en una nota oficial al Comandante soviético de Berlín que no permitirán esas restricciones, porque infringen el acuerdo concertado por las cuatro potencias en París en virtud del cual se garantiza el libre acceso a Berlín.

Los comunistas de Alemania oriental acusaron al mismo tiempo a las potencias occidentales de tratar de imponer un bloque económico a la zona soviética, al prohibir el embarque de metales a Alemania oriental. La escasez de metales amenaza con provocar una crisis en la economía de Alemania oriental.

Gerhart Heisler, jefe de información del Gobierno alemán, declaró en una rueda de prensa celebrada en el periódico ruso, que la prohibición en cuanto a la entrega de acero "presenta un nuevo intento de bloquear" y que el mismo es apoyado por los partidarios del Canciller occidental alemán Konrad Adenauer.

El dirigente comunista, que huyó de Estados Unidos cuando estaba en libertad condicional bajo fianza, declaró que el orden que prohíbe los embarques de metales se expidió como resultado de las recientes conferencias sostenidas en Washington por el Alto Comisionado de Estados Unidos, John J. McCloy.

Se sabe que la zona soviética sufre una escasez aguda de acero hasta el punto que si no se remedia esa situación, probablemente fracase el plan económico de dos años patrocinado por los rusos. Los grandes envíos de metales durante los últimos cuatro años, han paralizado casi la economía de Alemania oriental.

En la protesta oficial de los aliados occidentales se dijo, en parte: "Tenemos pruebas de que las órdenes que imponen una estricta reglamentación de todos los envíos de metales viejos, con la única excepción de los destinados a los países de Europa oriental, fueron dadas por la oficina principal del ferrocarril dominado por los soviéticos, el 21 de enero, y completadas con la orden de la Dirección Ferroviaria en Berlín el 24 de enero."



El Archiduque Carlos Luis de Habsburgo y su novia la Princesa de Ligne, momentos después de ser bendecido su matrimonio en el castillo de Belleit, Hainault, Bélgica. Al lado del novio aparece la izquierda de la novia aparece el Archiduque Otto, hermano mayor del novio. (The Illustrated London News).

## BREVES DEL CABLE

PONTIAC (Michigan), 11.— (UP).— John L. Lewis, pidió hoy que los mineros de la industria de la hulla, que se encuentran en huelga, retornen inmediatamente al trabajo.

Declaró que la huelga no tiene objeto, y agregó: "He estado sufriendo todo el invierno; no se puede comprar carbón en ninguna parte. No veo la necesidad de esta huelga; debería haberse cesado inmediatamente."

Washington, 11.— (UP).— Un informante diplomático dijo que el Presidente Truman recibió una comunicación de los monárquicos españoles en la que lamentan la política del Secretario de Estado, Dean Acheson, respecto a España, y que los monárquicos opinan que las declaraciones de Acheson no se hubiesen formulado habría mejores perspectivas de cambiar el actual régimen en España.

ASPERN (Colorado), 11.— (UP).— El director de las actividades de los esquiadores soviéticos, Victor Andrew, se adelantó a las esperanzas de que el Campeonato Mundial de Esquiadores de 1950, que comenzará el lunes, Andrew llegó acompañado de otros dos funcionarios rusos, Peter Sobolev, perito en esquí, y Gerge Polozky, de la Embajada en Washington.

Los atletas rusos no participarán. Andrew, que es miembro de la Federación Internacional de Esquiadores, que auspicia el Campeonato, dijo: "Es lamentable que no participen los atletas rusos. Rusia espera tomar parte en las pruebas de cuestas abajo y slalom el año entrante."

## Escocia puede decidir los resultados generales de la elección británica

LONDRES, 11.— (UP).— (Por R. H. Shackford).— El conservador Anthony Eden calificó a Rusia de "Estado negador de la propiedad", y dijo que mientras más se extienda la nacionalización de la propiedad en Gran Bretaña "más cerca estaremos de convertirnos en un Estado negador de la propiedad."

Eden pronunció un discurso en Kenilworth, y dijo que Gran Bretaña debe aspirar a ser "una democracia en donde exista la propiedad privada". Edén citó a Rusia, como al caso típico del Estado que niega el derecho de propiedad por su aborreción completa por el Estado de todos los medios de producción, distribución y cambio.

Los laboristas han prometido nacionalizar las industrias del cemento, refinación de azúcar y la venta al por mayor de las carnes, si ganan las elecciones. Escocia puede ser una región de extraordinaria importancia electoral si los comicios resultan reñidos, ya que allí se disputan bancas al igual que en 1945, en que los laboristas lograron 37 y los conservadores 24.

Con Escocia existe el problema del Gobierno propio, el que ha sido solicitado por 1,000,000 de firmas de la mayoría de los electores. Escocia considera que este problema no pasará extraordinariamente en cuanto a la votación. Aun cuando los laboristas obtuvieron mayoría de bancas en Escocia en las elecciones de 1945, el margen no fue suficiente para hacerles pensar que están asegurados en la región que una vez fue Escocia, puede significar la diferencia entre la derrota y la victoria.

El reclutamiento de la gasolina se ha convertido desde hace dos días en un asunto electoral importante. Churchill lo puso en el primer plano con su promesa de abrogar el racionamiento tan pronto como sea posible, o al menos aumentar la ración básica de su cantidad actual, la que sólo permite circular 144 kilómetros mensuales.

Los laboristas contestaron inmediatamente con toda energía al decir que es natural que todos quieren mayor ración de racionamiento, pero si se acuerda ahora, ello significará menos alimentos y menos materias primas para la industria, porque habrá que emplear dólares para adquirirlos. Al parecer queda aún mucho por oír sobre este asunto. Los oradores hablan de víveres, trabajo y gasolina.

Su obediencia en esta empobrecida nación depende en gran parte de los préstamos y donativos norteamericanos y aun cuando los laboristas rara vez mencionan al Plan Marshall o a los dólares norteamericanos, la oposición conservadora insiste en que la ayuda de los Estados Unidos está contribuyendo al mantenimiento de la economía británica.

Los laboristas añaden que existe trabajo suficiente para comprar su sistema de "distribución equitativa" la gasolina y otros artículos suntuarios o de primera necesidad se reporten entre todos mediante el racionamiento y las reglamentaciones.

La mayoría de los laboristas declaró de mencionar en sus discursos la ayuda norteamericana. Por otra parte, el hombre corriente no parece percatarse de la gravedad que para el país tiene el persistente exceso de dólares debido a gran parte, a que el pueblo no los utiliza y tiene un trabajo que se le paga en divisa británica en una cantidad suficiente para comprar sus alimentos y algo más.

Lord Walton, conservador, quien durante la guerra estuvo a cargo de las subsistencias, dijo por último, que el pueblo debe preocuparse por saber "cómo obtendrá

## Clemencia pedirá sabio K. Fuchs, al Tribunal británico

LONDRES, 11.— (UP).— El doctor Klaus Fuchs, brillante hombre de ciencia que maniaba informada a Rusia sobre los programas atómicos, quizás pida clemencia cuando sea juzgado, con la esperanza de que pueda ser de utilidad a los países que lo traidieron.

Empero, los funcionarios británicos, empeñados en reforzar todas las medidas de seguridad, dijeron que existen pocas posibilidades de que Fuchs quiera alguna vez a ver un documento confidencial o saber de algún secreto atómico.

Fuchs, actualmente en la cárcel de prisión, declaró a la policía de seguridad que su labor en física nuclear, en la que era una de las figuras más notables del mundo, era todo cuanto le importaba en la vida y que arribaba la esperanza de que su talento fuese aun aprovechado.

Cualquiera que sea el resultado de su juicio, el 28 del corriente dijo que quisiera liberación de las investigaciones de seguridad, dijo que no se repita a fines pacíficos. Pero Gran Bretaña, decidida a que no se repita la transmisión de información secreta, está estudiando cuidadosamente los antecedentes de todos aquellos que se unieron con la investigación de los atómicos con el cobro más insistentemente hasta los principales hombres de ciencia.

Se ha alegado que por su parte, Fuchs se ha comprometido a revelar secretos atómicos a Rusia durante los últimos años. Se cree que el alegato de Fuchs se basará en el alegato de que las víctimas de su propia culpa mental, que según la propia confesión de Fuchs, le permitía adularse personalidadmente, distorsionaba

## Bala perdida amenazó vida de Lord Moynshian

LONDRES, 11.— (UP).— El partido laborista informó que Lord Moynshian, líder del partido laborista, cayó con algunas heridas cuando una bala cayó en el parabrisas de su automóvil, anoche.

El hecho ocurrió cuando Lord Moynshian, presidente del Comité Ejecutivo del partido, se dirigía a su hogar después de participar en una reunión política en el suburbio de Epsom.

No se ha podido verificar de dónde provino el disparo. La directiva laborista explicó que la bala aparentemente no fue disparada por un profeta, que no se atribuye mayor importancia al incidente. La policía opinó que se trataba de una bala perdida.

## Falleció el Ministro de Educación de Dinamarca

COPENHAGUE, 11.— (UP).— En el círculo familiar falleció el Ministro de Educación danés Hartvig Frisch, quien estaba siendo sometido a un tratamiento para el cáncer. Frisch tenía 37 años de edad.

## EMBAJADA EN BOGOTA HA CREADO ESPAÑA

MADRID, 11.— (P.).— El Boletín Oficial del Estado publica un decreto del Ministerio de Relaciones Exteriores, aprobado por el Consejo de Ministros, que envía a la Embajada en Bogotá la representación diplomática de España en Colombia.

El decreto dice que ambos países han convenido en elevar a Embajadas sus respectivas representaciones, "con el fin de estrechar las fraternales relaciones que tradicionalmente han existido entre España y Colombia".

Los periódicos publican el nombramiento de don José María Alfaro, primer Embajador de España en Bogotá, e inscriben datos biográficos subrayando que el señor Alfaro ha desarrollado una intensa labor en Colombia y fomentado activamente los vínculos de afecto y cariño que unen a ambos países.

## Modifican Estado Mayor del Ejército en Bélgica

BRUSELAS, 11.— (U. P.).— El Ministerio de Defensa dijo que el Estado Mayor del Ejército belga ha sido modificado, "para estar de acuerdo con las obligaciones internacionales de Bélgica". El Estado Mayor ha sido reem-

## Impedirá la Iglesia Católica matrimonio religioso de Ingrid Bergman y Rossellini

ROMA, 11.— (UP).— (Por Norman Montellier).— La poderosa Acción Católica ha recibido con espíritu crítico las versiones de que Ingrid Bergman y Roberto Rossellini pueden obtener la anulación católica de sus respectivos matrimonios.

En forma coincidente, pero sin que tenga que ver con el caso Bergman-Rossellini, el Vaticano ha ordenado a todos los tribunales diocesanos que atiendan solicitudes de anulación de matrimonios, que procedan con el mayor cuidado. Dijo que deben ser satisfechas las solicitudes justas presentadas por los feligreses, pero sin ponerse nunca en peligro la sacramentalidad del matrimonio.

ROMA, 11.— (UP).— Roberto Rossellini dijo a los periodistas que la RKO ha introducido tantas modificaciones en la película "Stromboli", que "ya no sé si es esta mi película, y que desde el nacimiento del hijo de Ingrid Bergman man ha recibido muchas cartas insturando al espionaje de los Estados Unidos".

Por primera vez desde que confesó ser el padre del hijo de Ingrid Rossellini se refirió a las críticas hechas a su vida privada en Estados Unidos y las repercusiones que éstas pueden tener sobre el contrato matrimonial. "He leído en los diarios que no se exhibirá a los indios Sioux".

Rossellini no quiso contestar directamente a las preguntas acerca de cuándo se casaría con Ingrid o si el niño será inserto y bautizado. Lo único que dijo fue que se casará pronto y que el hijo recibirá el nombre de Roberto Justo en vez de Roberto Ingrid como se pensó al principio.

## La industria inglesa de productos químicos espera aumentar su producción en un 70 o 80

LONDRES, 10. (Especial por Allan Osborne).— En el transcurso de los cuatro próximos años, la industria británica de productos químicos, espera aumentar su capacidad productiva en un 70 por ciento, con lo cual alcanzará anualmente a una producción igual a 570 millones de libras esterlinas. Como efecto de esta expansión, se espera reducir las importaciones de la industria en un 50 por ciento, cuando menos, y que se incrementen las exportaciones en un porcentaje igual. Como los productos de la industria química se aplican a una amplia variedad de artículos (tejidos, fertilizantes, productos plásticos y de ingeniería), los efectos indirectos del programa de expansión en las exportaciones serán de gran alcance.

El informe preparado por la Asociación de fabricantes británicos de productos químicos, petición del Ministerio de Industria y Comercio, ha bosquejado el programa de cuatro años que tiene preparado la industria, y muestra que la mayor parte de los planes implican la manufactura de productos orgánicos químicos pesados, productos plásticos y ácido sulfúrico. Los mayores gastos serán los referentes a los productos químicos orgánicos y plásticos.

El doble objetivo de este plan consiste en aumentar la capacidad productiva para reducir las importaciones y aumentar las exportaciones de productos químicos y de los artículos que se fabrican con ellos. La necesidad de reducir las importaciones, se debe a que la industria química británica necesita materias primas que se pagan en dólares.

En la actualidad, como dos tercios de las importaciones de la industria química han de pagarse en dólares, incluido todo el negro de carbón y todo el azúcar usado en el Reino Unido. El programa de expansión tiende a reducir esos gastos. Los empleados de la industria química construirán fábricas en Gran Bretaña, para producir negro de carbón y también se están preparando planes para obtener azúcar de otras fuentes.

Los planes de expansión no se tratan todos en Gran Bretaña. Muchas empresas británicas tienen compañías filiales en otros países de la Commonwealth, las cuales representan una buena parte de la industria química local.

Según el informe de la industria, van a organizarse otras cuarenta y siete compañías químicas en ultramar, once de ellas en la India y el Pakistán, ocho en Australia, cuatro en Canadá, dos en Nueva Zelanda, y dos en la Unión Sudafricana, una en otro lugar de la Commonwealth. Fuera de la Comunidad Británica, habrá once compañías nuevas en Europa, cuatro en Estados Unidos y dos en América del Sur.

Al emprender este gigantesco plan de fomento, la industria británica goza de dos notables ventajas. Una, que el alto nivel de la productividad ha mantenido bajos los costos; la otra, la gran labor de investigación que la industria está desarrollando. En la actualidad, la industria británica de productos químicos está invirtiendo en trabajos de investigación ocho y medio millones de libras esterlinas, cifra que admite una comparación muy favorable con la de cualquier otro país. Cuando se complete el presente programa, se invertirán anualmente en investigaciones científicas alrededor de once millones y medio de libras esterlinas.

## Argentina recibirá a 32 emigrados japoneses

YOKOHAMA, 11.— (U. P.).— La emigración japonesa a Argentina se reanuda el mes próximo al partir para Buenos Aires 32 pasajeros de residentes en ese país. El viaje lo harán a bordo del vapor holandés "Ryuis".

Este es el primer grupo de japoneses que aprovecha la decisión del Gobierno de Argentina de aceptar a los familiares de los japoneses que ya se encuentran en Argentina.

## Impedirá en Madrid que asistan al fútbol los causantes de desórdenes

MADRID, 11 (UP).— La Dirección de Seguridad, aludiendo a la actitud de determinados espectadores que insultan a los árbitros y jugadores de fútbol y arrojan al campo diversos objetos, anuncia que en lo sucesivo quienes sean sorprendidos en tal reuencable actitud, aparte de la sanción gubernativa oportuna, comparecerán durante el resto de la temporada a la hora de comenzar los partidos de la jefatura superior de policía, donde permanecerán hasta el final de los partidos, libres del ambiente que tan pernicioso influencia ejercen sobre estos profesionales espectadores.

La medida policíaca ha sido comentada jocosamente en los medios deportivos, aplaudiéndola. Se trata de espectadores que reciben de espíritu deportivo y que se enfadan cuando no ganan sus equipos favoritos y profieren insultos.

## G. BRETAÑA NO ADHIERE A PROHIBICION DE ENVIAR PIELES A LA CHINA ROJA

LONDRES, 11 (U. P.).— Fuentes informadas dijeron que Gran Bretaña había decidido no adherir a la prohibición proyectada por Estados Unidos, en cuanto a la exportación de pieles a la China comunista.

Estas fuentes agregaron que Gran Bretaña no considera a la Gran Bretaña ni a los países de la Commonwealth, que los rieles de acero, como material estratégico de exportación y que no están sujetos a las licencias de exportación.

Las mismas fuentes manifestaron que la cantidad de pieles que se exportará a China, será determinada sobre una base puramente comercial con una consideración especial para los clientes antiguos sobre estos productos.

Se dijo también que la amplitud de las cuotas de exportación de pieles de acero a China, estaría condicionada a la cantidad de wolfram que obtuviese a cambio.

Se dijo además que por su parte, los periódicos alemanes occidentales se quejan que Gran Bretaña "ha robado" los pedidos del Gobierno chino por 100 mil toneladas de rieles de acero. Dijo que los pedidos fueron hechos originalmente a dos fundiciones del Ruhr.

## ASI SE PIERDE UN MARIDO

Muchas mujeres creen que eludirán a su lado para siempre al marido entregándose a tareas que, si bien se ciñen a las economías del hogar, las obligan a descuidar su presencia de compañeras. Así se pierde un marido" es la historia de una mujer que pagó demasiado por la sabiduría y la adquirió demasiado tarde. Es un emocionante relato que publica el número de febrero de la revista "Nuevas Selecciones".

## GAULLE OFRECIO COLABORAR CON GOBIERNO DE GEORGES BIDAULT



De Gaulle

por la cual se retiró como Jefe del Gobierno después de la guerra, "fue para no imponer a Francia una dictadura, la que inevitablemente hubiera conducido a una guerra civil".

## TREGUA DE FIN DE SEMANA EN LA LUCHA POLITICA INGLESA

LONDRES, 11.— (UP).— Los líderes de los partidos Conservador y Laborista, ambos expresando confianza en la victoria en las elecciones del día 23 del presente, se han tomado un descanso parcial durante el fin de semana, como preparativo para desarrollar todos sus esfuerzos para conquistar a los electores escoceses.

El Premier Clement R. Attlee, después de terminar la primera etapa de su campaña electoral en Escocia, el Premier se presentará el lunes próximo en Greenock.

Al día siguiente, el líder conservador Winston Churchill hará su presentación en Edimburgo.

## PARA IMPORTACION DIRECTA FRANCIA INDUSTRIAS METALURGICAS DEL OCCIDENTE, DAVUM S. A., París

- Alambre para clavos.
- Alambre negro recocido.
- Alambre galvanizado.
- Alambre de púa.

## HOJALATA PARA ENVASES, Conservas, etc.

- Zunchos laminados al frío y al caliente.
- Alambrón y alambre para retrefilar.
- PLANCHAS DE ACERO TODA LA LINEA.

— Agentes para todo Chile —

## CHILEAN EXPRESS Co., Calle NUEVA YORK 52 — OF. 903 — FON. 74924

## PARA IMPORTACION DIRECTA FRANCIA CIE. CENTRALES DES EMERIS ET TOUS ABRASIFS ABRASIVOS "CETA"

- MUELAS DE ESMERIL, toda la línea.
- PAPEL DE ESMERIL, toda la línea.
- PAPEL DE LIA PARA LA INDUSTRIA MADERERA.
- Best Fives, Laisey (Doubs) France.
- Herramientas de mano de alta calidad.
- Comptoir Central de France, Paris.
- CARERA PARA GAS Y AGUA, toda la línea.
- Produits Chimiques SEMA, Asnières (Seine).
- Produits Chimiques para la industria Textil.
- Usines Guimet Ferrier-Sur-Saone.
- AZUL DE ULTRAMAR, cubos para blanquear.

## GRAN INDUSTRIA Y EQUIPO PESADO

- INSTALACIONES TERMICAS, FABRICAS DE ACEITE
- FABRICAS AZUCARERAS DE BETARRAGA, REFINERIAS
- E INSTALACIONES PARA LA FABRICACION DE ACEITES COMESTIBLES; TRACTORES DE ORUGA, para Viñes, agricultura y la industria maderera; GRUPOS DIESEL
- DE TODA INDOLE, MOTORES ELECTRICOS; RIELES DE FERROCARRIL, ECLISAS, LOCOMOTORAS DE TODO TIPO, ACEROS DE ALTA VELOCIDAD, etc., etc.

## VINATEROS ALTAN POCOS DIAS PARA DESBLOQUEAR

## COMANDO DE EXPORTADORES DE VINOS Y LICORES

Sección Desbloqueo a cargo de Adolfo Mujica

OFICINA 407 TELEFONO 33252

## TODO CHILE BAILA CON ORANGE CRUSH Y BIDU EN PLAZA ERECLLA

— HOY DOMINGO 12 —

Con la actuación de las famosas orquestas de

SANTA PAULA SERENADERS Y BARRA TIPICA ARGENTINA con sus cantantes MARIO ARMANDO LOPEZ Y JUAN CARLOS AGUILERA.

Es un programa de S. N. A. auspiciado por la Cía. Cervecerías Unidas

### 129 años de vida y trabajo cumple hoy San Bernardo

EN SU FAMOSA MAESTRANZA SE REALIZAN OBRAS DE ALTA CALIDAD TECNICA

Al cumplir 129 años de existencia la hermosa ciudad de San Bernardo, se presenta remozada en múltiples aspectos y llena de actividad y dinamismo en sus actividades comerciales, sociales, agrícolas.

El Gobernador del departamento, el Alcalde, los jefes de diversos servicios públicos y privados, trabajan incansablemente



Eliseo Gallardo Barril, regidor



Fernando González Espejos, regidor

por dotar al pueblo de todos los elementos necesarios a una gran ciudad.

Se hacen notar, sin embargo, la falta de más escuelas, un edificio fiscal para reunir cómodamente las oficinas públicas, y la conveniencia de mejorar la pavimentación y los servicios de



Cosme González Leiva, regidor



Rafael Letelier Icaza, regidor

higiene en forma que cubran todos los barrios.

San Bernardo, que está ubicada en el centro de una rica zona agrícola e industrial, cuenta con la famosa Maestranza de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, donde trabajan cerca de 1.500 obreros especializados y donde se construyen herramientas y se efectúan trabajos de alta y reconocida importancia industrial.

En esta Maestranza se han llegado a construir las primeras locomotoras latinoamericanas.

La ciudad cuenta además con numerosas industrias y su comercio es intenso y amplio. Magníficos edificios y locales permiten el expendio o la distribución de millones de pesos en mercaderías de todas clases.

Cerca de la ciudad está el famoso Cerro "Chena", al que algunos vecinos desearían ver convertido en un gran parque, poblado de árboles y flores. Actualmente se celebran aquí las famosas fiestas del "Dieciocho Chico".

En San Bernardo, está acantonada la Escuela de Suboficiales, magnífico establecimiento militar donde han obtenido una eficiente preparación miles de alféreces y suboficiales de nuestro Ejército.

La ciudad es también un amplio centro educacional. Sin embargo, se hacen estrechos los locales del Liceo de Niñas y de muchas escuelas. Hay en sus alrededores muchos miles de niños que no cumplen con la obligación escolar.



Un aspecto de la calle Freire entre O'Higgins y Ochagavía

### LAS AUTORIDADES DE SAN BERNARDO

GOBERNADOR, señor Rafael Benavente S.  
 Secretario, señor Carlos Guillón  
 ALCALDE, señor Aarón Osorio V.  
 Secretario, señor Pablo Recart.  
 Jefe de Letras, señor Pablo Contreras B.  
 Cura Párroco, señor José Escudero E.  
 Comandante de la Guarnición de la Escuela de Infantería, señor Carlos Mezzano C.  
 Mayor de Carabineros, señor Mario Larrachea B.  
 Presidente Rotary Club, señor Hernán Cortés R.  
 Presidente Club de Leones, señor Roberto Paut.  
 Presidenta de la Cruz Roja, señora Agustina de Labarthe.  
 Superintendente del Cuerpo de Bomberos, señor Luis Sepúlveda S.  
 Jefe de Impuestos Internos, señor Alberto Lemus C.

### ACTOS DE LA CELEBRACION

Con motivo de su 129.º aniversario, la ciudad de San Bernardo se viste de gala hoy domingo 12 de febrero, para celebrar tan magna fecha, y es así como las autoridades locales han preparado un vasto programa de festividades, con la cual va se dieron por iniciadas el viernes 10 del presente a las 17 horas, con la inauguración de las ramadas en el Estadio Municipal.

A las 18 horas, continuó el programa con los partidos de fútbol en el mismo estadio.

Finalmente, se llevó a efecto un gran desfile de los deportistas de la ciudad con asistencia de las autoridades locales.

Ayer sábado 11 de febrero, continuó con el siguiente programa:

8 horas, embanderamiento de la ciudad.

15.30 horas, se inició la TARDE DEPORTIVA bajo los auspicios del Consejo Local de Deportes.

16.30 horas, Lo que atrajo más al público fueron las carre-

tenas, compitieron 50 jinetes, a la chilena, donde más o con premios donados por la Ilustre Municipalidad de San Bernardo.

17 horas, Grandes entretenimientos populares, carreras de mulas, puros encebados, etc.

18 horas, Cocktail en el Club Social, a la Corporación Municipal y autoridades locales, ofrecido por el Club de Leones, y colocación de una ofrenda floral en el monumento al fundador de la ciudad, don Domingo Eyzaguirre A.

Para hoy domingo hay el siguiente programa:

8 horas, Diana por la Escuela de Infantería, e izamiento del pabellón nacional en la Gobernación, plaza e Ilustre Municipalidad.

15 horas, Continuación del campeonato de fútbol en el Estadio Municipal.

16 horas, Entretenimientos populares en la Plaza Guarello.

20 horas, Fuegos artificiales en la Plaza Guarello.

22 horas, Retreta por la ban-

### CARROCERIA RAMIREZ

Unica en el ramo  
 AGUSTIN RAMIREZ  
 Baquedano 639  
 SAN BERNARDO

PICADURIA DE LENA  
 "La Melipillana"  
 Frutos del país, por mayor y menor. Reparto a domicilio.  
 Amador Orellana P.  
 EYZAGUIRRE 805 — FONOS 206  
 SAN BERNARDO

CAFE TERTULIA  
 Frente a la Plaza de Armas  
 SAN BERNARDO  
 Servicio de Bar y Restaurant con cocina de 1ª clase.  
 Atención de sus dueños,  
 Falcone y Olmos  
 FONOS 414

### TIENDA Y PAQUETERIA "COVADONGA"

TEMPLO PERMANENTE DE NOVEDADES PARA SEÑORAS, CABALLEROS Y NIÑOS. — DEPOSITO DE MEDIAS DIRECTO DE FABRICA  
 LANA PARA TEJER  
 EYZAGUIRRE 522 — SAN BERNARDO

### FERRETERIA SAN PEDRO

Cortina, Sánchez y Cía. Ltda.  
 EYZAGUIRRE 629 — CASILLA 17 — FONOS 78  
 SAN BERNARDO

AGRICULTURA  
 MATERIALES CONSTRUCCION

AGENCIA DE RADIOS PHILCO  
 CREDITOS: 12 MESES



FERRETERIA — MENAJE  
 SANITARIOS — ARTICULOS  
 PARA REGALOS

### Gaymer y Crovetto Ltda.

RADIOS — RELOJES — BICICLETAS — REPUESTOS  
 ARTEFACTOS ELECTRICOS — REPARACIONES EN GENERAL — FACILIDADES DE PAGO.  
 Av. Bdo. O'Higgins 860 — Santiago  
 Calle Eyzaguirre 540 — Casilla 121  
 — SAN BERNARDO —

### INDUSTRIA DE VIRUTILLA

GUZMAN Y ROVANO LTDA.  
 MAIPU 694 — SAN BERNARDO — FONOS 335  
 — SANTIAGO CHILE —

FABRICANTES DE VIRUTILLA ESPECIAL PARA PARQUETS, ELABORADA CON MATERIAL IMPORTADO.

HOMENAJE AL 129.º ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE SAN BERNARDO

### FRUTOS DEL PAIS

Especialidad Picaduria de leña y venta de carbón.  
 MAYOR Y MENOR  
 y Reparto a Domicilio.  
 Sociedad Gutiérrez -  
 Ubilla, Ltda.  
 BAQUEDANO 569  
 SAN BERNARDO

### TRANSPORTE ORIENTE

CARLOS MERY M.  
 BAQUEDANO 499  
 SAN BERNARDO  
 Fletes para dentro y fuera de la ciudad.  
 Llame al Fono 82

### CASA FUENTE

SASTRERIA Y CAMISERIA  
 ARTICULOS FINOS PARA CABALLEROS  
 CONFECCIONES GARANTIDAS  
 Eyzaguirre 544  
 SAN BERNARDO

### RESTAURANT "RANCHO GRANDE"

Menú permanente a la Carta  
 Servicios de té, café y bebidas  
 PABLO JEREZ  
 Covadonga 545 - San Bernardo

### LOS INDUSTRIALES GANADO Y CARNICERIA

DE SAN BERNARDO, RINDEN HOMENAJE A LA CIUDAD EN EL 129.º ANIVERSARIO SU FUNDACION  
 Sociedad Comercial de Dueños de Ganado San Bernardo, al servicio de la ciudad, y 339, Matadero Municipal.  
 Compra Ganado Gordo de Matadero

ANDRES CASTAÑO  
 FREIRE 598

RICARDO DEVOTO  
 MATADERO MUNICIPAL

LUIS A. THAMM  
 EYZAGUIRRE 570

FERNANDO MOLINA  
 EYZAGUIRRE 634

### VULCANIZACION "EL MAESTRO"

ALBERTO PUGA  
 TRABAJOS BUENOS Y GARANTIDOS  
 — PRECIOS BAJOS  
 FREIRE 580 — SAN BERNARDO

### TEATRO MUNICIPAL

— de la —  
 Empresa Santander y Cía. Ltda.

se asocia al homenaje que con motivo de su 129.º aniversario, celebra la ciudad de San Bernardo.

### ESTABLECIMIENTO INDUSTRIAL

De la Suc. Manuel García  
 MAIPU 559 — CASILLA 4 — FONOS 123  
 — SAN BERNARDO  
 ESPECIALIDAD EN MAQUINARIAS COMERCIALES PARA LA FABRICACION DE CONSERVAS Y ENVASES

Exclusividad de una moderna planta de procesamiento de frutas y legumbres.

Toda clase de Maquinarias e Instalaciones para Frutícolas.

HOMENAJE A LA CIUDAD DE SAN BERNARDO EN SU 129.º ANIVERSARIO

### VINOS "GOL"

LOS MAS ACREDITADOS DE LA ZONA  
 EMILIANO MARTIN C.  
 Buenos Aires 826 - San Bernardo

### MUEBLERIA "RIO DE JANEIRO"

FREIRE 390 — SAN BERNARDO  
 Ofrece muebles y artículos en general con grandes facilidades de pago. — Entrega inmediata con \$ 50 semanales.  
 SIN PIE  
 CARLOS UNIVASO

### CLUB SOCIAL SUBOFICIALES EN RETIRO

FREIRE 670 — FONOS 98  
 — SAN BERNARDO —  
 Ofrece a su distinguida clientela y público local, sus Salones para disfrutar de las Fiestas Conmemorativas de la Fundación de SAN BERNARDO.  
 REGIO BUFFET — ILUMINACION ESPECIAL  
 Atendido por su Concesionaria  
 LA FLORITA

### FABRICA DE TEJIDOS DE PUNTO

JANUSZ WOICHECHOWSKI LTDA.  
 ARTURO PRAT 722 — FONOS 228  
 — SAN BERNARDO —  
 Chombas — Chalecos para Señoras — Caballeros — Niños y Colegiales —  
 VENTAS POR MAYOR Y MENOR

### FABRICA DE JABON SAN BERNARDO



FCA. SAN BERNARDO

ECONOMICAMENTE TRABAJO  
 USE JABON ESTROPAJO

RAMIREZ  
 DEPOSITO: BULNERA  
 TELEFONO  
 SAN BERNARDO

Dpto. Eyzaguirre al fundador San Bernardo

MANZANAS TENIA LA CUANDO SE FUNDO EN 1821

San Bernardo... el año 1709, en que el... que vivía al sur de... capital pidió al Monar...

San Bernardo... se afirma que San... tuvo su origen en el... del 9 de fe...

San Bernardo... en un principio... trazar la población en... llamado La Granja...

San Bernardo... todos los servicios p... blicos y particulares que... penden a su importancia...

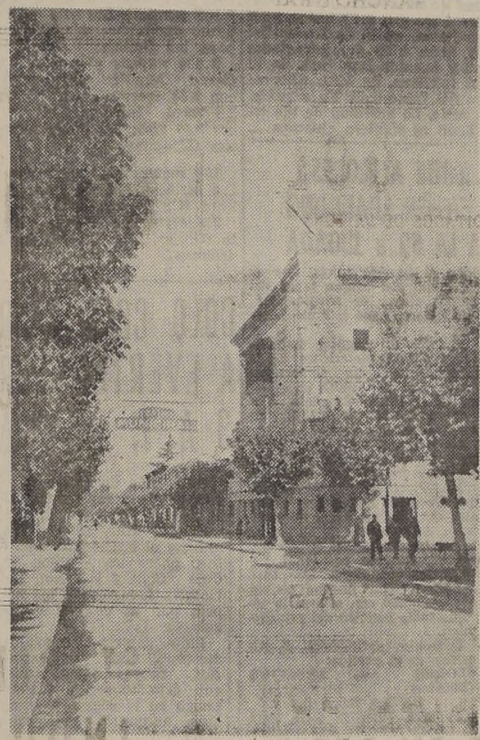
DISTRIBUIDORES: SHELL, BENCINA, LUBRICANTES, PRODUCTOS DERIVADOS

BOTILLERIA FERRET, MARTA P. DE FERRET, SAN JOSE ESQ. URMENETA, SAN BERNARDO

GRAN SURTIDO EN LICORES NACIONALES E IMPORTADOS. — VINOS SUELTOS Y EMBOTELLADOS A PRECIOS DE BODEGA



Monumento en la Plaza de Armas de San Bernardo, erigido a la memoria de don Domingo Eyzaguirre, fundador de la ciudad



El Teatro Municipal de San Bernardo

Bernardo, todos los servicios p... blicos y particulares que... penden a su importancia...

Sus calles son regulares y en el centro se halla una vistosa plaza en que se colocó el 9 de febrero de 1944, la estatua del fundador del pueblo, don Domingo Eyzaguirre...

RELOJERIA Y JOYERIA PLAZA, A. Prat 593, frente a la Plaza de Armas SAN BERNARDO

Homenaje a la ciudad de San Bernardo en el 129.º aniversario de su fundación

Problemas cuya solución espera con interés la ciudad de San Bernardo

En primer lugar, San Bernardo quiere regularizar el tránsito público por la carretera longitudinal sur, que actualmente se hace a través de las calles, varias de las cuales son muy estrechas para contener el intenso movimiento de vehículos que tienen que soportar.

- a) Edificio para las Oficinas Públicas, instalándolas en la antigua Escuela de Infantería, frente a la plaza. Se economizarían grandes sumas al Estado por cánones de alquileres.

Almacén de Provisiones en general OSCAR M. FLORES, CONDELL esq. BAQUEDANO, TELEFONO 351, SAN BERNARDO

Salón de Refrescos y Botillería de Licores "CORSO", LUIS A. PERALTA, AV. BRASIL 96, SAN BERNARDO

TINTORERIA "LA QUIMICA MODERNA", FREIRE 499 - FONO 284, SAN BERNARDO

PASTELERIA "BUENOS AIRES", Eyzaguirre 593 - San Bernardo Cervezas y refrescos, al hielo Pastales, tortas y dulces, Domingos y festivos, empanadas especiales. Atención esmerada en el Salón de Té.

Quinta de Recreo "MILAN", situada en pleno centro de la ciudad, con pista de baile; todos los días, y Servicio a la Carta. Vinos de las mejores marcas. EYZAGUIRRE 711, SAN BERNARDO

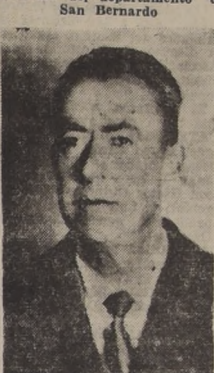
Almacén Económico Armando Aguirre, Eyzaguirre 696 - Fono 211, Casilla 116 - SAN BERNARDO

RELOJERIA Y JOYERIA PLAZA, A. Prat 593, frente a la Plaza de Armas SAN BERNARDO

RELOJES Y ARTICULOS DE FANTASIA PARA REGALOS COMPOSTURAS DE JOYAS Y RELOJES CREDITOS CARLOS REMETSCH



Rafael Benavente Sanhuza, Gobernador del departamento de San Bernardo



Aarón Osorio Vidal, Alcalde de la Ilustre Municipalidad de la ciudad de San Bernardo

Optica ROTTER, Despacho de recetas, EXACTITUD Y PRECISION, Ahora en su nuevo local HUERFANOS 1029

SALON DE REFRESCOS Y CERVEZAS, BARROS ARANA ESQUINA SAN ALFONSO, EN EL PARADERO DE LOS COLECTIVOS.

ARANGUIZ Y GARAY, INSTALACIONES ELECTRICAS, COVADONGA 422 - SAN BERNARDO

PASTELERIA DEL TEATRO, SALUDO EN EL 129.º ANIVERSARIO DE LA CIUDAD

BONVEHI Y CIA. LTDA., AV. AMERICA 1040 - FONO 113, SAN BERNARDO

Fábrica de Galletas y Pasteles, ANEXA AMASADORIA PEDRO MOISAN, BAQUEDANO 491 - SAN BERNARDO

BAR, RESTAURANT, Y HOTEL "VIENA", Espléndida comida por cubierto y a la carta. — Pastel de chocolates — Cerveza de Ave, etc.

FIAMBRERIA Y CHANCHERIA "ANITA", RAUL MOLINA B., Barros Arana 572 - San Bernardo

EMPRESA DE FUNERALES "CENTRAL", SERVICIOS DE URGENCIA, DIURNOS Y NOCTURNOS, PRAT 527 - FRENTE A LA PLAZA - FONO 344, SAN BERNARDO

VIDRIERIA SILVA, Independencia 860 - Fono 62608, Santiago. Eyzaguirre 578 - San Bernardo

120 DELEGADOS EN EL CONGRESO DE LA JUVENTUD DE CHILOE

CASTRO, 11.— En el Teatro Centenario de esta ciudad se inauguró hoy, a las 12 horas, el Congreso de la Juventud de Chiloé, con la asistencia de 120 delegados.

LAUTARO, 11.— A su regreso de la capital conversamos brevemente con el Rector del Liceo, señor Sánchez, quien estuvo gestionando algunos asuntos del Liceo de nuestra ciudad.

PERQUENCO, 10.— Los habitantes de este pueblo... reclamando insistentemente a las autoridades locales para que sean arreglados los puentes que están colocados en el Canal de la Luz...

ACADEMIA DE CORTE SASTRE "MAC FARLAN", Cursos rápidos de verano. Colectivos o individuales. Profesores en ejercicio de la profesión.

BATAS DE SEDA, Trajes SASTRES, Surtido en colores, enorme. Batas de lanas y sedas. Trajes de dos piezas. Abrigos tres cuartos, corte francés, última moda.

BATAS DE BAÑO, Pijamas y batas de levantarse, para caballeros y niños. OFRECE SU EXTENSO SURTIDO

COMPRO ORO, PLATA Y PLATINO, Pago los mejores precios. Joyería "BLEIHOLDER" BANDERA 268

PROPUESTAS PUBLICAS, CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES, TERRENOS PARA POBLACION CAUQUENES

Ensayos para cosechar la maravilla harán en Curico

CURICO, 11.— Entre los agricultores de esta localidad existe gran interés por presenciar el primer ensayo del nuevo sistema para cosechar la maravilla, ya que es una innovación de los métodos anteriores, que promete superar ampliamente, debido a la modernización del equipo.

PUENTE SOBRE RIO QUEPE COSTO DOS MILLONES DE PESOS, CHERQUENCO, 11.— Con asistencia de las autoridades de Temuco y de la comuna de Vicuña, y de representantes de la firma constructora se inauguró ayer el puente sobre el río Quepe, y otras obras locales.

FUNDAS para autos, en género y cuero, por especialista europeo. REINBERG, TAPICERO, Avenida Bustamante 790, FONO N.º 45191

MANDE A LAVAR SU ROPA, Lavandería Automática Americana, MERCED 618, Camisas para caballeros en 72 horas, por \$ 7.— lavadas y planchadas en forma impecable.

COMPREMOS RELOJES MALOS, desde el 15 febrero adelante, SANTO DOMINGO 1207, esquina Morandé - TALLER DE RELOJERIA

BATAS DE BAÑO, Pijamas y batas de levantarse, para caballeros y niños. OFRECE SU EXTENSO SURTIDO

COMPRO ORO, PLATA Y PLATINO, Pago los mejores precios. Joyería "BLEIHOLDER" BANDERA 268

PROPUESTAS PUBLICAS, CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES, TERRENOS PARA POBLACION CAUQUENES

LIÁMASE A PROPUESTAS PÚBLICAS PARA LA ADQUISICIÓN DE UN terreno en la ciudad de Cauquenes, destinado a la construcción de una población.

# H. Massanés clasificado para las finales de velocidad

## Hoy habrá 17 peleas entre los guapos de los barrios

### A LAS 18 HORAS, EN EL ESTADIO CHILE

Esta tarde, a las 18 horas en punto, continuará desarrollándose en los dos rings del Estadio Chile, el Campeonato de Box de los Barrios, que entra a una de sus etapas más interesantes.

En esta competencia están actuando los ganadores de la primera serie, lo que dará motivo para conocer a los elementos que se perfilan para intervenir en los cuartos finales.

Los niños y las damas tendrán acceso libre a las distintas localidades del Estadio, según así lo dispuso el Directorio de la Asociación de Santiago, organizadora de este torneo de box popular.

El programa completo para esta tarde, es el siguiente: **CATEGORIA MINIMO.**— Miguel Bravo (Avda. Matía) con Elías Orellana (Matadero), Juan Latorre (San Francisco) con Héctor Cisternas (San Eugenio), y Luis Salinas (Independencia) con Elías Garrido (Negrete).

**CATEGORIA MOSCA.**— Edgardo Crespillo (Quinta Normal) con Mario Olivares (Estación), y Jorge Galea (Quinta Normal) con Nibaldo Dalmazo (San Eugenio).

**CATEGORIA GALLO.**— Sergio Marchant (Avda. Matía) con Enrique Ugarte (San Eugenio), Segundo Campos (Matadero) con Roberto Sudou (Avd. Matía), Juan Silva (San Pablo) con Mario Díaz (Quinta Normal) y Hernán Valdivieso (Yungay) con Ramón Rubio (Yarur).

**CATEGORIA PLUMA.**— Ramón Arancibia (Avda. Matía) con Hernán Ramos (Parque), Humberto Godoy con Héctor Pérez; Juan Fuentes (Yungay) con José Maraboli y Humberto Morales (Estación) con Jorge Pérez.

**CATEGORIA LIVIANO.**— Juan Solezzi (Yarur) con Luis López; Ramón Ferrada (Estación) con Julio González, Humberto Godoy con Héctor Pérez; Juan Fuentes (Yungay) con José Maraboli y Humberto Morales (Estación) con Jorge Pérez.

**EZZAR CHARLES FINGIO DESMAYO CUANDO GANO EL TITULO DE CAMPEON**

**PITTSBURGH, 11.—(UP.)**—Luchando con el idioma de Shakespeare, Jake Miniz, manager del campeón mundial de peso pesado según la Asociación Nacional de Boxeo de Estados Unidos, Ezzar Charles, reveló que su famoso desmayo "de emoción" la noche en que Charles ganó el título no fue en realidad tal desmayo.

Miniz explicó que "había otros varios managers y tipos metidos allí que eran los que siempre estaban apareciendo en fotografías en los periódicos. Yo decidí aquella noche cogerlo todo para mí y por eso me tiré al suelo".

Miniz manifestó que es probable que contralga úlcera en el estómago debido a lo bien—según dijo—que estaba comiendo desde que Charles es campeón, aseguró que si no reconociera a Eddie Egan, como presidente de la comisión de boxeo de Nueva York, en vista de que éste se ha negado a recibir a Charles como campeón.

**PARTIDOS AMISTOSOS DE FUTBOL: PALAIS ROYAL CON UNION BRASIL**

Una nómina de los que se efectuarán hoy

Numerosos partidos amistosos de fútbol se jugarán hoy en canchas de esta capital y localidades vecinas. Damos en seguida una nómina de los más importantes:

**UNION CARMEN—JUVEN. TUD ANTONIANA.**— Con equipos infantiles, juveniles y división especial a las 9 horas en el Estadio Catalán.

**FRANCO SAYAS—RACING JUNIORS.**— Con los tres cuadros a las 14.30, en la cancha San José.

**OVEROL—BLANCO GANCHAS.**— En el Estadio Municipal de Quinta Normal, con los primeros y segundos equipos, a las 9 y 15 horas.

**PALAIS ROYAL—U. BRASIL.**— Con tres equipos en cancha de Independencia N.º 3198.

**NOBIS—CHIPRODAL.**— En la cancha de Graneros, con tres elencos adultos, la partida será de calle Amunátegui esquina Santa María, a las 7 horas.

**UNION SAN PABLO—MANUEL BELGRANO—STADEL.**— Con tres elencos adultos en la cancha de Buin. Mayores informes, en Santa Isabel 0177.

**LIVERPOOL WANDERERS—CONCHA Y TORO.**— En la cancha de Pirque, con los tres cuadros. La delegación saldrá de Santo Domingo 1934, a las 13 horas.

**DEPORTIVO FLORISTA—MATAQUITO.**— En la cancha del Alto, con los tres equipos empezando a las 14 horas.

**EDE. GONZALEZ VIDELA—GUZMAN OLIVERA.**— Con tres equipos en Vía del Mar. La delegación saldrá en dos microbuses a las 5 horas.

**RIVER PLATE—ARCO IRUIS.**— Con equipos infantil, juvenil y división especial, a las 9 horas, en la cancha Avenida Ira.

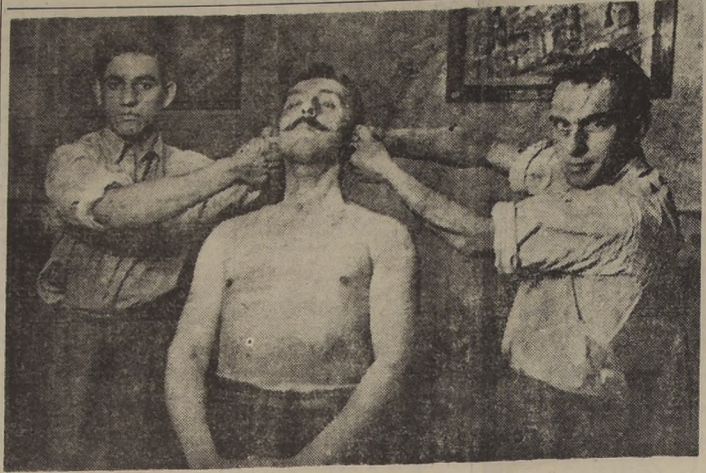
**OSORNO DEFENSOR CON DEPORTIVO VALENCIA**

Hoy en la mañana se enfrentarán con sus tres equipos los clubes Osorno Defensor y Deportivo Valencia, en la cancha Nor-oriental.

Los partidos empezarán a las 9.30 horas con los terceros equipos, para continuar con los segundos y primeros.

La dirección de Osorno Defensor, más adelante, se enfrentará a sus jugadores a las 9.30 horas, empezando a las 9 horas.

### 4 TRIUNFOS CHILENOS EN MONTEVIDEO



**GIMNASIA Y VOLUNTAD.**— Carlos León Arratia, hijo de domador de fieras, 43 años, mediana estatura, vive en Ejército N.º 766, está empeñado en demostrar que cualquier hijo abunda los profesores. Pronto, el 1.º de marzo, abrirá una academia, en la cual admitirá únicamente a los que tengan voluntad y más voluntad". Carlos León hizo demostraciones de su poder físico, en compañía de sus alumnos Mario Griman y Arnaldo Davidson. En la primera, León se recostó de espalda sobre una auténtica espada toledana de 1687, afirmando en un caballete. Luego Griman se subió sobre el estómago del "maestro". En seguida ambos alumnos, lo tomaron de las orejas, levantándolo hasta el suelo. Lo pusieron de pie en la misma forma, o sea, suspendiéndolo de las orejas, sin que León ni siquiera chistara...

### Tenista chileno Sanhueza triunfó ayer en Montevideo

**MONTEVIDEO, 11.—(UP.)**—El tenista chileno Carlos Sanhueza, en la fecha inicial del Campeonato Internacional de Lawn Tennis, iniciado hoy en el Estadio "Wilmington Drake", venció en dos sets al uruguayo Jacques Sauvau.

Este certamen, que es un campeonato abierto, reúne a un buen número de jugadores de Chile, Argentina, Paraguay, Brasil y tenistas procedentes de Bélgica, Italia y Alemania.

"El juego realizado por el chileno Sanhueza dejó muy buena impresión por la rapidez y nitidez de sus tiros, y especialmente su golpe de revés decisivo para ganar excelentes tantos de cierta duración, logrando imponerse por 6, 4, 3.

En el segundo encuentro la pareja argentina, Augusto Zappa y Héctor Pisaní, eliminaron a los uruguayos, Juan Lizarraide y Alberto Sosa, en tres sets, por 5, 7, 6, 2.

En tercer match el uruguayo Oscar Lizarraide eliminó fácilmente a su competidor brasileño, Sady Gonian, en dos sets de cierta duración, logrando imponerse por 6, 4, 3.

**RENÉ A FLORES, LETELIER ABANDONO A LA 59.ª JUGADA**

En el partido inicial por el desempate del primer lugar del Torneo Mayor de Ajedrez, Rodrigo Flores ganó a René Letelier.

Relieves de singular emotividad fue la característica de la partida que se disputó en el local de la Unión Española, Alameda 911, bajo la dirección de Jorge Alvarez Concha.

Letelier, con las negras, planteó una defensa francesa, que fue muy jugada por ambos rivales. Flores sacrificó dos peones a cambio de un fuerte ataque, que, sin embargo, no prosperó. Al momento de suspender la partida, las negras tenían una pequeña ventaja posicional, pero Flores condujo la fase final del juego con mucha pericia, aprovechando con acierto la incomfortable posición del rey enemigo.

Damos a continuación el desarrollo de la partida: **FLORES (Blancas) — LETELIER (Negras)**

Defensa Francesa  
1) P4R, P3R, 2) P4D, P4D;  
3) C3AD, A5C; 4) A2D, P3P; 5) D1C, C3AR; 6) D3P, T1C; 7) D6T, D3P; 8) O-O-O, T3C; 9) D4T, T5C; 10) D3T, D3P; 11) A5CD, P3A; 12) A2R, T5T; 13) D3R, D3D; 14) A2D, A1A; 15) P3CR, A3T; 16) P3T, A3A; 17) T1A, C2D; 18) A4A, P1C; 19) P4TD, P5C; 20) A3C, P4TD; 21) C2R, A3TD; 22) C1D, A3R; 23) T3C, P4A; 24) T2A, P3R; 25) T3C, P4A; 26) P4A, A2C; 27) T11C, A2T; 28) T3A, O-O-O; 29) A2A, P5R; 30) T3C, C4R; 31) P3C, C-4-5C; 32) P3T, C7A; 33) C3G, A2C; 34) T3A, C8D; 35) T3C, T7D; 36) A3C, T3A; 37) R2A, T2D; 38) T5C, T3A; 39) C3C, R2D; 40) R2D, R3R; 41) R3R, T2D; 42) R4A, T6D; 43) T5R, R2D; 44) C5A, T3P; 45) T3R, R1D; 46) T3P, T6AR; 47) R5R, C1R; 48) R5D, T6D; 49) T6A, P7R; 50) T7T, C2A; 51) T3C, P7R; 52) T3P, R1D; 53) T7D, R1A; 54) T3P, T6A; 55) R3P, T6T; 56) R5C, T6D; 57) P5A, R2A; 58) C6D, F7C; 59) P6A, abandonan las negras.

**EL "OSVALDO PUCCIO" JUGARA HOY EN BUIN**

El Deportivo "Oswaldo Puccio" jugará hoy con sus tres equipos en la cancha de Buin, en el Estadio Deportivo Lautaro de esa localidad. La delegación metropolitana se reunirá a las 13 horas en el Paradero 25, calle Manuel Rodríguez N.º 30. El equipo superior del "Oswaldo Puccio", formará como sigue: Zárate, S. González y A. González; Castella, Labra y Coloma; Ríos, Poblete, Díaz, Olave y P. González.

**CANCHA N.º 4.**— 15 horas: Nacional Bulnes con Población Delicias, segundos; arbitro, P. Carrera; 16 horas: Capri con Juventud Las Rejas, segundos; arbitro, Ricardo Cumming con Entradas, primeros; arbitro, Unión 56 con Igualdad y Trabajo, primeros; arbitro, Población Delicias; director de turno, Osvaldo Leyva O.

**CANCHA N.º 2.**— 15 horas: Igualdad y Trabajo con Unión 56, segundos; arbitro, Luminor con Entradas, primeros; arbitro, Unión 56 con Igualdad y Trabajo, primeros; arbitro, Población Delicias; director de turno, Estrella de Quintas.

**CANCHA N.º 3.**— 15 horas: Nacional Bulnes con Población Delicias, segundos; arbitro, P. Carrera; 16 horas: Capri con Juventud Las Rejas, segundos; arbitro, Ricardo Cumming con Entradas, primeros; arbitro, Unión 56 con Igualdad y Trabajo, primeros; arbitro, Población Delicias; director de turno, Estrella de Quintas.

**CANCHA N.º 5.**— 15.30 horas: Francisco Hormazabal con Juan Gramit, terceros; 16.30 horas: Juan Gramit con Francisco Hormazabal, segundos; equipos, 17.30 horas: Francisco Hormazabal con Juan Gramit, primeros; cuadros.

**CANCHA N.º 6.**— Ocupada por el Deportivo Armando Ibañache.

**CANCHA N.º 1.**— 15 horas: Bernasconi con Población Carrera, segundos; arbitro, Las Rejas; 16 horas: Luminor con Dos Américas, primeros; arbitro, Unión Atlántica con Nacional Bulnes, primeros; arbitro, Dos Américas; 18 horas: Unión 56 con Igualdad y Trabajo, primeros; arbitro, Población Delicias; director de turno, Osvaldo Leyva O.

**CANCHA N.º 2.**— 15 horas: Igualdad y Trabajo con Unión 56, segundos; arbitro, Luminor con Entradas, primeros; arbitro, Unión 56 con Igualdad y Trabajo, primeros; arbitro, Población Delicias; director de turno, Estrella de Quintas.

**CANCHA N.º 3.**— 15 horas: Nacional Bulnes con Población Delicias, segundos; arbitro, P. Carrera; 16 horas: Capri con Juventud Las Rejas, segundos; arbitro, Ricardo Cumming con Entradas, primeros; arbitro, Unión 56 con Igualdad y Trabajo, primeros; arbitro, Población Delicias; director de turno, Estrella de Quintas.

**CANCHA N.º 4.**— 15 horas: Luminor con Dos Américas, segundos; equipos; arbitro, Defensor América; director de turno, Unión 56.

**CANCHA N.º 5.**— 15.30 horas: Francisco Hormazabal con Juan Gramit, terceros; 16.30 horas: Juan Gramit con Francisco Hormazabal, segundos; equipos, 17.30 horas: Francisco Hormazabal con Juan Gramit, primeros; cuadros.

**CANCHA N.º 6.**— Ocupada por el Deportivo Armando Ibañache.

**BENEDICTO XV—PALOMO SAN JOSE.**— En la cancha del Fundo San José, final calle 5 de Abril, con los tres equipos a las 14.30 horas.

**JUVENTUD RIO JACHAL—REAL BANGU.**— Con los dos equipos en la cancha A. Mexi, co, a las 9.30 horas.

**GUILLERMO BALBOA—U. ROBLE.**— En la cancha del Estadio Catalán, con los tres equipos a las 14 horas.

**INDEPENDIENTE LO OVALLE—COPILES ROJOS.**— Con los tres equipos en la cancha Defensor Gran Avenida, Paradero 22, Las Brisas.

**DEP. ALFREDO RIOSECO—MIRASOL.**— Con tres cuadros adultos en San José de Maipo. La delegación saldrá de Vitacura a las 8 horas.

**ENRIQUE CASAS—U. LA NIS.**— En la cancha Almirante Latorre, con los tres equipos, empezando a las 9 horas.

**ALBERTO HURTADO—5 DE ABRIL.**— En la cancha Chopillos 2828 con los tres equipos adultos, empezando a las 9 horas.



**IRAN A LIMA.**—Dos de las basquetbolistas preseleccionadas para ir al Campeonato de Lima. Ellas son: María Gallardo y Catalina Meyer, que aparecen en el grabado.

### FUERON DESIGNADAS JUGADORAS QUE VAN AL TORNEO DE LIMA

La Federación de Basquetbol de Chile dejó designado ayer el entrenador que tendrá a su cargo la dirección técnica del equipo femenino que intervendrá en el Campeonato Sudamericano a realizarse en Lima, en la segunda quincena de marzo próximo.

Esta designación recayó en el antiguo jugador señor Isaac Ferrer, quien de acuerdo con lo dispuesto por la dirigente nacional de este deporte, se hará cargo de las preseleccionadas el lunes próximo. Los entrenamientos se harán semanalmente los días lunes, miércoles y viernes en la cancha del Deportivo Fajas, de 19 a 21 horas.

Las preseleccionadas llamadas por la dirigente del basquetbol, son las siguientes: Alicia Hernández, María Navarrete, Hilda Ramos, Tonka Karstulovic, Iris Buedía, Natánche Méndez, María Ortiz, Olivia Ramírez, Ruth Orellana, Consuelo Olea, Fedora Penell, Yolanda Penell, Elba Pizarro (Ovalle), Julia Saavedra (Concepción), Catty Mayer (Temuco) y María Gallardo (Osorno).

Una vez elegidas las 12 jugadoras, la delegación partirá en avión a Lima, a mediados de marzo próximo, e irá como presidenta, la señorita Amelia Reyes y de delegado, el señor Carlos Díaz.

### UN BUEN EQUIPO IRA A JUGAR HOY A PAINE

Fronte al Tricolor Nacional se presenta hoy en la localidad de Paine el cuadro superior del Balmaceda Juniors, campeón de 1948 y 1949 de la Asociación Deportiva "Concordia". Los jugadores y adherentes deberán reunirse a las 13 horas en la sede social de la institución, Av. Recoleta 708.

### CLUB ATLANTIDA ELIGE A SUS MEJORES ATLETAS

El Deportivo Atlántida ha organizado para hoy a partir de las 9 horas, en la pista del Estadio Recoleta, un torneo atlético de selección en el que se desarrollarán diversas competencias de velocidad, mediodía, saltos y lanzamientos y una carrera sobre 12 kilómetros con partida y llegada en ese campo deportivo.

**LA Americana Modas**  
REALIZAMOS  
trajes y batas de seda estampada y lisas. Últimas novedades trajos, paletos, sastre, paletos, 3/4, tapados, blusas, etc., etc.  
CREDITOS SIN RECARGO  
SAN DIEGO 472  
FRENTE PLAZA ALMAGRO

### EL AYAHUASCA, OPIO DEL AMAZONAS

Con los comentarios de ratones de una planta, los indígenas del Alto Amazonas preparan un brebaje de poderes estupefacientes mil veces más alucinantes que los del opio. Estos mágicos, sacrificios primitivos, aventuras místicas, todo un panorama de pesadilla de gira en toron al ayahuasca y en desvío en un sugestivo e impresionante artículo en el número de febrero de "Nuevas Seleccionadas".

### ESCUELA DE AVIACION A LOS POSTULANTES A CADETES

Se les comunica que los exámenes de admisión se iniciarán mañana Lunes 13 de Febrero, a las 8 horas.

Podrán presentarse a examen los interesados que a la fecha no hayan alcanzado a presentar sus solicitudes, exigiéndoseles 5.º año de humanidades cursado.

DIRECCION ESCUELA DE AVIACION

### Excelente labor de nuestros atletas se registró ayer

### INOSTROZA FUE DERROTADO EN LOS 3.000 METROS

En las pruebas con que se inició ayer en Montevideo el Campeonato Extraordinario de Atletismo, se registraron los siguientes resultados:

**Salto alto, varones.**— 1.º Hércules Azzone (Uruguay), con 1 metro 85 (record uruguayo); 2.º Pedro Lister (Uruguay), con 1.85; 3.º John Gevert (Chile), con 1.85.

**Lanzamiento de la b.a. damas.**— 1.ª Ursula Holle (Chile), con 10.59 metros; 2.ª Sara Roseyo (Uruguay); 3.ª Ellen Goeffler (Chile).

**100 metros planos, varones.**— La serie: 1.º Fernando Salinas (Chile) con 10.8; 2.º Magliano (Uruguay); 3.º López (Chile).

**2.ª serie:** 1.º Walter Pérez (Uruguay), con 10.6; 2.º Favos (Uruguay); 3.º Carlos Silva (Chile). Los seis corredores quedaron clasificados para las finales.

**3.000 metros planos.**— 1.º Oscar Moreira (Uruguay), con 8.43 (record uruguayo); 2.º Raúl Inostroza (Chile), con 8.43 2/10; 3.º Jorge Newton (Uruguay).

**100 metros planos, damas.**— 1.ª serie: 1.ª Adriana Millard (Chile), con 12.7.

**2.ª serie:** 1.ª Eliana Gáel (Chile), con 12 segundos 6 décimos.

### COLO GANO A EVERTON POR 3 A 1, EN VINA

Ante más de 10.000 personas que repletaron el Estadio El Tranque, de Vina del Mar, se efectuó anoche el encuentro amistoso entre los equipos de Colo Colo y Everton. La victoria favoreció a los albos, por la cuenta de 3 goles a 1.

En el primer tiempo, los metropolitanos señalaron dos tantos, terminando con este score la etapa. Luego en la segunda fracción, aumentó sus ventajas a 3-0, pero Everton, en buena reacción, logró descontar para situarse al final del match en un 3-1 con que dio término el lance.

### "KID CACHETADA" EMPATO ANOCHE CON RICARDO CALICHO

En el encuentro que sostuvieron anoche a diez rounds, en Buenos Aires los pupilistas transandinos, Ricardo Calichio y Kid Cachetada, se produjo un empate. El combate tuvo un desarrollo muy interesante y el fallo, fué resistido por gran parte del público, que vio ganar a Kid Cachetada, veterano boxeador mendocino.

### NULIDADES MATRIMONIO

Atiende preferentemente **ABOGADOS**  
AHUMADA 236, Oficina 505 (Frente al Banco de Chile)  
Consultas: 11 a 12 y 18 a 19 horas  
Atención especial de provincias, por correspondencia a Casilla 3343 — Santiago

### INDUSTRIA CASERA

Sencilla y práctica vende \$ 500.000  
**PEDRO DE OCHOA**  
N.º 65  
(Interior)  
(10 de Julio) con Mackintosh

### FUNDICION METALCHILE LTD.

DIRIGIDA POR INGENIEROS Y TECNICOS EUROPEOS, EJECUTA CUALQUIER TRABAJO DE:

• FUNDICION A PRESION Y ESTATICA (EN TIERRA) de bronce, aluminio, latón, etc.

• GALVANICA: NIQUELADO, CROMADO, COBREZADO, BRONCEADO

• MECANICA EN GENERAL Y ESTAMPADO

MAXIMA PRECISION Y PERFECCION — PRECIOS MODICOS — ENTREGAS RAPIDAS —  
Calle HOEVEL 4355 — (Carrascal) — Fono 9500

**Cres Talos**  
EL MEJOR **Coñac**



Esta tarde: finales de velocidad y persecución

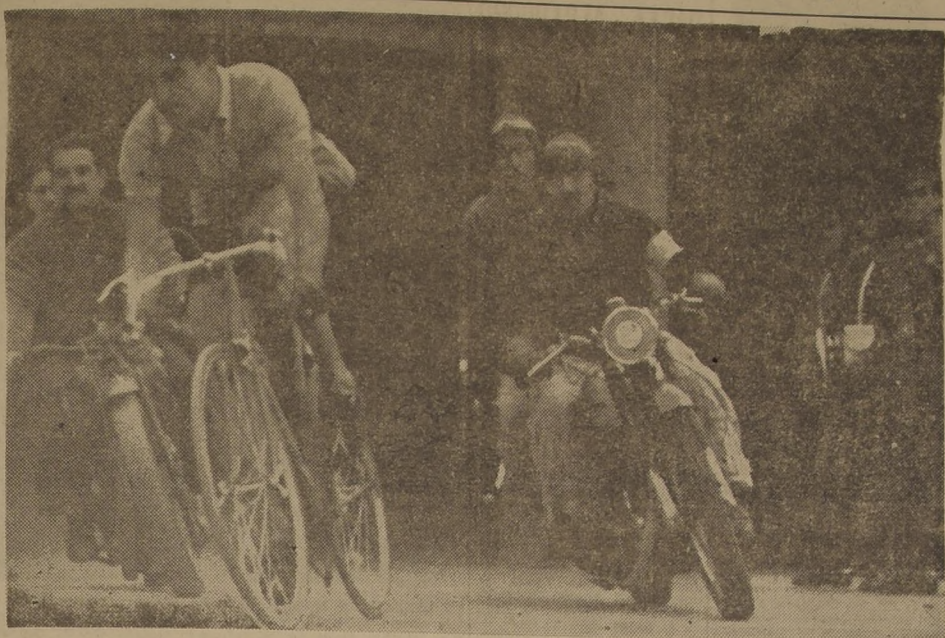
SELECCIONES PARA BASQUETBOL LOCAL... La Federación de Básquetbol de Chile...

Team mendocino de básquetbol jugará un torneo femenino

A las 11 horas, se reunirá la directiva del club Sergio Gálvez...

COMPROMISOS DE HOY DEL CRUZ DEL SUR

A las 10 horas, en la cancha de la Feria, ubicada en San Martín 2885...



ACTUARA ESTA TARDE. — Atilio François, el gran ciclista uruguayo, que es vicecampeón mundial de persecución individual...

Sigue el certamen ciclista americano

Se cumplirá esta tarde en el Estadio Nacional, a partir de las 15 horas...

El hecho de que en el programa se incluyeran los finales confiere al espectáculo mucha categoría...

Luego se realizará la prueba de 4.000 metros persecución individual, en que habrá oportunidad de ver la labor del vicecampeón mundial...

Los competidores que intervendrán en persecución individual son los siguientes: URUGUAY: Atilio François...



PESARA MAXIMO 73 KILOS.—Carlos Rendich, el profesional nortino, que la noche del viernes próximo tendrá un serio compromiso...

Varias Noticias SOBRE DEPORTES

DIRECTORIO DEL NUEVA ESPAÑA.— Con motivo de cumplir el segundo año de vida, esta institución procedió a elegir el nuevo directorio...

DESAFIO.— El Unión Victoriano desafia a cualquier institución con género, para jugar pimplón...

RAYUELA.— Equipos de rayuela de los clubes Riel y Larraró de Rancagua...

DEPORTIVO CALIFORNIA.— Los socios de esta institución harán hoy un paseo a La Puntilla...

BASQUETBOL.— El directorio de la Asociación de Básquetbol

BASQUETBOLISTAS VAN A S. FERNANDO

En la noche del jueves último, la Alianza de Antiguos Basquetbolistas se presentó...

El triunfo perteneció a la Alianza, que se impuso con el segundo equipo por 38 a 21...

La representación de la Alianza fué encargada a Luis Robles, Eduardo Toro, Luis Encina...

Hoy se presentará nuevamente, con dos equipos, en la ciudad de San Fernando...

COLO COLO INFANTIL JUEGA EN Q. NORMAL

En la cancha Ceupolicán, de la Quinta Normal, jugarán esta tarde los primeros cuadros infantiles de Colo Colo...

COLO COLO.— Espinoza; Morales y González; Mella, Larena...

"CARLOS PEZO VA VELIZ".— Corvelán; Cabrera y López; Pacas, Mardones y Uribe...



VICTIMA DEL "HALCON NEGRO".— La señora Victoria Contessa, fotografiada en Agre dos Reis, después de haber recibido atención médica...



LOS ULTIMOS MOMENTOS DEL COMANDANTE.— La señora Victoria Contessa asistiendo a su esposo Pedro Contessa, comandante del yate "Halcón Negro"...

COMIENZA UN TORNEO RELAMPAGO DE FUTBOL. Hoy en la cancha del Deportivo LAN se dará comienzo a un campeonato relámpago de fútbol...

NUEVA CARRERA CICLISTA ORGANIZA EL COLO COLO. La Rama de Ciclismo del Club Colo Colo ha organizado una nueva competencia...

Advertisement for 'CASA Carlitos' featuring a baby and a list of clothing items for sale at various prices.

Advertisement for 'Maebles finos' and 'ATELIER STEINER' featuring an image of a chair and contact information.

Advertisement for 'ESCUELAS LATINO AMERICANAS' featuring a large graphic with the text 'GRATIS PARA USTED' and 'PIDA ESTE LIBRO'.

Las Escuelas Latino-Americanas, una institución dedicada a la enseñanza desde 1923, le ofrecen a usted hoy el resultado de esa experiencia...

Table listing various courses offered by the schools, categorized by section: Comercial, Textil, Técnica, Radio, Industrial, Química, Idioma, Dibujo, Especial.

Advertisement for 'ESCUELAS LATINO AMERICANAS' including contact information and a coupon to request a book.

Large advertisement for 'ALFA' sewing machines, featuring an image of a sewing machine and text about 'MOMENTOS DE TRIUNFO'.

# “Haré que el equipo rinda el máximo”

## Palabras del coach D. Francisco Platko VIAJA HOY A LA PAZ

“No puedo ni debo decir nada con respecto al trabajo realizado con la selección, cuya preparación me ha sido encargada hace apenas una semana”, nos dijo ayer Francisco Platko, que forma parte como entrenador del cuadro que hoy viaja a Bolivia, donde se medirá con el equipo representativo de la Federación de Fútbol de ese país, el domingo 26 de este mes.

“Estimo que la selección ha sido bien hecha, pues la componen los mejores del fútbol chileno. Todos poseen un físico excelente, de peso, que es lo que se necesita para cada uno de los compromisos que habrá que afrontar, con adversarios duros como son los europeos”.

“Eso es lo que ha habido un poco de descuido en detalles que se cree no tienen importancia, como es el de los zapatos. La mayoría de los muchachos no pisaba bien, en forma normal. A algunos le quedaban sumamente ajustados y a otros parecían que calzaban pantuflas. Es previo para un futbolista sentirse cómodo en la cancha, que no tenga molestias a causa de zapatos gastados o demasiado altos, que parecen verdaderos muelles. Todo esto se ha arreglado y espero que en los días que nos quedan por estar, pueda alcanzar a reajustar las piezas del equipo, para que su rendimiento sea superior”, terminó diciéndonos el eficiente coach extranjero.

**VIAJA HOY**

No obstante la decisión de la FIFA, que declara finalistas a Chile y Bolivia, ante el retiro de Argentina, ambas Federaciones cumplirán con el contrato que celebraron anteriormente, que establece que cualquiera que sea la determinación de la dirigente superior del fútbol, disputarán un partido en La Paz y otro en Santiago, en las fechas y condiciones pactadas.

El primer partido se jugará el domingo 26 en La Paz. El equipo chileno emprenderá el viaje a esa ciudad, hoy a las 8 horas, en un avión mediano del martes, que lo conducirá hasta Arica. De ahí, mañana seguirá viaje en ferrocarril, para arribar a La Paz a mediodía del martes.

Nómina de los integrantes de la delegación: presidente, señor Pedro Fuenzalida; delegados, señores Carlos Dittborn, Héctor Bravo y Guillermo López; director técnico, señor Waldo Sanhueza; médico, Dr. José Ercole; entrenador, señor Francisco Platko; jugadores: Sergio Livingstone, Efraim Fernández, Fernando Wirth, Manuel Arriagada, Juan Negri, Fernando Roldán, Manuel Machuca, José López, Osvaldo Sáez (capitán), Adolfo Yori, Mariano Román, Arturo Parías, Sergio Yori, Enrique Hornosabal, Fernando Campos, Attilio Cremaschi, Mario Lora, Reinaldo Rebelló, Guillermo Fernández, Andrés Prieto, Guillermo Díaz y Mario Castro.

**COMIENZA CERTAMEN DEL VISTA HERMOSA**

Hoy se inicia el campeonato de fútbol que ha organizado el club Vista Hermosa, de los registros de la Asociación de Fútbol de Santiago.

Será este un torneo de interés, ya que participarán poderosos equipos de división especial de la Sección Cadetes y del fútbol amateur, como el Carlos Navarrete, campeón de la Liga Recoleta; Chelsea, Magallanes y Santiago.

El campeonato se hará en la cancha del Patronato San Ramón, ubicada en la Avenida Valdivia, dividida en el Salto, y constará de cinco fechas, jugándose tres encuentros por reunión.

El programa a efectuarse esta tarde, es el siguiente:

15 horas: Chelsea con team especial del Iberia; 16 horas: Carlos Navarrete con elenco especial del Santiago Morning; 17 horas: Vista Hermosa con división especial del Magallanes.

Los partidos tendrán una duración de 35 minutos por lado. Árbitros de la Sección dirigieron estos partidos.

**INSCRIPCIONES PARA EL TENIS DE PAPUDO SE CIERRAN EL 15**

Las inscripciones para el campeonato de tenis en Papudo, se siguen recibiendo en la Casa Page, y se cerrarán impostergablemente el miércoles 15, en ese balneario. El jueves se efectuará el sorteo para comenzar los partidos el viernes en la mañana.

Las competencias para infantiles se llevarán a efecto los días miércoles y jueves. Las inscripciones se reciben hasta el lunes a las 12 horas, en el local del Club.

Para la repartición de premios del Campeonato, se ha preparado un balle que se efectuará en la pérgola de las canchas de tenis recientemente inaugurada.



WALDO SANHUEZA. — Seleccionador del equipo chileno de fútbol, que hoy viaja a La Paz, donde se medirá el domingo 26, con el equipo representativo de la Federación de Fútbol de Bolivia. Junto con Platko tiene la responsabilidad de la actuación del team.

## HOY CORRERAN 67 ASESES DEL VOLANTE HASTA ALGARROBO

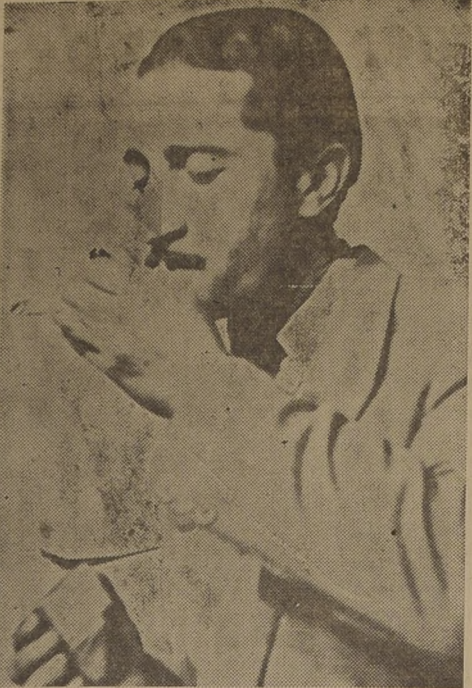
Sesenta y siete coches tomarán parte en la carrera de regularidad que se efectuará hoy al balneario de Algarrobo y que ha organizado la Asociación de Volantes de Chile, a beneficio de Tito Fernández, que sufrió un serio accidente en la prueba Gran Premio de la República Argentina, en noviembre pasado.

La partida se dará en presencia de los dirigentes del Automóvil Club y Asociación de Volantes, desde el Retén de Carabineros de Los Cerrillos, a las 7 horas en punto, por orden de numeración. El recorrido se hará pasando por Marrucos para seguir a Casablanca, luego continuando directamente al balneario de Algarrobo. Aun cuando los organizadores no han dado a conocer los promedios de las diferentes etapas, podemos adelantar que el promedio excederá de 60 kilómetros por hora.

**LOS INSCRITOS**

En seguida damos a conocer los nombres y coches de los competidores:

1. Duque Alvarez, en Chevrolet; 2. David Alegre, en Chevrolet; 3. Hernán Videla P., en Chevrolet; 4. Juan Errázuriz, en Citroën; 5. Gustavo Martínez, en burra; 6. Adrián T. Torres, en Cadillac; 7. Rafael Lasalvia, en Ford; 8. Enrique Cortes, en Ford; 9. Domingo Díaz, en Chevrolet; 10. Anibal Villalobos, en Ford; 11. Ramón Barra, en Lincoln; 12. Ricardo Contray, en Buick; 13. Cleveland, en Ford; 14. Alvaro Espinola, en D. K. B.; 15. Fernando Saúl, en Pontiac; 16. Jaime Amador, en Buick; 17. Jaime Amador, en Ford; 18. Eduardo Halsan, en Buick; 20. Armando Taulis, en Studebaker; 21. Juan Domínguez, en Ford; 22. Juan López, en Ford; 23. Jorge Pavlovic, en Chevrolet; 24. Salvador Mielis, en Pontiac; 25. Pedro Legarret, en Mercury; 26. Luis Arriagada, en Buick; 27. Armando Díaz, en Lincoln; 28. Luis Martínez, en burra; 29. Gerardo Torres, en Nash; 30. Jorge Reveco, en Ford; 31. Mario Gertz, en Studebaker; 32. José Marcos, en Buick; 33. Pablo San Miguelina, en Ford; 34. Ernesto Amaro, en Chevrolet; 35. Abraham Kuppermann, en Ford; 36. Hugo Sísano, en Ford; 37. Lorenzo Antillo, en Ford; 38. Ismael González, en Ford; 39. Juan Rojo, en Ford; 40. Ricardo Villagrán, en burra; 41. Oscar Rozas, en Ford; 42. Jorge Rojo, en Chevrolet; 43. Príncipe Alicata, en Studebaker; 44. Jorge Verdugo, en Ford; 45. Raúl Palacios, en Ford; 46. Raúl García, en Ford; 47. Vicente Alonso, en Ford; 48. Osvaldo Martín en Terraplane; 49. Raúl Lacasta, en Ford; 50. Gustavo Mack, en Ford; 51. Tito Zerene, en Buick; 52. José Bonacic, en Studebaker; 53. Salomón Muzari, en Chevrolet; 54. Hugo Doméni, en Ford; 55. Carlos Werner, en Adler; 56. Federico Casarola, en Chevrolet; 57. Rosal de Condral, en Chevrolet; 58. Edmundo Méza, en Studebaker; 59. Severiano González, en Chevrolet; 60. Juan Torres, en Ford; 61. Teobaldo Díaz, en Ford; 62. Juan Brevista, en Ford; 63. Rafael Capot, en Ford; 64. Luis Pizarro, en Chevrolet; 65. Guillermo Ofrá, en Ford; 66. Oscar Cremer, en Ford; 67. Alejandro Manzur, en Citroën; 68. Carlos Bustos, en Nash.



LE ENTRA UN HOMENAJE.— La carrera automovilística de hoy entre Los Cerrillos y Algarrobo será en homenaje a y beneficio de Tito Fernández, el esforzado volante chileno que aún permanece postrado en cama a causa del grave accidente que sufrió durante el “Gran Premio de las 14 Provincias”, en circunstancias que iba cumpliendo una notable performance.— 67 pilotos nacionales se han inscrito para demostrar su adhesión a Fernández.—

**SE VOLVERÁN A ENCONTRAR.**—Vicepresidente Arroya y Sergio Livingstone, metas de los seleccionados de Bolivia y Chile, que se volverán a encontrar en el match que se disputa el 26 en La Paz y que será como una demostración del poderío actual del fútbol de ambos países. Los chilenos tratarán de desquitarse del contraste que experimentaron ante los bolivianos, en el certamen sudamericano de Río de Janeiro.

**TAMPOCO ASISTIRIA PERU AL TORNEO MUNDIAL DE FUTBOL**

BUENOS AIRES (Unión), 10.—(UP)—Argentina reiteró su decisión de abstenerse de participar en la competencia por la Copa Mundial de Fútbol, y Perú anunció su decisión de retirarse, si no es transferido a otro grupo eliminatorio.

Las decisiones de Argentina y Perú se dieron a conocer por intermedio de la Comisión organizadora del torneo después de la reunión celebrada en la Oficina de la Secretaría de la FIFA, en la que se trató los problemas pertinentes al torneo.

El comunicado expedido por la comisión después de la reunión no hizo mención alguna respecto al retiro de Argentina de la competencia y los miembros de la comisión fueron interrogados al respecto.

Estos declararon: “Hemos recibido la notificación de que la Federación argentina contestó negativamente a la intervención personal del presidente de la FIFA, Jules Rimet, de Francia.”

Argentina hizo saber a Rimet y a los organizadores del torneo que su decisión no puede ni será revocada.

Sobre la posibilidad de retiro del Perú, la comisión dijo que había recibido un extenso telegrama de la Asociación Peruana de Fútbol, en la que dice que su decisión se debe a “ciertas razones”. La comisión organizadora contestó que no podía acceder a su pedido mientras Perú no aclarara esas “ciertas razones”.

**DEPORTIVO NACIONAL ACEPTA A 16 SOCIOS**

El Club Nacional ha aceptado como socios de la institución a las siguientes personas: Erwin Blascke, Retamales, Francisco Posada Gallardo, Osvaldo Gálvez Ordenes, Moisés Jaquich Mallo, Francisco Rodó, dimi Rojas, Rudecindo Sáenz Jiménez, Eduardo Celedón Palma, Luis Retamal Rodríguez, Hugo Hernández Ubbila, Humberto Rosales Rosas, Francisco Lorca Sepúlveda, Julio Gasteo Acuña, Federico Tausch Ferré, Samuel Mujica Belmar, Alberto Sendra Maulén y Alberto Nelly Larcochet.

**PROGRAMA BOXERIL EN EL ESTADIO BARRANCAS**

Esta tarde, a las 19 horas, se efectuará un festival pugilístico en el local del Club Barrancas, entre aficionados de esta institución y del Yaru. El programa completo, es el siguiente: Jorge Lobos con Juan Hernández; Manuel Toledo con Julio Lecaros; Manuel Cortés con Manuel González; Orlando Cuevas con Juan Gutiérrez; Feliciano Díaz con Domingo Martínez; Guillermo Orellana con Luis Díaz; Alberto Valencia con Gabriel Contreras y Orlando Parra con Héctor Cuevas.

**CITACIONES**

**DEPORTIVO VIENA.**— A sus socios hoy, a las 17 horas, en calle Viena 144 Condall.

**CLUB LOMA BLANCA.**— A sus jugadores hoy a las 14 horas, en la cancha Talleres de la Casa Nacional del Niño.

**DEPORTIVO MANUEL AGUIVEDO.**— A sus tres equipos hoy a las 15 horas, en la cancha Nacional del Niño.

**CLUB FORESTAL.**— A sus equipos infantiles, hoy a las 8 horas, en la cancha N.º 1 del Hospital Roberto del Río.

**CLUB SANTIAGO MORNING.**— A sus equipos de tercera, segunda y primera infantil, juvenil e intermedia, hoy a las 9 horas, en las canchas de la institución.



CORRE HOY.— Jorge Verdugo, uno de los más sobresalientes cracks del automovilismo chileno, será uno de los participantes de la prueba de regularidad entre Los Cerrillos y Algarrobo. Piloteará el mismo Ford con que se lució en Las Mil Millas Argentinas.—

**PROGRAMA DEL BOX AMATEUR DE MAÑANA**

El Campeonato de Box de los Barrios continúa mañana en el ring del Estadio Chile, con los siguientes combates:

**CATEGORIA MENINO.**— Hugo González, Exposición, con Rubén Cornejo, Club Hípico; Juan Jiménez, Nervicé, con Humberto Vargas, 10 de Julio; Nicolás Morán, Negrete, con Hernán Cid.

**CATEGORIA MOSCA.**— Pedro Pizarro, San Francisco, con José Reyes, Exposición; Manuel Tapia, San Francisco, con Eulogio Moretti, Quinta Normal; Hugo Medel, 10 de Julio, con José Pavez, Barrancas; Guillermo Alvarez, Pila, con Víctor Linares, 10 de Julio.

**CATEGORIA GALLO.**— Francisco Arellano, San Francisco, con Guillermo Quiroz, Barrancas; Arturo Sáez, Estación, con Francisco Mora, Barrancas; Héctor Donoso, Providencia, con Luis Morgan, San Elena; Antonio Correa, San Francisco, con Daniel Pavez, San Eugenio.

**CATEGORIA PLUMA.**— Rubén Puffrino, San Eugenio, con Miguel Rodríguez, 10 de Julio; Ma-

**LOS ARBITROS PARA EL FUTBOL DE HOY**

La Asociación de Arbitros de Santiago, ha hecho para hoy, las siguientes designaciones oficiales:

**DIVISION HONOR AMATEUR SAN FELIPE:** Señor César Monat.

**VINA DEL MAR:** Señor Leopoldo Santelices.

**LA CALERA:** Señor Orlando Jaraquemada.

**PUENTE ALTO:** Señor Néstor Mondría.

**ASOCIACION DE SANTIAGO MALLOCO:** Señores L. Alberto Benítez y U. Uribarrí.

**FERROVIARIO:** No 2: Señores S. Salas, Guillermo Madariaga y Domingo Santos.

**TALLERES:** Señores E. Núñez P. y R. Osorio.

**COLINA:** Señores S. Julio y E. Núñez M.

**ZAMBRANO N.º 1:** Señor J. Villagrán.

**ASOCIACION DE SANTIAGO MALLOCO:** Señores L. Alberto Benítez y U. Uribarrí.

**FERROVIARIO:** No 2: Señores S. Salas, Guillermo Madariaga y Domingo Santos.

**TALLERES:** Señores E. Núñez P. y R. Osorio.

**COLINA:** Señores S. Julio y E. Núñez M.

**ZAMBRANO N.º 1:** Señor J. Villagrán.

**ASOCIACION DE SANTIAGO MALLOCO:** Señores L. Alberto Benítez y U. Uribarrí.

**FERROVIARIO:** No 2: Señores S. Salas, Guillermo Madariaga y Domingo Santos.

**TALLERES:** Señores E. Núñez P. y R. Osorio.

**COLINA:** Señores S. Julio y E. Núñez M.

**ZAMBRANO N.º 1:** Señor J. Villagrán.

**En tu Casa en el barrio residencial Pedro Medina.**

**SITIOS YA URBANIZADOS CON SOLO 10% AL CONTADO Y EL SALDO A TRES AÑOS PLAZO**

**UBICACION:** Entre las Avenidas Cristóbal Colón, Bilbao y Tobalaba.

**MOVILIZACION:** Trolley buses Bilbao y micros Cristóbal Colón.

**ENTREGA INMEDIATA**

REFERENCIAS:

Enrique RICHARD W. DONOSO D. MONEDA 856-6° PISO. TELEFONOS - 81414 - 81122 -

Gregorio DONOSO D. MONEDA 856-6° PISO. TELEFONOS - 81414 - 81122 -

**PELIGRO! SR. AUTOMOVILISTA: AUMENTE LA LUZ DE SU COCHE EN UN 100%.**

Instalamos en 3 horas Focos sellados a su vehículo, el más moderno sistema de luces, según el último procedimiento norteamericano.

LUIS F. VALDENEGRO Avda. Bernardo O'Higgins 2278 - Teléfono 93316. Santiago.

REPUUESTOS Ford SERVICIO RADIO TECNICO

**¡AQUI MAS BARATO! LOZA - ENLOZADOS "CONDOR" - CRISTALERIA CUCHILLERIA DE PLAQUE - ARTICULOS DE ALUMINIO Y OBJETOS PARA REGALOS.**

CUCHARITAS \$ 2.- \$ 4.- \$ 7.- \$ 12.-	VASOS \$ 2.20, \$ 4.- \$ 6.- \$ 8.-	BAÑICAS \$ 34.- \$ 42.- \$ 49.- \$ 65	RECIPIENTES \$ 110, \$ 135, \$ 148, \$ 170.	TETERAS \$ 30.- \$ 40.- \$ 60.- \$ 70.-
CUCHARAS \$ 3.60, \$ 5.- \$ 12.- \$ 20.-	JARROS \$ 9.- \$ 11.- \$ 13.- \$ 20.-	LAVATORIOS \$ 40.- \$ 45.- \$ 65.- \$ 100.-	COLADORES \$ 12.- \$ 16.- \$ 18.- \$ 22.-	PORTAVIANAS \$ 70.- \$ 85
CUCHILLOS \$ 13.- \$ 16.- \$ 20.- \$ 100.-	BOTELLAS \$ 23.- \$ 32.- \$ 60.- \$ 78.-	SARTENES \$ 20.50, \$ 36 \$ 42.- \$ 65.-	Cucharones \$ 12.50, \$ 14 \$ 16.- \$ 22.-	DAS \$ 110, \$ 150.
COPAS \$ 2.60, \$ 4.- \$ 11.- \$ 21.-	CACEROLAS \$ 16.50, \$ 27 \$ 38.- \$ 47.-	ASADERAS \$ 26.- \$ 40.- \$ 65.- \$ 80.-	PANERAS \$ 17.- \$ 19.- \$ 36.- \$ 55.-	LEÑERAS \$ 30.- \$ 38.- \$ 50.- \$ 70.-
BANDEJAS \$ 15.- \$ 20.- \$ 35.- \$ 90.-	OLLAS \$ 23.- \$ 32.- \$ 39.- \$ 56.-	PLATILLOS \$ 5.- \$ 7.- \$ 9.- \$ 14.-	TAZAS \$ 5.- \$ 14.- \$ 22.- \$ 30.-	MEDIDAS \$ 18.- \$ 26.- \$ 35.- \$ 50.-

**¡GRAN LIQUIDACION, SALDOS DEL BALANCE! LOTES ESPECIALES PARA COMERCIANTES**

**CASA BAUZA SAN DIEGO 1233**

# Reina Madre tratará de mantener su título de invicta

## En el "Clásico Juan Vergara", que se disputa hoy en el Hipódromo Chile. — Es nuestra carta a ganador. — Cornelia e Hilarity son sus rivales peligrosas

El primer clásico santaguino reservado a los elementos de la nueva generación, será corrido hoy día en el Hipódromo Chile. Se trata del premio "Juan Vergara", sobre 1.200 metros, en el que anuncian su participación once potrancas de la nueva generación. Sin embargo, es probable que el número de rivales disminuya, y desde luego, sabemos que Mentada no será de la partida.

### CARRERA DE DIFÍCIL VATICINIO

Es precisamente en esta clase de carreras, en que resulta más aventurado formular vaticinios. Una serie de factores tales como el proceso incipiente de desarrollo en que se hallan a esta edad los animales, como también el precario estado de adiestramiento de algunos participantes y otros obvios que derivan de las mismas condiciones, hacen en verdad difícil adelantar pronósticos con posibilidades de buen éxito.

Con todo, es nuestra misión orientar en la medida de lo posible al apostador, y a esta fin nos entregamos, basados en los antecedentes que ya entregamos a consideración de los lectores en la edición del viernes pasado. En aquella oportunidad, señalamos para Cornelia, Reina Madre e Hilarity las mejores posibilidades de hacer suya la recompensa. Y hoy, luego de haber profundizado más acerca de la cuestión, debemos insistir, haciendo si una escala de preferencias. Es así como encontramos nuestra fórmula de pronósticos, señalando para ganadora a Reina Madre. Fundamentos nuestro vaticinio en el hecho de que la defensora de las sedes del "Camelot", consiguió el triunfo en su debut, revelando condiciones muy estimables. En efecto, aquel día mostró gran vigor y adiestramiento casi completo al rematar la carrera. Venió en acción desenvuelta y segura, y de acuerdo con los antecedentes que ha seguido progresando, y la pista no le resultará extraña, en razón de haber sido acostumbrada en sucesivos entrenamientos. Si se agrega a ello que tendrá la monta del jockey Manuel Quezada, muy conocedor de la cancha, debemos convenir en que sus perspectivas de triunfo son de primer orden. Y de ahí que le demos la responsabilidad de defender nuestro pronóstico.

Como rival de sumo peligro para nuestra preferida, vemos a Cornelia. Se trata de una potranca que cuida Jorge Valenzuela, ganadora en su segunda presentación y que en el curso de sus entrenamientos posteriores ha mostrado asombrosos adelantos. Desde luego, muchos temen que no ha seguido mejorando en la pista del Club, anticipan su triunfo. Nuestra fórmula será completada con Hilarity, ganadora en su debut en esta misma cancha. Parece la hija de Cambrompe una insignie sirena, y en el curso de sus entrenamientos, existe coincidencia para asignarle una opción destacada.

Con todo, lo anterior no excluye ni mucho menos, la posibilidad de un resultado sorprendente. Por el contrario, esta clase de carreras son las más propicias a desenlaces inciertos, pero como nuestra obligación es señalar candidatas sobre la base de hechos concretos, lo hacemos formulando las con el apoyo de antecedentes ya consignados.

### Doblete de A. Muñoz puede salir hoy día: Tafta Hindi y Milano

En las carreras reservadas a potrillos de tres años

Dos carreras para potrillos de tres años no ganadores, se hallan incluidas en el programa de la mañana de hoy.

### PRIMERA CARRERA

Corresponde la carrera inaugural a la serie A de estas pruebas sobre 1.200 metros, en las cuales los defensores partidarios de Tafta Hindi, un potrillo que en sus cotejos se ve extraordinariamente corredor. Si el hijo de Copete corresponde en parte al rendimiento que se le ha visto en sus ejercicios, debe obtener su primer triunfo.

Reposado, con un conjunto de figuraciones en esta clase de carreras, y Marisco, que mostró muchos progresos en su intervención del domingo en el tercer puesto del Barbecho y Selbo, son nuestros candidatos para los puestos siguientes.

### TERCERA CARRERA

Otro pupilo de Arturo Muñoz Gombos—Milano—ocupa nuestras preferencias en la tercera carrera del programa, serie "B" de las pruebas reservadas a perdedores. El hijo de Tupá, en su más reciente presentación, alcanzó un tercer puesto muy estimable, tras Tucho y Selbo. Si responde a tal actuación, aquí debería completar un lucido doblote para el aveador de trainer palmeño. Selbo, frecuente marañador del tablero en esta clase de carreras, son a nuestro modo de ver, los indicados para apilar a Milano y a ellos indicamos para el segundo y tercer lugares, respectivamente.

## PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

LA NACION	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	9.a carrera	10.a carrera
Tafta Hindi Reposado Marisco	Tesoro Milano Selbo Prófugo	Milano Selbo Prófugo	Captaine Tierras Blancas Terriopelo	Goyo Panchito Trenzado	Reina Madre Cornelia Hilarity	Achulapada Sátira Joyal	Remilgo Only One Venerada	Embrujo Tucho Silbato	Curacao Tascadero Laferrere
Reposado Tafta Hindi Scarlati	Tesoro Repetunda Chicoré	Milano Selbo Prófugo	Terriopelo Débora Tierras Blancas	Goyo Trenzado Compostura	Cornelia Reina Madre Listada	Sátira Achulapada Gatita	Only One Remilgo Venerada	Espritual Embrujo Tucho	Tascadero Laferrere Curacao
Tafta Hindi Reposado Paucuco	Río Mucó Repetunda Valenciano	Selbo Milano Golondro	Débora Terriopelo Tierras Blancas	Goyo Trenzado Caligula	Reina Madre Hilarity Listada	Sátira Estoy Listo Achulapada	Venerada Remilgo Royal Helmet	Embrujo Espritual Pamir	Tascadero Laferrere Curacao
Scarlati Marisco Tafta Hindi	Tajamar Río Mucó Trenzado	Selbo Prófugo Panatal	Tierras Blancas Galitú Capitane	Goyo Sampalo Caligula	Reina Madre Atrayentona Bayona	Sátira Achulapada Gatita	Estanciero Royal Helmet Remilgo	Pamir Tucho Embrujo	Zahori Laferrere Tascadero
Tafta Hindi Reposado Payaso	Repetunda Río Mucó Tesoro	Selbo Milano Panatal	Rafaelo Débora Terriopelo	Goyo Caligula Panchito	Reina Madre Listada Cornelia	Sátira Nightingale Estoy Listo	Cardonal Royal Helmet Hody	Embrujo Tucho Espritual	Zahori Laferrere Tascadero

## SEÑALAMOS A TESORO, CAPTAINE, GOYO, ACHULAPADA, REMILGO, EMBRUJO Y CURACAO

### EN LAS 7 SERIES DE LOS HANDICAPS SOBRE 1.500 MTS.

### APRECIACIONES, PRONOSTICOS Y PROGRAMA COMPLETO

Siete handicaps sobre 1.500 metros, completan el programa de la mañana de hoy en el Hipódromo Chile. Cada una de estas carreras ofrece claros atractivos al apostador que busca buenos dividendos, pero obscuras perspectivas de hallar los ganadores precisos. Todas las pruebas son de complicada elección y es lo más probable que los buenos dividendos estén a la orden del día.

### QUINTA CARRERA

Con todo, es nuestra misión orientar en la medida de lo posible al apostador, y a esta fin nos entregamos, basados en los antecedentes que ya entregamos a consideración de los lectores en la edición del viernes pasado. En aquella oportunidad, señalamos para Cornelia, Reina Madre e Hilarity las mejores posibilidades de hacer suya la recompensa. Y hoy, luego de haber profundizado más acerca de la cuestión, debemos insistir, haciendo si una escala de preferencias. Es así como encontramos nuestra fórmula de pronósticos, señalando para ganadora a Reina Madre. Fundamentos nuestro vaticinio en el hecho de que la defensora de las sedes del "Camelot", consiguió el triunfo en su debut, revelando condiciones muy estimables. En efecto, aquel día mostró gran vigor y adiestramiento casi completo al rematar la carrera. Venió en acción desenvuelta y segura, y de acuerdo con los antecedentes que ha seguido progresando, y la pista no le resultará extraña, en razón de haber sido acostumbrada en sucesivos entrenamientos. Si se agrega a ello que tendrá la monta del jockey Manuel Quezada, muy conocedor de la cancha, debemos convenir en que sus perspectivas de triunfo son de primer orden. Y de ahí que le demos la responsabilidad de defender nuestro pronóstico.

### SEGUNDA CARRERA

En la serie más modesta de los handicaps sobre 1.500 metros que se disputará en segundo lugar del programa, nuestras preferencias están con Tesoro, elemento que en su anterior intervención compartió un segundo puesto con Brochazo, en pos de Achulapada. Este modesto animal ha recuperado parte de antiguas condiciones y de no tener tropiezos, debe hallarse entre los primeros a la llegada.

### CUARTA CARRERA

En la cuarta carrera de la mañana, correspondiente a la 5.a serie de los handicaps sobre 1.500 metros, hallamos con la mejor opción a Capitane, que vimos llegar quinto en la carrera ganada por Starace a Trento, Sibato y Machete. Esa actuación nos dejó la sensación de que el animal se halla en condiciones de progresar y como entre sus rivales no aparece marañón alguna, ni nada que se parezca, le damos la preferencia.

### OCTAVA CARRERA

Otra de las carreras difícil de acertar en la mañana, es la octava, tercera serie de los handicaps sobre 1.500 metros. Marisco, ganador el domingo en la mañana y cuarto en la tarde, en que volvió a correr, tiene una de las primeras opciones.

Pero igualmente, la exhiben Venerada con su cuarto puesto en la ganada por Chester Up; Cardonal, por su segundo de Parralino; Estanciero, cuarto en la misma carrera citada para el anterior, y Royal Helmet, que se ve en su haber estado de preparación. Si a eso agregamos los nombres de Remilgo, curacao, últimas carreras nos parecen falsas y el de Only One, que también actuó con desgano en la de Chester Up, tenemos una carrera harto complicada. Y es, justamente por este motivo que aquí nos apartamos de la línea estricta, para señalar a Remilgo como nuestro candidato. Tenemos antecedentes para suponer que ahora van a ponerle el mayor interés al premio y en tal caso, nos aventuramos a señalarlo para el primer lugar.

Only One y Venerada, en consideración a las referencias que ya hicimos, quedan en el mismo orden para completar el tablero.

### NOVENA CARRERA

En penúltimo lugar, saldrán a la pista los rivales de cuarta serie. Son varios los que ostentan méritos para ser estimados como candidatos de primer orden a la recompensa, pero nuestras preferencias están con Embrujo. Este elemento lleva dos victorias consecutivas a través de las cuales ha mostrado estar en tren de recuperar los antiguos méritos que le significaron actuar en series superiores. El descendiente de Harry Lee ha seguido en posesión de sus medios y resulta así un adversario digno de confiar.

### DECIMA CARRERA

Finalizará la carrera con la disputa de la 2.a serie de los handicaps sobre 1.500 metros. Por lo menos ocho de los 16 anotados, tienen antecedentes para ser considerados como candidatos de méritos y entre ellos hay que citar a John Keene, Chindito, Aboe, Laferrere, Curacao, Magadís, Tascadero y Zahori. Descartar a cualquiera de los nombrados, es correr el riesgo de no acertar el ganador, pero como tenemos la obligación de concretar nuestro pronóstico, lo hacemos indicando para el primer lugar, a Curacao. El defensor de los colores del Stud Villaparte, corrió el domingo sin figurar en el Club Hípico, pero a través del desarrollo de la carrera, se pudo ver claramente que está muy bueno, pues corrió disparado en punto y sólo se entregó muy tardíamente. En esta pista, de recta corta, el hijo

## Baños turcos de Cajón "TROTTER" Special

EL MEJOR DEFENSOR DE SU SALUD

CAJON: Extra, sólido en madera machihembrada de raulí. CERRAJERIA de bronce e inoxidable. PARRILLA de madera para el suelo. ASIENTO de altura regulable forrado en lona. CALDERA ELECTRICA, automática para corriente alterna 220 volts. INTERIOR de bronce de 4 litros capacidad. EXTERIOR de fino acabado al duco color blanco. Elemento calefactor de Inmersión directa, blindado y sellado. Termostato automático de alta precisión, corta la corriente cuando se termina el agua en la caldera haciéndola virtualmente indestructible.

La carga de agua se efectúa por el acoplamiento que sirve de entrada que va por el cajón, esta carga dura para un baño de 70 minutos con un gasto de 2 kw.

PRECIOS CONVENIENTES — FACILIDADES

### TROTTER HNOS.

TELEF 92836 • SAN PABLO 3801 • SANTIAGO

## RELOJES SUZOS

ENTREGAMOS INMEDIATAMENTE

con solo \$400 de más SALDO PAGADERO EN PEQUEÑAS CUOTAS MENSUALES

### LOS SERENOS 475

OFICINA 503

POR CATELAL ENTRE MORANDE Y TEATINOS

## UNA POBLACION JARDIN CASAS PARA EMPLEADOS PARTICULARES CON SOLICITUDES APROBADAS O EN TRAMITE

A EDIFICARSE EN SECTOR INDEPENDENCIA — CERCA DE PLAZA CHACABUO. LA MEJOR LOCOMOCION DE SANTIAGO — 6 LINEAS, DIURNAS Y NOCTURNAS.

Sitios extensos para Jardin, Huertos, Chacras o Industrias caseras.

### SITIOS A PRECIOS DE TASACION DE LA CAJA

Sitios en Chacra "EL TILO" de Pablo Demartini

6 LINEAS: Pila—Recoleta; Recoleta—Matadero; Tranvías 36; Av. Chile—Estación Central; Matadero—Palma y Ovalle—Negrete.

### CADA UN MINUTO DESDE Y HACIA EL CENTRO

EDIFICACION sólida, de primera.— Todo urbanizado.— HAY CASAS con 2, 3 y 4 dormitorios con closets.— CERCA DE 2 ESTADIOS: Universidad Católica y Santa Laura; del Hipódromo Chile y Teatros.— TRAMITACION completa ante la Caja.

PLANOS — PRESUPUESTOS — DETALLES, EN

### MORANDE 291 — OFICINA 35 FRANCISCO HINOJOSA ROBLES

CARRERA	1.a	2.a	3.a	4.a	5.a	6.a	7.a	8.a	9.a	10.a
1.º	1.º	2.º	3.º	4.º	5.º	6.º	7.º	8.º	9.º	10.º
2.º	11.º	12.º	13.º	14.º	15.º	16.º	17.º	18.º	19.º	20.º
3.º	21.º	22.º	23.º	24.º	25.º	26.º	27.º	28.º	29.º	30.º
4.º	31.º	32.º	33.º	34.º	35.º	36.º	37.º	38.º	39.º	40.º
5.º	41.º	42.º	43.º	44.º	45.º	46.º	47.º	48.º	49.º	50.º
6.º	51.º	52.º	53.º	54.º	55.º	56.º	57.º	58.º	59.º	60.º
7.º	61.º	62.º	63.º	64.º	65.º	66.º	67.º	68.º	69.º	70.º
8.º	71.º	72.º	73.º	74.º	75.º	76.º	77.º	78.º	79.º	80.º
9.º	81.º	82.º	83.º	84.º	85.º	86.º	87.º	88.º	89.º	90.º
10.º	91.º	92.º	93.º	94.º	95.º	96.º	97.º	98.º	99.º	100.º



# El DIAL

**"LA NOVIA DE CHILE"** —Martes 7-febrero— 23.04 horas. Una audición bastante agradable, dirigida por Goyo Goldemberg, con la participación de Lucy Lanny, a quien le falta mucha gracia, algo que podríamos llamar "raíz" o más bien, "armazón". De todas maneras es un buen espectáculo.

**"GRAN CONCIERTO DE GALA"** —Viernes-10-febrero—13.30 horas. Después de oírle un sobrio boletín con noticias muy bien seleccionadas el boletín señor Mauricio Arnoff, al presentar el concierto, no debiera reírse. Da la impresión de que se burla de los oyentes. El Concierto de Rachmaninoff logró borrar un poco su risa.

**"CAMPEONATO DE LOS BARRIOS"** —Miércoles-15-febrero— 22 horas. Señor Enrique Flores, usted es bastante aburrido y monótono como relator de box. Le falta muchísima desenvoltura para estos relatos deportivos. Es mucho mejor cuando hace comentarios sobre fútbol.

**"ENFOQUES"** —Martes-14-febrero— 21.30 horas. Las noticias más destacadas del día son comentadas en este programa hablado, cuyos libretos están hechos con agilidad periodística, bien redactados y livianos. La audición está bien montada, y sus animadores son correctos. Nuestras aprobaciones.

**"ORO ALFREDO COBO"** —Miércoles-15-febrero— 21.00 horas. Ejecución bastante acertada que llega fácilmente al auditor por el tema buscado y el enfoque musical. Debemos aclarar, eso sí, que debido a la mala calidad técnica del equipo, se pierde mucho esta orquesta. Sabemos, también, que están construyendo un nuevo transmisor los técnicos Ricardo Vivado y Tito Bevals.

**"RAMIRO RAMIREZ"** —Lunes-6-febrero— 7.30 horas. Hasta hace poco se transmitía a esa hora un programa similar al que usted realiza. No es justo que se imite de esa manera habiendo tantos temas como para iniciar una audición matinal. Con un poquito de ingenio, usted podrá hacer algo nuevo. Piense.

**"LOCUTORES"** —Jueves-9-febrero— 11.15 horas. Indudablemente que esta emisora parece que está ensayando nuevos locutores para su temporada de 1950. Nos parece bien que recurra a nuevos nombres, pero creemos absurdo hacerlos practicar ante los auditores.

**"RADIOTEATRO"** —Viernes-10-febrero— 9.30 horas. Presenta en episodios la novela de Mario Duval "Frente al destino". Interpretación más o menos correcta, sincronización regular, grabaciones muy desafiadas. El libreto es el que lo pone a ustedes, señor Duval, frente al destino.

**"DESDE EL GOYESCAS"** —Viernes-10-febrero— 8.30 horas. Transmisión bastante correcta. La orquesta se ajusta a la coordinación perfecta de los diversos sectores del conjunto. Hay docencia de matices utilizados con gran habilidad. En la transmisión se nota un poco el ruido de línea. Es todo.

... más por esta semana. Será hasta el próximo día.

## DOS ARTISTAS SE ENAMORARON AL FILMAR UNA PELICULA ROMANTICA



CARY GRANT y su bella esposa Betsy Drake, instante después de haber contraído matrimonio.

La exhibición de la alegre y romántica comedia "En busca de marido", tuvo uno de los más grandes éxitos en los Estados Unidos porque el público quería ver cómo se enamoraban en la pantalla al extremo de contraer matrimonio en la vida real.

Este público, como el de otras capitales y muy pronto el nuestro, ha vivido instantes agradables con esta comedia. Cary Grant y Betsy Drake, son los protagonistas esenciales. El romance de ellos nació en este film, llevándolos, poco después, al matrimonio verdadero.

Franchot Tone y Diana Lynn completan el reparto de esta extraordinaria comedia que la RKO Radio estrenará próximamente en la capital.

## Los teatros Lux, Franklin y Minerva tendrán el martes números vivos

La Empresa Cines Unidos en atención del Día del Cinematografista, el martes 14, ha contratado los servicios de destacados artistas extranjeros y nacionales para presentar a sus habitués de los teatros Lux, Minerva y Franklin un espectáculo de alta jerarquía artística y del gusto de su público.

Los sensacionales recadaciones, los llenos que caracterizan el paso de "El Embajador", por los teatros de estreno, volverán a repetirse cuando esta película sea presentada en el Teatro Victoria. "El Embajador", es sin duda uno de los mejores trabajos cinematográficos realizados hasta ahora por Luis Sandrini, quien logra en esta película, su mayor éxito de risa. No hay escena en la que el público no sienta la necesidad de reír a mandíbula batiente, porque no hay escena en la que Luis Sandrini no trate de hacer un buen chiste y de lograr un efecto inmediato en el público. "El Embajador", fue dirigida por nuestro compatriota Tito Davison, y muestra los enormes progresos que él ha logrado como realizador cinematográfico. "El Embajador", con Luis Sandrini vistiendo la casaca de diplomático y pasando por las más terribles aventuras en un congreso internacional será el tema de éxito en el Teatro Victoria, desde el lunes que viene.

## Teatralidad

**CARMEN AMAYA**  
Para mañana se anuncia el arribo al país de Carmen Amaya, la destacada intérprete de la danza española, que mañana debutará en el Municipal de Viña del Mar, para presentarse en nuestra ciudad el martes 21 en el escenario del primer "óilseo".

**AMPLIO EXITO**  
Ante una numerosa concurrencia estrenó ayer Alejandro Flores en el Municipal, la comedia de Paul Hervieu, "La ley del hombre", cuya versión en castellano se debe a la... se golpeo.

Desde su primera escena al público pudo notar que el estreno había tenido un cuidado ensayo. **UNA NUEVA VEDETTE**  
El escenario del Teatro Diez de Julio será el encargado de presentarnos a la escultural vedette "Karime" que ha sido contratada especialmente para que realice una temporada en dicha sala. Debutará con el estreno de la comedia de Pepe Haro "Porque te quiero... te golpeo".

**EN EL TEATRO IMPERIO**  
Cada día aumenta el interés en el público por asistir a la sala de la calle Estadounidense, donde el profesor Ceccarelli se presenta en funciones de vermouth y noche, ofreciendo un espectáculo novedoso para teatro.

Mañana lunes y a pedido de numerosas personas, ofrecerá dos funciones, dedicadas especialmente al sexo femenino.

## CORINNE CALVET ES LA NUEVA ESTRELLA DE LA PARAMOUNT

La hermosa Corinne Calvet es el obsequio de la industria del séptimo arte francés al cine norteamericano. En efecto, esta estrella tiene una oportunidad ideal en la película de Hal Wallis "La Incitadora", un sensacional drama de aventura del sello Paramount sobre las minas de diamantes, que será conocido en el cine más elegante del país, el Rex.

La atractiva estrella es la única mujer en el reparto, y la disputada por un grupo de hombres rudos y audaces entre los cuales están Burt Lancaster, Paul Henreid, Claude Rains y Peter Lorre. Corinne Calvet, nacida y educada en París, ha sido mantenida oculta por los estudios Paramount por dos años mientras aprendía el idioma inglés. Bajo contrato exclusivo con el director Hal Wallis, la seductora Corinne Calvet tiene un papel en "La Incitadora" que no solo le da la oportunidad de lucir su belleza, sino

**Mamá VICTORIA**  
INICIA UNA SEMANA DE REGOCIJO CON  
**Luis Sandrini**  
EN  
**EL EMBAJADOR**  
Dirección TITO DAVISON  
Es una película Mexicana de Desplumado

## LOS PADRES DE FAMILIA DE NUEVA YORK PREMIARON UN FILM MUSICAL

Muchos calificativos se le pueden dar a la "opereta titulada "El crepusculo de una gloria", que Warner Bros acaba de presentar con éxito estupendo en el gran Music Hall de Nueva York, pero ninguno que le venga tan bien como este: es una película bella, su técnico que fascina, los bailes que arrebatan, y que le dan la oportunidad a Ray Bolger de mostrar el film a June Haver, que es la genial actriz que caracteriza a Marilyn Miller, que es la arrolladora biografiada, y quien dejó un recuerdo inmortal en Broadway, que ahora vuelve a estar de actualidad con esta obra musical, y como estos, todos los otros detalles de lujo, presentación espectacular, interesantes situaciones sentimentales y la dirección maravillosa de David Butler. Es un privilegio para los vecinos de esta ciudad que el cine Rex les haya traído directamente de Broadway, para estrenarla el jueves la obra "El crepusculo de una gloria", que se perpetuará en los annales del cine como algo de valor artístico insuperable. Las situaciones cómicas en que tanto nos hace reír Charles Ruggles y

los romances en que está siempre entrecruzada a la protagonista, son ángulos que jamás faltan en las operetas, que como ésta de que tratamos está destinada a figurar entre las mejores que se han hecho en Hollywood.

**EL MONO ¿DESCIENDE DEL HOMBRE?**  
José Ortega y Gasset, el célebre catadrático español a quien se deben tantas de las más apasionantes teorías modernas sobre el hombre, ha pronunciado hace pocos días en Madrid una conferencia en la que plantea el problema de si el hombre descendió del mono, como lo afirmó Darwin, o si el mono es una desviación del hombre. Esta curiosa interrogante está contenida en los capítulos de la conferencia que, como preliminar para los lectores chilenos, publica la revista "Nuevas Secciones" en su número de febrero.

## UN ESPECTACULO DESCONOCIDO NOS MUESTRAN EN "TIERRA DEL FUEGO"

Pedro López Lagar y Sabina Olmos tienen a su cargo los principales papeles de la extraordinaria película Emelo, que distribuye Band y Salas, "Tierra del Fuego" que conocemos en el cine del cine Rex.  
Pedro López Lagar en el rol de Pablo, un padre salesiano, escapa de sus papeles de galán, para brindarnos la mejor interpretación de su carrera artística, bien conocida por todos. Sabina Olmos, en el papel de una mujerzuela que encuentra la redención por conducto de un amor puro, continúa también su habilidad de actriz. Se desempeña como una muchacha de Capetown que se une con el inescrupuloso Claude Rains para tratar de conseguir el secreto de unos diamantes robados por Burt Lancaster.

**RECOMPENSA**  
Se gratificará espléndidamente  
(o si mismo) con una obra maestra de la cinematografía mundial quien presencie  
**CRIMEN EN PARIS**  
(140 copias p. mes. 20 años)  
**Miércoles BANDERA**

**METRO**  
Agradable y bueno en pleno verano.  
1.00 P. M.  
2.40 P. M.  
6.40 P. M.  
9.30 P. M.  
**Spencer TRACY Deborah KERR**  
¡El triunfo dramático más sensacional de Broadway... ahora en la pantalla!  
**Eduardo, mi hijo**  
EDWARD, MY SON  
SOLO PARA SEÑORES DE LAS ARMS  
**SANGRE EN LA NIEVE**  
MAS GRANDE QUE "EL GRAN DESFILE"  
HOY: GRAN MATINAL INFANTIL, A LAS 11 A. M.  
1.0) Milagros en un maíz — 2.0) Viejas Canciones — 3.0) Ocupaciones Insólitas, L-7-2 — 4.0) Escenas de Nueva Escocia — 5.0) Y salió trasquilado — INTERMEDIO — 6.0) Noticiero Metro N.º 19 — 7.0) Un policía heroico — 8.0) Un policía heroico, 2.ª parte — 9.0) Sinfonía Gattina — 10.0) El gato Mala Suerte

**COMPAÑIA CHILENA DE ESPECTACULOS**  
LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS  
**Rex**  
EL MEJOR TEATRO DE AMERICA  
3143 3144-HORARIO: 3-530 Y 9-45 P.M.  
Destaca el éxito cinematográfico 1950  
LA TABERNA DEL CAMINO (Mayores)  
Por Ida Lupino y Cornel Wilde.  
**REAL** FONOS 6855 1.30 y 9.45 P. M. Paramount presenta a su favorita: Mariene Dietrich, en EL CANTAR DE LOS CANTARES (Mayores)  
**VICTORIA** ROTATIVO - FONOS 30071 1.15, 5.15, 7.15, 9.30 (Mayores)  
**SANTIAGO** FONOS 3288-3344 8.30 y 9.45 P. M. La nueva estrella mexicana: Rita Macedo con Fernando Soler en la célebre novela **BOBINA** (Mayores)  
**DIECIOCHO** ROTATIVO - FONOS 8377 Rotativo de 8.30 adelante Mat. 2 P. M. (Men.) El hombre de hierro (3.a) y cómicos. — De 4.45 adelante: (May.) La Vida de Emilio Zola y Murallas humanas, Por Paul Muni.

**METRO**  
Estreno el MIÉRCOLES  
**ESTHER WILLIAMS**  
**VAN JOHNSON**  
**LUCILLE BALL KEENAN WYNN**  
**¡Que Siga la Boda!**  
CECIL KELLAWAY  
CARLOS RAMIREZ - Ben BLUE  
UN DERROCHE M-G-M DE MUSICA Y ROMANTICISMO!

**Miércoles Bandera**  
MATINEE VERMUT Y NOCHE  
**Louis Jouvet • Suzy Delair**  
Una canciónista bella y ambiciosa... un marido celoso... un seductor que acecha... Todo en el París de los hombres serios y las mujeres frívolas.  
**Crimen en Paris**  
Un cuadro maestro pintado por Clouzot, el mejor director del mundo. Premio a la mejor dirección en el Festival Bienal de Venecia.  
Distribuye: LEO FILM

**Miércoles REAL**  
**Pedro López Lagar** en un recio y hondo drama  
**"TIERRA DEL FUEGO"** (SINFONIA BARBARA)  
consagrada como la mejor película del año!  
con Sabina Olmos  
**MARIO SOFFICI - ALBERTO CLOSAS**  
ORDESYES CAVIGLIA - RICARDO DUGGAN - NORMA GIMENEZ  
Distrib. soc. cinemat. BAND Y SALAS.

**CARNEY y ESPIRITU**  
CON JOHN GARFIELD LILLI PALMER  
UNA VIGOROSA Y DINAMICA PELICULA DE PUGLATO

**CAUPOLIGAN**  
Empresa Benjamin Rodriguez Guzman.  
**HOY** ROTATIVO DE 5 A 12. P.M.  
**"MIL OJOS TIENE LA NOCHE"** EDWARD ROBINSON GAIL RUSSELL  
JEANNE CRAIN LINDA DARNELL ANN SOTHERN  
**CARTA A TRES ESPOSAS**  
KIRK DOUGLAS JEFFREY LYNN

**Hoy, matinee a la 1.15 P. M.**  
"Mi hermano hablaba a los caballos".  
"El fantasma de Cansterville".  
2.a de "El peligro de la Policía Montada".  
5.0 "La hija de Don Q." y obsequio de Zapatos, Pelotas, Banderines, etc., etc., de ALONSO E HIJOS

**HOY**  
ADEMAS, A LAS 7 Y 10.30  
ACTUACION ESPECIAL DEL CONJUNTO FOLKLORICO NACIONAL  
**HNOS. SILVA**





CONSULTORIO DE LEYES SOCIALES

Las consultas para esta sección, deben dirigirse a "Consultorio de Leyes Sociales", LA NACION, Casilla 81-D, Santiago.— Rogamos escribir con letra clara, en un solo lado del papel, y aun en el caso de usarse un seudónimo o iniciales, enviar nombre, firma y dirección del remitente

Año I — DOMINGO 12 DE FEBRERO DE 1950 — No. 168

No. 637.— EMPLEADO FISCAL Y SEMIFISCAL.— SU DEFINICION.

CONSULTA: Con motivo de los últimos acontecimientos huelguísticos, me ha surgido la duda acerca de la diferencia que existe entre un empleado público y uno semifiscal. Me interesaría, por lo tanto, en conocer la definición de cada uno.—Un averiguador, Santiago.

RESPUESTA: La ley 8.282 (Estatuto Orgánico de los Funcionarios de la Administración Civil del Estado), dice en su artículo 2.º, incisos III y IV: "Empleado público o funcionario público, es la persona que desempeña un empleo en algún servicio fiscal, y que, por lo tanto, se remunera con cargo al presupuesto de la nación, a las leyes que lo adicionan o complementan, o a presupuestos globales mantenidos con caudales públicos, colectados a virtud de ley.

"IV.—Empleado semifiscal o funcionario semifiscal es la persona que desempeña un empleo en alguna institución semifiscal, y que, por lo tanto, se remunera con cargo al presupuesto de la respectiva institución, aprobado por el Presidente de la República. Las prerrogativas, derechos y obligaciones que se importan del Estatuto Orgánico mencionado, son común para los empleados fiscales y semifiscales.

No. 638.— SOBRE PUBLICACION EN LA PRENSA DE UN AVISO EN QUE SE DI-

FAMARIA EL NOMBRE DE UNA PERSONA.

CONSULTA: Le ruego me informe si me cubria alguna responsabilidad legal en caso que publicara en la prensa un aviso que dijera lo siguiente: "A las personas que tengan cheques sin fondos del señor N. N. (aquí el nombre completo de esa persona) se les ruega ponerse en contacto con el señor N. N., calle tal y tal, pañuelo en conjunto una demanda contra este acaudalador, que anda engañando al público con sus falsos cheques del Banco tal".

Además de este aviso, pienso entregar el cheque que se pretende estafarme a un abogado, para iniciar una acción judicial.—Carnet 139780, Santiago.

RESPUESTA: Naturalmente que le cubria responsabilidad al colocar un aviso de esa naturaleza en la prensa, pues con ello cometería Ud. injurias, y, por lo tanto, tendría que responder ante la justicia de la demanda que el afectado hiciera en su contra.

Creemos, señor, que con la acción judicial que Ud. piensa entablar en contra de esa persona que le dió un cheque sin fondos, es suficiente, y no le aconsejamos el procedimiento que Ud. piensa hacer, en cuanto se refiere a la publicación de ese aviso, pues ello le va a traer sin duda muchas molestias.

No. 639.—EL TIEMPO TRABAJADO POR HORAS EXTRAORDINARIAS. NO ES COMPUTABLE PARA COMPLETAR LA JORNADA DE 48 HORAS, CUANDO EL OBRERO HA FALTADO UN DIA EN LA SEMANA.

CONSULTA: Le ruego me informe sobre lo siguiente: Si manualmente tengo que confeccionar planillas de pagos a operarios que trabajan a jornal y como la ley estipula que para tener derecho a la semana corrida, los obreros deben haber trabajado la semana completa, yo me encuentro en la duda con respecto a un obrero que haya faltado un día lunes, pero en cambio ha trabajado las horas adicionales en tiempo extraordinario para suplir esa falta; es decir, ha trabajado más de ocho horas y media en el resto de la semana. ¿Puedo, en estas circunstancias, agregarle ciertas horas de sobretiempos al día lunes para completar la semana completa y pagarle así su semana corrida?—Liquidador, Santiago.

RESPUESTA: De acuerdo con las disposiciones de la ley, y los dictámenes jurídicos que se han dictado sobre la materia, el tiempo trabajado en horas extraordinarias, no es computable para completar la jornada de trabajo. Por otra parte, la ley de semana corrida no hace otra excepción para la concesión de este beneficio que las ausencias debidas a accidentes del trabajo, de modo que en ninguna forma es posible aplicar el procedimiento que Ud. señala.

El obrero que falta un día a su trabajo, sin una causa justificada, pierde irremisiblemente el derecho al séptimo día.

No. 370.— ASIGNACION FAMILIAR Y VIATICOS DE EMPLEADO FISCAL.

CONSULTA: Soy empleado de planilla de un servicio público, y quisiera saber si por el puesto que desempeño, tengo derecho a asignación familiar y a viáticos, pues mi trabajo es en el pueblo de Maipú y yo vivo en Santiago.—C. B., Santiago.

RESPUESTA: Por el hecho de ser Ud. un empleado público, tiene derecho a gozar de todas las prerrogativas y derechos que concede el Estatuto Orgánico de los Funcionarios de la Administración Civil del Estado, y entre ellos figura el derecho de asignación familiar por esposa, madre, viuda, hijos legítimos, ilegítimos, naturales, adoptivos e hijastros.

Con respecto a viáticos, dice el art. 30 del Estatuto: "El empleado que desempeñe una comisión de servicio fuera del lugar de su residencia, tendrá derecho a percibir un subsidio para sus gastos personales. Este subsidio consistirá en un viático equivalente a \$ 40 como base, más el uno por mil de su sueldo anual, por cada día completo de ausencia. Como el funcionario tiene la obligación de tener su residencia en el mismo lugar de la localidad donde presta sus servicios, el mencionado artículo, al referirse a "su residencia", quiere decir "la localidad donde ha sido destinado".

AVISOS ECONOMICOS

49.—SANTERIAS.

SASTRERIA PASCUAL. GRANDES facilidades de pago. Entrega inmediata. San Pablo 923. Tornos confeccionados, hechuras finas. H-A

AMPLIOS CREDITOS. SASTRERIA "La Flor de Matucana". Casimires nacionales que se importaron. Martínez de Rozas 3284. Lado C. H-A

51.—TALLERES.

CLINICA DEL ANAFE. COMPOSTURA de toda clase de anafes. Repuestos en todas marcas. Trabajos garantidos. Compro y vendo. "El Anafe", Puntalena, San Diego 1474 (entre Victoria y Pedro Lagos). H-A

53.—VIAJES, TURISMO, VERANEO.

"GRAN HOTEL", CASABLANCA. Fono 85. Especial para turistas, pasajeros, viajeros. Servicio a la carta. Cancha tenis y ping-pong. H-A

RESIDENCIAL "PLENCIA", 14. completo, familias, 15—diarios, fecha giro, Avenida Argentina 264. Fono 6879. Una cuadra Estación Barón. Valparaíso. H-A

CASIMIRES OVEJA TOME. Nuevo depósito. Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul-marino y negro. H-A

VISA VERANIANTE RECIBO EN Chaler particular honorable, cerca playas, comercio, media cuadra Casino. Buena comida y habitaciones. Von Schroeder 45. Informes en Santiago. Teléfono N.º 83838 y 51540. 15 P.

CARTAGENA RESIDENCIAL. Andra, La Marina 685, 15—diarios; buena comida, plazas esplanadadas. Vista al mar, espera su visita. 2 M.

PARIS-HOTEL.—VALPARAISO. Habitaciones vista al mar. Excelente comida; delegaciones, precios especiales. Blanco 1067. Teléfono 4644. 30-M.-50

EN VALPARAISO, PLENO CENTRO, Pedro Montt 1956, ofrezco a veraniantes, plazas y buena pensión \$ 80.—diarios. Teléfono 2771.

VERANEO LLOLLO, COMIDA EN aceite, 15—diarios, reserva plazas. Arzobispo Valdivieso 653. Lloullo señorita Llimonnet. 2 M.

LOCA, HOTEL "LA PLAYA". Situado mismo mar. Ambiente familiar. Excelente comida, abundante pescado, mariscos. Precios especiales para familias. Informes en Santiago. Teléfono Fono 66027, y Oscar Marín, Correo y Telegrafía Dea. 23 P.

BOMBAS.—

COMPANIA DE BOMBEROS DE SAN Miguel, "Lealtad y Disciplina"—Por orden del Capitán, cito a el servicio a la Compañía para el domingo 12 del presente, a las 9 1/2 horas. Punto de reunión El Cuartel, con uniforme de trabajo.—El Secretario. 12 P.

CUERPO DE BOMBEROS DE BUENA, Segunda Compañía "La Vida por la Humanidad"—De orden del Jefe, Director, cito a la Compañía a sesión para el lunes 13, a las 22 horas. Tabla: Informe completa revisión de libros y otros asuntos.—El Secretario. 13 P.

TERNOS DE TEMPORADA! Y CONFECCIONES FINAS. SASTRERIA ARGENTINA. San Pablo 1270. AMPLIOS CREDITOS.

TIJERAS Y NAVAJAS. Marca "TRIDENTE". Marca Wusthof.—Solingen. Venta por mayor y menor. Descuentos a peluqueros. Rembolso. CASILLA 9352.

GONELLA. SAN ANTONIO 488.

Relojería La YANKEE. NOVEDADES en relojes y joyas. Arreglos y transformaciones. Trabajo garantido. JOSE BAQUEZ.

PEDICURO "GABINA". PROFESORA Especializada italiana. Atiende diariamente en "ACADEMIAS ARMANDINI". AHUMADA 131.—1.º PISO. Matilde Waldner.

OPTICA ZAMUDIO y CIA. LTDA. Atendido por su propio dueño. 40 años de práctica. Especialidad en Recetas de Oculistas. Arreglos de Anteojos en general. PASAJE CONSORTIAL. ENTRE SANTO DOMINGO Y MONJITAS. Local N.º 17.

NEBULIZACIONES A DOMICILIO. Ultratermia, Luz Ultravioleta. Curaciones e inyecciones en general. Atendido por enfermeras universitarias. De 8.30 a 12.30 y de 15 a 19.30. SERVICIO DE FISIOTERAPIA. Hermanas Troncoso MONEDA N.º 727. CUARTO PISO.—OFICINA 402. TEL. 82211.

OPTICA CHILENA. de A. RODRIGUEZ PARDO. ESPECIALIDAD EN LAS DE MEDICOS OCULETRAS. SANTO DOMINGO 832. FONO 32071.

TRANSACCIONES DE PROPIEDADES

Don Manuel Sylleros M. a doña Ida de Batistia viuda de A., inmueble ubicado en Avenida Irarrázaval N.º 340-5, Comuna de Suños, \$ 700.000.

Don Antonio Jacal A. a Benedicto Chusqui K., propiedad ubicada en calle San Pablo N.º 1340, \$ 2.000.000.

Doña Lidúna Schoenpelder K. a don Enrique Wagner S., sitio ubicado en la Población Chacra San Carlos, Comuna de Suños, \$ 621.500.

Don Félix Calfarza M. a don José Pezón S., propiedad ubicada en Avenida Domingo Santa María esquina con Galván Byron, Comuna de Renca, \$ 1.000.000.

Don William Anthony L. a Farán B., propiedad ubicada en calle Los Talaveras N.º 105, Comuna de Suños, \$ 700.000.

Don Juan B. Ríos a Caja de Previsión de Empleados Particulares, sitio y casa ubicada en calle 24 de Mayo N.º 1775, \$ 600.000.

Don Ignacio Prado B. y otros a don Roberto Marty B., propiedad ubicada en Av. Francisco Bilbao N.º 2717, Comuna de Providencia, \$ 1.400.000.

Don Roberto Marty B. a don Ignacio Prado y otros, propiedad ubicada en calle Mercedes N.º 180 y 182, \$ 1.200.000.

Don Maximiliano Hernández U. a don Valentin Schubertman B., propiedad ubicada en Antonio Varas esquina con Simón Bolívar, Comuna de Suños, \$ 800.000.

Doña Margarita Domínguez de E. a Elsa Heipmann viuda de S. y otra, inmueble ubicado en Avenida Luis Thayer O. esquina con Inveniente Armada, Comuna de Providencia, \$ 3.000.000.

Don Antonio Serrano M. se adjudicó de don Oscar Serrano Q., propiedad ubicada en calle Víctor Manuel Nos 2189 y 2197 esquina con Bio-Bio N.º 43-47, \$ 400.000.

Doña Magdalena Valles M. a don José Luero M., propiedad ubicada en calle Manuel Tompón N.º 347-55, \$ 1.000.000.

Don Rafael Parada S. a don Juan Méteyer L., propiedad ubicada en calle Quillay ex Copihues N.º 2316, Comuna de Providencia, \$ 1.800.000.

Don Marcos Meza U. y otros a don Selim Usir G., inmueble ubicado en calle Pinto N.º 1546, 1557 y 1567, \$ 1.500.000.

PROPIEDADES PUBLICAS. Caja de Previsión de Empleados Particulares. Se solicitan propuestas públicas por la demolición de las construcciones existentes en la calle Pedro Pablo Kuczynski (calle del oriente) entre las de Brasil y Prat, en la ciudad de La Serena, de acuerdo con las bases que se entregarán desde el 6 al 16 de febrero de 1950 inclusive, en la Caja en Santiago (calle Huérfanos N.º 1270, Sección Estudios, 5.º piso), o en las oficinas de la sucursal en Coquimbo (calle Aldunate N.º 1360).

Las propuestas se abrirán en las direcciones que se han indicado el día 20 de febrero de 1950, a las 4 de la tarde. EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

GASFITER INSTALADOR. Necesitamos AGUSTINAS 1269. Inspectoría.

ARTICULOS Y MUEBLES PARA COCINA. FAURE HNOS. LTDA. TELEFONO 30031.

CARMEN 315.

DIENTES antiestéticos. y en posición irregular, recibiendo perfecta armonía y aspecto, con fundas de porcelana. Dentaduras artificiales últimos sistemas, con o sin paladar. Se coloca la dentadura positiva inmediatamente después de haber hecho las extracciones. Pida terminación urgente! Clínica Dr. A. RODRIGUEZ, Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por AHUMADA 312. Fono 67378.

VARICES. Si usted quiere una elasticidad clara a la naturaleza de las varices y de las dolencias que causan, como también el método más científico y moderno, diferente de los usuales, desde el punto de vista de un médico con muchos años de experiencia en esta especialidad, pida por correo o personalmente FOLLETO GRATUITO. CARMEN 139. Santiago.—Fono 35944. Atención: 2.30—7.30.

VINOS. DEL MAIPO Y ZONA LA GRANJA VINOS. TINTO, \$ 8.—LITRO. BLANCO, \$ 10.—LITRO. RESERVADOS GRAN VINO TOORNAL. CASA BLANCA Y SANTA CAROLINA. TINTO Y BLANCO \$ 11.—LITRO. LIRA 136. 401.—SERRANO.—401. Pedidos: TELEFONOS: 37392.—66601.—30553.

CONTRA CIERTAS Excomes, Ronchas Empeines, Espinillas Comezon de la Piel y del cuero cabelludo, etc. puede Ud. aplicar el Ungüento Monte Santo. Base: Lassarmentolcanti.

Relojería La YANKEE. NOVEDADES en relojes y joyas. Arreglos y transformaciones. Trabajo garantido. JOSE BAQUEZ.

PEDICURO "GABINA". PROFESORA Especializada italiana. Atiende diariamente en "ACADEMIAS ARMANDINI". AHUMADA 131.—1.º PISO. Matilde Waldner.

OPTICA ZAMUDIO y CIA. LTDA. Atendido por su propio dueño. 40 años de práctica. Especialidad en Recetas de Oculistas. Arreglos de Anteojos en general. PASAJE CONSORTIAL. ENTRE SANTO DOMINGO Y MONJITAS. Local N.º 17.

CATRES de BRONCE 10 MESES PLAZO. CASA BRONCELAN. SAN PABLO 2715.

TERNOS 10 Y 20 MESES CREDITOS SIN PIE. Una facilidad para cada bolsillo. San Antonio 665. OFICINA 5. Unicamete de 9 a 1 P. M.

AUMENTE LA LUZ DE SU AUTOMOVIL. TRABAJOS RAPIDOS Y GARANTIDOS. DESCUENTOS ESPECIALES A COMERCIANTES Y GARAGES. SERVICIO RADIOLECTROAUTOS. 10 DE JULIO 86 AL RINCON.

VINOS. DEL MAIPO Y ZONA LA GRANJA VINOS. TINTO, \$ 8.—LITRO. BLANCO, \$ 10.—LITRO. RESERVADOS GRAN VINO TOORNAL. CASA BLANCA Y SANTA CAROLINA. TINTO Y BLANCO \$ 11.—LITRO. LIRA 136. 401.—SERRANO.—401. Pedidos: TELEFONOS: 37392.—66601.—30553.

CONTRA CIERTAS Excomes, Ronchas Empeines, Espinillas Comezon de la Piel y del cuero cabelludo, etc. puede Ud. aplicar el Ungüento Monte Santo. Base: Lassarmentolcanti.

Relojería La YANKEE. NOVEDADES en relojes y joyas. Arreglos y transformaciones. Trabajo garantido. JOSE BAQUEZ.

PEDICURO "GABINA". PROFESORA Especializada italiana. Atiende diariamente en "ACADEMIAS ARMANDINI". AHUMADA 131.—1.º PISO. Matilde Waldner.

OPTICA ZAMUDIO y CIA. LTDA. Atendido por su propio dueño. 40 años de práctica. Especialidad en Recetas de Oculistas. Arreglos de Anteojos en general. PASAJE CONSORTIAL. ENTRE SANTO DOMINGO Y MONJITAS. Local N.º 17.

CONTRA CIERTAS Excomes, Ronchas Empeines, Espinillas Comezon de la Piel y del cuero cabelludo, etc. puede Ud. aplicar el Ungüento Monte Santo. Base: Lassarmentolcanti.

Relojería La YANKEE. NOVEDADES en relojes y joyas. Arreglos y transformaciones. Trabajo garantido. JOSE BAQUEZ.

PEDICURO "GABINA". PROFESORA Especializada italiana. Atiende diariamente en "ACADEMIAS ARMANDINI". AHUMADA 131.—1.º PISO. Matilde Waldner.

OPTICA ZAMUDIO y CIA. LTDA. Atendido por su propio dueño. 40 años de práctica. Especialidad en Recetas de Oculistas. Arreglos de Anteojos en general. PASAJE CONSORTIAL. ENTRE SANTO DOMINGO Y MONJITAS. Local N.º 17.

CONTRA CIERTAS Excomes, Ronchas Empeines, Espinillas Comezon de la Piel y del cuero cabelludo, etc. puede Ud. aplicar el Ungüento Monte Santo. Base: Lassarmentolcanti.

Relojería La YANKEE. NOVEDADES en relojes y joyas. Arreglos y transformaciones. Trabajo garantido. JOSE BAQUEZ.

PEDICURO "GABINA". PROFESORA Especializada italiana. Atiende diariamente en "ACADEMIAS ARMANDINI". AHUMADA 131.—1.º PISO. Matilde Waldner.

OPTICA ZAMUDIO y CIA. LTDA. Atendido por su propio dueño. 40 años de práctica. Especialidad en Recetas de Oculistas. Arreglos de Anteojos en general. PASAJE CONSORTIAL. ENTRE SANTO DOMINGO Y MONJITAS. Local N.º 17.

CONTRA CIERTAS Excomes, Ronchas Empeines, Espinillas Comezon de la Piel y del cuero cabelludo, etc. puede Ud. aplicar el Ungüento Monte Santo. Base: Lassarmentolcanti.

Relojería La YANKEE. NOVEDADES en relojes y joyas. Arreglos y transformaciones. Trabajo garantido. JOSE BAQUEZ.

PEDICURO "GABINA". PROFESORA Especializada italiana. Atiende diariamente en "ACADEMIAS ARMANDINI". AHUMADA 131.—1.º PISO. Matilde Waldner.

OPTICA ZAMUDIO y CIA. LTDA. Atendido por su propio dueño. 40 años de práctica. Especialidad en Recetas de Oculistas. Arreglos de Anteojos en general. PASAJE CONSORTIAL. ENTRE SANTO DOMINGO Y MONJITAS. Local N.º 17.

CONTRA CIERTAS Excomes, Ronchas Empeines, Espinillas Comezon de la Piel y del cuero cabelludo, etc. puede Ud. aplicar el Ungüento Monte Santo. Base: Lassarmentolcanti.

Relojería La YANKEE. NOVEDADES en relojes y joyas. Arreglos y transformaciones. Trabajo garantido. JOSE BAQUEZ.

PEDICURO "GABINA". PROFESORA Especializada italiana. Atiende diariamente en "ACADEMIAS ARMANDINI". AHUMADA 131.—1.º PISO. Matilde Waldner.

OPTICA ZAMUDIO y CIA. LTDA. Atendido por su propio dueño. 40 años de práctica. Especialidad en Recetas de Oculistas. Arreglos de Anteojos en general. PASAJE CONSORTIAL. ENTRE SANTO DOMINGO Y MONJITAS. Local N.º 17.

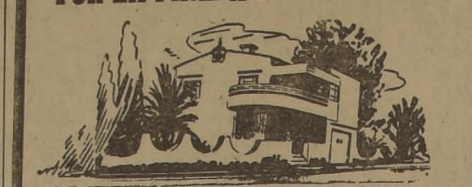
CONTRA CIERTAS Excomes, Ronchas Empeines, Espinillas Comezon de la Piel y del cuero cabelludo, etc. puede Ud. aplicar el Ungüento Monte Santo. Base: Lassarmentolcanti.

Relojería La YANKEE. NOVEDADES en relojes y joyas. Arreglos y transformaciones. Trabajo garantido. JOSE BAQUEZ.

PEDICURO "GABINA". PROFESORA Especializada italiana. Atiende diariamente en "ACADEMIAS ARMANDINI". AHUMADA 131.—1.º PISO. Matilde Waldner.

OPTICA ZAMUDIO y CIA. LTDA. Atendido por su propio dueño. 40 años de práctica. Especialidad en Recetas de Oculistas. Arreglos de Anteojos en general. PASAJE CONSORTIAL. ENTRE SANTO DOMINGO Y MONJITAS. Local N.º 17.

ESTILOS QUE SE CARACTERIZAN POR LA FINEZA DE SUS LINEAS



En su terreno desde \$ 200.000.— Las diversas obras en construcción prueban la competencia y seriedad de ingenieros y arquitectos de la empresa. Le construimos su casa en la capital o provincia, desde la más modesta hasta la más suntuosa ya sea directa o por Cajas. Nos encargamos de los planos y demás detalles. CONSULTENOS:—

CONSTRUCTORA PATRIMONIAL Cia. Ltda. EN SANTIAGO: HUERFANOS 1175 Of. 703 EN VALPARAISO: SERRANO 376

OPTICA CHILENA. de A. RODRIGUEZ PARDO. ESPECIALIDAD EN LAS DE MEDICOS OCULETRAS. SANTO DOMINGO 832. FONO 32071.

MODISTAS ATENCION. CIERRE ECLAIR NORTEAMERICANO. HUERFANOS 979. OFICINA 508 — FONO 30847.

CIERRE ECLAIR NORTEAMERICANO. EXISTENCIA PERMANENTE en todos los tamaños y colores. REEMBOLSOS A \$ 0.80 EL CENTIMETRO. CASILLA 9771. SANTIAGO.

CALZADOS DE ALTA CALIDAD. VENTA DIRECTA del fabricante al consumidor. PALACIO DEL CALZADO. ESTADO 277.

COMPRE SU MEJOR DESPERTADOR — EN — CASA FABA BANDERA 230. Se reciben composturas de relojes.

¡ATENCIÓN! DENTISTAS. Toda clase de ORO DENTAL. Calidad y garantía — Precios convenientes. JOYERIA FRANCO-INGLESA. MERCED 875 — SANTIAGO. Despachos contra reembolso.

PERMANENTES DE CORTE MODERNO "NEW LOOK". Casa SANTOS, única firma que ha conseguido la duración de la ONDA y el RIZO GRANDE. Fantásticas en peinados. AHUMADA 340. OFICINA 128 (entrepiso). PUENTE 585. FONO 68342 — Altos Camislería Barcelona.

BOTERIA "SAN AGUSTIN". MIRAFLORES 421. Calzado hecho a mano para damas y caballeros. ESPECIALIDAD EN BOTAS DE MONTAR. TELEFONO 35171.

CALZADO CREDITOS. Damas — Caballeros y Niñas. CARTERAS CREDITOS. Sólo a un radio de 30 cuerdas. SAN DIEGO 1889.

BAÑOS HIDRO — TERMICOS — SUDORIFICOS — ofrece el Dr. F. Valenzuela a todos los médicos que quieran aplicarlo en sus pacientes y al público en general. SANTA ELENA 1071.

VACIAMOS Tijeras — Navajas — Cuchillos — Cortaplumas y todo instrumental cortante. Rembolso. CASILLA 9352. VACIADORA especial para máquinas de cortar pelo. GONELLA SAN ANTONIO 488.

PROFESOR de la Escuela N.º 21 de San Fernando (Colcha de Aguiar), ofrece permuta a profesor de Curicó, Concepción o Arauco. Escribir a: JOAQUIN DE LA FUENTE. NANCAGUA —

SLACKS PARA NIÑOS en fina gabardina de algodón desde \$ 420.— SASTRERIA "ZAVELEV" SANTO DOMINGO 1046.

SE ARREGLAN Y TIÑEN CARTERAS en todos colores. 20 AÑOS ATENDIENDO EN ESTE MISMO LOCAL. COPIAPO 1120. AL LLEGAR A SAN DIEGO.

NEBULIZACIONES A DOMICILIO. Ultratermia, Luz Ultravioleta. Curaciones e inyecciones en general. Atendido por enfermeras universitarias. De 8.30 a 12.30 y de 15 a 19.30. SERVICIO DE FISIOTERAPIA. Hermanas Troncoso MONEDA N.º 727. CUARTO PISO.—OFICINA 402. TEL. 82211.

OPTICA. Pasaje Agustín Edwards. CASILLA 1385.—5TO LOCAL 23. AHUMADA 312. Roberto Hammerstein Chilechilla.

CREDITOS PASCUAL SASTRE SAN DIEGO 928.

CLUB TALCA. ALMUERZO: TRES PLATOS, POSTRE Y CAFE. \$ 25.— TODA CLASE DE EXTRAS. MIRAFLORES 175. TELEFONO 36635.

CARTERAS CINTURONES. Haga su compra directamente donde la FABRICA. Despachos a provincias. ENGEL Y ROZENFELD Ltda. HUERFANOS 615.

JOYERIA LA PERLA. Venta de despertadores y relojes, a precios rebajados; GILBERT A \$ 400.— Composturas garantidas de relojes. Argollas de oro, en el día. Vidrios irrompibles, a \$ 20.— Sábado, abierto todo el día. MONJITAS 849.

NOVIOS ARGOLLAS. Oro de 9 quilates... 500. Oro de 14 quilates... 800. Oro de 18 quilates... 1050. Oro de 24 quilates... 1300. EL FAB GRABADOS. JOYERIA BLEIHOLDER BANDERA N.º 268. Santiago. Provincias, reembolso enviando la mitad del valor.

ORTOPEDICO MARCOS ESMERALDA 834. Calzados ortopédicos, plantillas ortopédicas, recomendadas por la ciencia médica. FONO 68666.

PROPUESTA PUBLICA. SERVICIO DE EXPLOTACION PUERTOS. Solicitarse propuestas públicas para el suministro de 19.000 durmientes, trocha ancha y angosta, para los puertos del Litoral y además, para el Puerto de San Antonio, 120 vigas y 500 tableros de roble. Bases y antecedentes pueden solicitarse en la Oficina de Puertos, Plaza Justicia N.º 45, oficina 709, entre el 24 de febrero actual, a las 16 horas, ante las propuestas que concurran. EL INTENDENTE DE PUERTOS.

CAJA DE CREDITO POPULAR REMATE. SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 18 DE FEBRERO DE 1950. Préstamos concedidos en JUNIO de 1949 y reanuda en DICIEMBRE de 1949. Martes 14, en la Sucursal N.º 4, San Pablo. ROPA Sucursal N.º 4... N.ºs 717.482 y 717.483.

Miércoles 15, en la Sucursal N.º 3, Matucana. ALHAJAS Sucursal N.º 2... N.ºs 416.788 y 416.789. ALHAJAS Sucursal N.º 3... N.ºs 366.812 y 366.813. ALHAJAS Sucursal N.º 4... N.ºs 185.780 y 185.781. ALHAJAS Sucursal N.º 5... N.ºs 276.810 y 276.811. PIELS Sucursal N.º 2... N.ºs 4.773 y 4.774. PIELS Sucursal N.º 3... N.ºs 6.410 y 6.411. PIELS Sucursal N.º 4... N.ºs 11.824 y 11.825. PIELS Anexo Cartera... N.ºs 60.888 y 60.889. MUEBLES Sucursal N.º 3... N.ºs 60.888 y 60.889.

Jueves 16, en la Oficina Matriz, San Pablo. ROPA Oficina Matriz... N.ºs 255.800 y 255.801. Viernes 17, en la Sucursal N.º 5, San Diego. ROPA Sucursal N.º 1... N.ºs 882.824 y 882.825. ROPA Anexo Portugal... N.ºs 777.810 y 777.811. EXHIBICION: El día anterior al remate, Robert Hamerstein, Chilechilla, exhibirá, a las 10 horas, en la Oficina Matriz, un lote de muebles, uno de los cuales será el que se remate. Entrega en el día del remate. Pago al contado.

SEDA. GRAN REBAJA POR LIQUIDACION TEMPORAL.

Lino Shantung, Mongol, Popelina blanca, Crep satin, Seda estampada, Seda fina, naves, Reversible, Tatuajes moros, Seda fina, Mariposa, sete, en todos los colores. Montón de lana, de levante, \$ 150.— al metro. CONSIDERABLES JAS PARA REBAJA. Depósito de lana.